



# LEVICO TERME

## *notizie*

Periodico Quadrimestrale Comune di Levico Terme - Anno X V - Numero 55 - Marzo 2013 - Poste Italiane SPA - sped. in a.p. - 70% - DCB Trento - TAXE PERÇUE



LEVICO TERME NOTIZIE n. 55 - MARZO 2013  
 Periodico del Comune di Levico Terme  
 Aut. Trib. Trento n. 919 del 31.07.96  
 Redazione e direzione: Municipio di Levico Terme  
 Stampato in 3.850 copie,  
 chiusura del periodico 25 marzo 2013.

Distribuzione gratuita ai Capifamiglia  
 e agli Emigrati del Comune; alle Scuole,  
 Biblioteche, Enti e Privati che lo richiedono

DIRETTORE RESPONSABILE E COORDINATORE  
 Luciano De Carli  
 COMITATO REDAZIONALE  
 IL Presidente della commissione  
 delegato del Sindaco,  
 il **vicesindaco Silvana Campestrin**,  
 i rappresentanti della maggioranza consiliare  
**Ferdy Lorenzi** e **Marina Poian**,  
 e della minoranza  
**Aldo Chirico** e **Sandra Avancini**.

## Colori, profumi, segnali di Primavera.



Luciano De Carli

Il rosa più o meno pronunciato dei peschi nei giardini ci appare oggi come un'immagine d'altri tempi. C'era un tempo il rosa dei "persegari" selvatici che crescevano qua e là nei "vignali", peschi protetti magari da un muretto a secco o da un "baito" con la falda zincata, che raccoglieva l'acqua nella vasca doppia in cemento dove preparare "il verderame". Il rosa era per noi sempre il segnale che la Primavera era arrivata! A Selva gli annunci li forniva "san Bastian co la viola en man," mentre altri santi, come san Biagio, santa Giuliana, sant'Antonio abate, sant'Agnese, san Valentino, provvedevano per le altre frazioni. Ecco le "sagre, el zògo dei òvi", ritrovi, Carnevale protratto, ancora festa... di mezzaquaresima, "gnochi conzai" a Barco, "patate e sardele" a S. Giuliana/Quadre, "bigoli, o rugoni via ai Masi e Campielo." Il rosa un tempo arrivava ancora prima del giallo delle forsithye o del gelsomino giallo di oggi. Arrivava prima delle fronde d'ulivo della Domenica delle Palme, prima dei tulipani coltivati in casa, dei crocus o narcisi degli orti, dei giacinti blu o di vario colore delle nostre aiuole. L'aria aveva profumi gradevoli di terra smossa, scassata di fresco per creare nuove aiuole o per preparare invece l'orto per le semine o le nuove piantumazioni. Meno gradevole, ma solo per alcuni giorni, arrivava dai campi l'odore pungente di letame, sparso per utili concimazioni. Nelle stradine lungo "le scavezaie" o "le frate" c'erano bioccoli di lana ed il lezzo delle greggi che ritornavano dalla pianura, dove avevano svernato. S'incontrano ancora "spiaz de piegore" di passaggio, ma nelle frazioni a Barco e Santa Giuliana, a Campiello e Quaere, alla Borba, sotto Selva, o lungo i percorsi dell'antica transumanza a fondovalle. Anche questi erano, e sono ancora, annunci di Primavera, di Pasqua, di capacità di risorgere, di nuovi pensieri positivi, di nuove mete, di rinnovamento, di vigore, per altre tre - quattro stagioni.

Luciano De Carli  
 direttore e coordinatore di "Levico Terme notizie"



2

### FOTO

L. Decarli, Valsugana Vacanze, Associazioni, P.A.T. Ass. Turismo, Paola Tais, Fotogramma Studio, Foto Nicola, Sirio ediz. PD, cart. Bosco e Passerini - Biblioteca Comunale, il Trentino, APT Valsugana, Unione Commercio, Unità Servizi TN, - A. De Carli, Industria TN, Quotidiani L'Adige - Trentino - Vita Trentina - Mario Pacher - Ferdy Lorenzi - Corrado Poli, Aldo Chirico, Eduino Buffa, Silvana Campestrin, Edizioni Cartoleria Passerini, Aldo Chirico.

### STAMPA

Grafica Pasquali snc - Fornace - Pergine  
 Stampato su carta ecologica Gardamatt Art

I testi sono visionati dalla Redazione:  
 quelli non firmati sono di responsabilità  
 del direttore e coordinatore  
 del periodico comunale.

In copertina:  
 Ortinparco a Levico

Si chiede d'inviare oltre alla copia informatizzata del documento al seguente indirizzo di posta elettronica [notiziario@comune.levico-terme.tn.it](mailto:notiziario@comune.levico-terme.tn.it) **recapitare anche copia cartacea del documento stesso**

Il termine ultimo tassativo per trasmettere il materiale da proporre alla pubblicazione sul prossimo numero è

**21 giugno 2013**

dopo tale data gli articoli non saranno più accettati dalla Redazione

## Cari Concittadini ogni nuova opera significa “dar lavoro”

**C**ari Concittadini, una risposta che la nostra comunità può dare di fronte alla crisi economico-sociale che stiamo attraversando è quella di fare tutto il possibile per supportare le attività economiche e i piccoli imprenditori presenti sul nostro territorio.

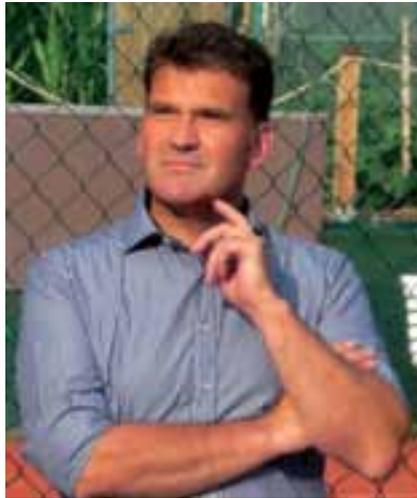
Un supporto che deve provenire da ogni singolo cittadino.

Un supporto che per l'Amministrazione comunale consiste in prima analisi nel velocizzare i procedimenti amministrativi di propria competenza in particolare quelli finalizzati ad appaltare l'esecuzione di opere pubbliche.

Una nuova opera significa dar lavoro. Il lavoro che oggi scarseggia sebbene la nostra Repubblica sia “fondata sul lavoro”.

La Giunta comunale con l'aiuto del Consigliere delegato ai Lavori Pubblici Andrea Bertoldi, supportata da tutti gli Uffici comunali, sta facendo il punto della situazione e sta prestando il massimo impegno per permettere l'attuazione delle opere più sotto elencate.

La mole e l'importanza dei lavori, sia dal punto di vista economico che strategico, risultano essere particolarmente rilevanti. I lavori seguono, per quanto possibile, un filo logico nella loro attuazione e vengono ovviamente condizionati dalla disponibilità economica (ammissione a contributo ecc.), dalle opere di urbanizzazione primaria quali il potenziamento delle strade di penetrazione al paese partendo dall'allargamento di Via traversa Lido (anno 2011), proseguendo con l'allargamento di Via Sottoroveri Via a Prà (2013-2014), continuando con la sistemazione della viabilità strategica a servizio di punti sensibili quali la sistemazione delle strada che porta all'abitato di Selva (2011), l'allargamento di via lungo Parco (2013-2014) e la



Gianpiero Passamani

realizzazione del marciapiede in V.le Belvedere (2012-2013).

Molte sono le fasi legate alla realizzazione di un'opera pubblica: progetto preliminare, eventuale richiesta di finanziamento, richiesta pareri e conformità, redazione del Bando di gara, aggiudicazione appalto, esecuzione dei lavori, spesso caratterizzate da varianti in corso d'opera, rendicontazione finale.

Fasi che comportano un impegno tecnico ed amministrativo importante che come detto l'Amministrazione comunale intende svolgere al massimo.

Un impegno straordinario che va ad aggiungersi all'impegno quotidiano degli uffici, richiesto per il funziona-

mento della “macchina pubblica”.

E qui permettetemi di ringraziare anche il nostro Cantiere comunale che si occupa di numerose manutenzioni, talvolta anche di dimensioni importanti, permettendo la veloce risoluzione di problemi di modesta entità comportando notevoli risparmi. Questa dinamicità ci è spesso invidiata dai Comuni limitrofi.

Carissimi,

è nostro obiettivo mantenere “viva” la nostra Comunità sia in estate che in inverno;

è nostro obiettivo rendere Levico e le sue Frazioni sempre più belle e funzionali;

è nostro obiettivo far sì che le attività economiche presenti sul territorio continuino ad investire sul nostro territorio.

Ce la mettiamo tutta. Anche voi aiutateci in questo volendo bene alle nostre associazioni, alla nostra cittadina, alle nostre imprese.

Il Sindaco  
Gianpiero Passamani



## Stato di attuazione dei lavori in atto

- **Marciapiede V.le Belvedere** (€ 440.000,00): i lavori sono in fase di realizzazione ed il completamento è previsto entro la primavera;
- **Fognatura Campiello** (€ 808.000,00): collaudo lavori entro estate 2013;
- **Acquedotto di Vetriolo** (€ 1.441.000,00): nel 2012 realizzazione 1° lotto (stazione di sollevamento in loc. Stecè, posa delle tubazioni del sollevamento e del nuovo tubo di distribuzione nella zona est di Vetriolo con allaccio di tutte le utenze presenti). Nel corso del 2013 si procederà al completamento dei lavori con la posa delle tubazioni dalla stazione di sollevamento Ronca (loc. Goi) fino all'abitato di Vetriolo dove verranno inoltre posate le nuove tubazioni di distribuzione nella zona ovest di Vetriolo, è inoltre prevista la realizzazione del nuovo serbatoio d'accumulo in prossimità dell'albergo Roma;
- **Ramale fognatura Brenta** e potenziamento della stazione di sollevamento in zona Lido (€ 955.000,00): completamento lavori entro la primavera;
- **Lavori pozzo di soccorso** in loc. Fontanelle (€ 190.000,00): lavori eseguiti nell'autunno 2012 saranno completati entro l'estate 2013;
- **Sistemazione strada cima Pizzo** (€ 80.000,00): lavori iniziati nel 2012, conclusione prevista per l'anno 2013 (l'opera viene realizzata a cura della P.A.T.- Servizio conservazione della Natura. Il Servizio Tecnico comunale si è occupato della progettazione).

4

## Lavori in fase di aggiudicazione

- **Centralina idroelettrica del Pizzo** (€1.537.000,00): predisposizione bando di gara entro la primavera e l'inizio lavori entro l'anno in corso;

- **Allargamento Via Lungo Parco** (€1.408.000,00): lavoro finanziato tramite il FUT. Ad avvenuta concessione formale del contributo, dovrà essere approvato il progetto esecutivo a cui seguirà la predisposizione bando di gara ed inizio lavori entro l'anno in corso;
- **Parcheggio Ognibeni 2° lotto** (€500.000,00): predisposizione bando di gara entro la primavera e fine lavori entro l'autunno;
- **Allargamento Via Sottoroveri, Via Aprà** (€1.300.000,00): approvazione del progetto esecutivo predisposizione bando di gara ed inizio dei lavori entro l'autunno;
- **Nuova Scuola dell'Infanzia Villa Immacolata** (€ 5.600.000,00): è in corso la redazione del progetto esecutivo cui seguirà bando di gara, inizio lavori entro l'anno;
- **Realizzazione di un pubblico esercizio** attraverso la ristrutturazione dell'ex Caseificio turnario di Barco (€ 480.000,00);
- **Lavori di restauro del Castel Selva** – completamento n. 2: è in corso la procedura di gara per l'aggiudicazione dei lavori che verranno terminati entro l'anno in corso;
- **Forte S.Biagio Wek Col delle Benne**: l'opera progettata dalla Provincia Autonoma di Trento ed in delega al Comune per la realizzazione troverà la sua conclusione entro l'estate.

## Opere in corso di progettazione con finanziamento

- **Lavori di restauro Castel Selva** – completamento n. 3 (€ 120.000,00): il progettista sta predisponendo la progettazione esecutiva, entro l'anno si prevede l'aggiudicazione dei lavori la realizzazione avverrà nel 2014;
- **Lavori di recupero e conservazione del Forte Spitz Verle** (€ 260.500,00): il progettista sta predisponendo la progettazione esecutiva. Approvazione ed aggiudicazione 2014;



• **Adeguamento e messa a norma della caserma dei Vigili** del Fuoco volontari di Levico Terme: il Servizio Tecnico comunale sta predisponendo la progettazione degli interventi da realizzare da presentare alla P.A.T. per la concessione formale del contributo.

## Ulteriori lavori

- **Strada dei Pescatori:** sistemazione sponde con eliminazione fenomeno di erosione, ripristino piazzole, lavori eseguiti in collaborazione con la P.A.T. Servizio Bacini Montani;
- **Nuovi servizi igienici parco Segantini** (€ 100.000,00): predisposizione bando di gara entro la primavera e fine lavori entro l'estate;
- **Rifacimento copertura ex scuole di Campiello** (€ 50.000,00);
- **Rinnovamento rete acquedottistica Via S. Croce** (€ 40.000,00);
- **Rinnovamento rete acquedottistica Via del Capitello Selva** (€25.000,00);
- **Rinnovamento parziale rete acquedottistica Loc. Vezzena** tratto Ristorante "Al Verle " stazione di partenza piste da sci (€25.000,00);
- **Rifacimento del fondo del campo da calcio**(€ 30.000,00) situato presso l'edificio delle ex scuole di Barco;
- **Rifacimento pavimentazione presso palestra scolastica ex scuole** (€70.000,00).

## Opere in fase di progettazione

- **Messa in rete acquedotto Campiello** prolungamento rete da Loc. Laghi morti fino allaccio rete esistente all'altezza del passaggio a livello;
- **Messa in rete acquedotto Quaere:** possibilità di allacciarsi alla rete di distribuzione del Comune di Caldonazzo

appena eseguiti i lavori del nuovo acquedotto del Comune stesso in Loc. Lochere;

- **Progetto presso il cimitero per realizzazione cellette.**

## Progetti in attesa di finanziamento

- **Fognatura Barco** (€1.800.000,00): in attesa di finanziamento FUT 2013;
- **Malga Fratte, Malga Biscotto** (€498.000,00); Acquedotto Malga Marcai (€ 890.000,00);
- **Accordo programmatico sponde dei laghi** (€ 1.000.000,00);
- **Recupero e valorizzazione forte Verle-"Werk Verle** (€620.000,00).

A questi vanno inoltre aggiunti i lavori compresi nel contratto aperto asfalti oltre alle opere in verde, nonché legate al patrimonio.

LAVORI AVVIATI PER € 3.914.000,00 circa

LAVORI IN APPALTO PER € 10.825.000,00 circa

Il completamento dei lavori del parcheggio Ognibeni, luogo di stallo importante per accedere al centro storico mediante un passaggio pedonale, consiste nella realizzazione di due nuovi sbocchi, il primo su Viale del Lido all'altezza di Vicolo del Rio, l'altro per consentire l'accesso diretto allo stabile aggettante su Corso Centrale.

Si prosegue con un ammodernamento programmato della rete idrica di distribuzione oltre al completamento dei lavori già avviati (vedi nuovo acquedotto di Vetriolo) e con i lavori di urbanizzazione secondaria riguardanti sostanzialmente la ristrutturazione dello stabile di Villa Immacolata per la formazione di nuove sezioni della scuola materna.



## Delibere della Giunta comunale

In questa rubrica si riportano le delibere più rilevanti adottate dalla giunta comunale dal 28 novembre 2012 fino al 20 febbraio 2013.

### Nella seduta del 28 novembre 2012

la giunta ha determinato, a decorrere dal 1 gennaio 2013 l'ammontare della somma da versare per poter effettuare la raccolta dei funghi nel modo seguente: · per un periodo di raccolta di 1 giorno: € 10,00.-; · per un periodo di raccolta di 3 giorni: € 18,00.-; · per un periodo di raccolta di 1 settimana: € 24,00.-; · per un periodo di raccolta di 2 settimane: € 40,00.-; · per un periodo di raccolta di 1 mese: € 60,00.-. Inoltre sono state quantificate delle agevolazioni per la raccolta funghi nelle misure di seguito indicate: a) persone che soggiornano a scopi turistici in un comune della provincia, per almeno tre giorni consecutivi (due pernottamenti): 10%; b) persone che sono state anagraficamente residenti per almeno cinque anni o hanno un genitore anagraficamente residente in un comune della provincia: 10%, c) persone che sono titolari di un diritto di proprietà o altro diritto reale su immobili adibiti ad uso abitativo ubicati in un comune della provincia (in tal caso l'agevolazione è limitata al territorio comunale ove è ubicato l'immobile): 10%.

Nella stessa seduta la Giunta ha deliberato di assegnare un contributo finanziario di € 325,00.- alla Casa di Riposo S. Spirito – Fondazione Montel – di Pergine – per l'acquisto di n. 13 doni natalizi per i n. 13 ospiti provenienti da Levico Terme nell'ambito dell'iniziativa "Doni sotto l'Albero".

### Nella seduta del 3 dicembre 2012

la Giunta ha approvato il progetto esecutivo dd. maggio 2012 a firma dell'ing. Paolo Palmieri, aggiornato secondo le indicazioni fornite dall'Amministrazione comunale e relativo ai lavori di Lavori di costruzione Centraline idroelettriche sull'acquedotto di Levico Terme con derivazione dalla sorgente Pizzo di Levico e dal troppo pieno del Serbatoio di S. Giuliana" per un costo complessivo di € 1.537.323,28 di cui €

1.071.679,95 per lavori ed € 465.643,33 per somme a disposizione dell'Amministrazione.

### Nella seduta del 6 dicembre 2012

la Giunta ha affidato all'Unicredit S.p.a - Via G.Galilei n. 1 - Trento, il servizio di Tesoreria comunale per il quinquennio 01.01.2013 - 31.12.2017 che ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa.

### Nella seduta del 12 dicembre 2012

la Giunta ha deliberato di concedere alla ditta "Albergo Nazionale di Bassetti Graziano e Riccardo & C. S.n.c." l'occupazione permanente di mq. 44,80 di suolo pubblico, costituenti quota parte della p.f. 7675/1 in C.C. Levico, strada comunale denominata Piazza della Chiesa, antistante il locale "Albergo Bar Nazionale", secondo le condizioni contenute nel disciplinare regolante i rapporti discendenti dalla concessione. Inoltre la Giunta ha approvato la perizia di variante n. 1 dei lavori di "Realizzazione di un nuovo ramale di fognatura in loc. Brenta e di potenziamento dell'impianto di sollevamento della fognatura comunale in loc. Lido" redatta dal Direttore dei Lavori ing. Pietro Vanzo in data novembre 2012 per un importo complessivo di lavori contrattuali pari ad € 726.809,70, di cui € 22.248,15 per oneri della sicurezza, calcolato al netto del ribasso d'asta, con un aumento rispetto all'importo contrattuale di € 121.077,40 pari al 19,98% circa rispetto all'importo contrattuale originario.

Infine la Giunta ha approvato i verbali della Commissione Giudicatrice del concorso pubblico per esami per la copertura di n. 1 posto a tempo parziale 26 ore settimanali nella figura professionale di Assistente Amministrativo Contabile categoria C livello base interamente riservato ai soggetti appartenenti alle categorie di cui all'art. 1 della Legge 12/03/1999 n. 68 ed ha dichiarato vincitore del il Sig. Quaglierini Lorenzo nato a Trento il 28/03/1968.

### Nella seduta del 20 dicembre 2013

la Giunta ha incaricato l'ing. Augusto

Sbetti, con studio a Levico Terme, della progettazione preliminare relativa ai lavori di "Intervento di messa in sicurezza attraversamento Rio Maggiore in loc. Salina a monte dell'abitato di Levico Terme – Sistemazione tratto stradale di Via Salina con esecuzione nuovo ponte, raccordo a viabilità esistente e opere connesse" verso un corrispettivo di € 5.900,00 oltre ad I.V.A. ed oneri previdenziali, per una spesa totale di € 7.424,56. Inoltre ha incaricato la ditta TecnoLab s.n.c. di ing. Zanoni P. & C. con sede a Trento del certificato di idoneità statica decennale delle strutture dei soffitti e delle attrezzature sugli stessi ancorate, della piscina e della palestra presso il Centro Sportivo Comunale di Levico, verso un corrispettivo pari ad € 1.100,00 + I.V.A. per un totale di € 1.331,00. La Giunta ha approvato la prima perizia di variante dei lavori di "Costruzione nuovo marciapiede in sx Viale belvedere", per un importo complessivo di lavori contrattuali pari ad € 155.064,78 calcolato al netto del ribasso d'asta, con un aumento di € 25.630,82 rispetto all'importo contrattuale pertanto all'interno del quinto d'obbligo e contenuto nell'importo complessivo di progetto al fine di realizzare in seguenti ulteriori interventi: posizionamento di un tratto (circa 50 ml) di barriera stradale di sicurezza; modifica banchettone stradale; realizzazione di brevi tratti di rete acque bianche; sostituzione impianto di illuminazione presente con relativa predisposizione sottoservizi. Nella stessa seduta la Giunta ha deliberato di proseguire nella collaborazione con la Provincia Autonoma di Trento concernente la messa a disposizione un'unità di personale a tempo pieno a supporto delle attività di servizi sussidiari per la Biblioteca comunale e iniziative culturali ad essa correlate per il periodo dal 1 gennaio 2013 al 31 dicembre 2013 con l'assunzione da parte del Comune della partecipazione finanziaria nella misura pari a mensili € 254,00 + I.V.A. La Giunta ha approvato la perizia di variante n. 2 dei lavori di "Recupero e restauro del Forte San Biagio – Werk Colle delle Benne" a

firma dell'arch. Renzo Acler per un importo complessivo dei lavori di €1.909.620,00.- con un supero di €170.00,00.- rispetto all'importo fin qui impegnato, e un importo complessivo di lavori contrattuali pari ad € 1.512.840,04 con supero pertanto di € 302.473,29.- rispetto all'importo fin qui di € 1.210.366,75 calcolato al netto del ribasso d'asta, inferiore quindi alla soglia ammessa del 50% di legge. La perizia è motivata dal fatto che nel corso della primavera a seguito di ulteriori ritrovamenti (ulteriore materiale contenente amianto, postazioni d'artiglieria, pavimentazioni e cisterne dell'epoca, difetti costruttivi originari) avvenuti in cantiere è stata ravvisata e pattuita con la Soprintendenza nel giugno scorso la redazione di una seconda variante nonché lavorazioni aggiuntive per addivenire alla miglior conservazione del bene architettonico. Infine la Giunta ha approvato i lavori della commissione giudicatrice nominata per l'individuazione dell'opera d'arte da realizzare per l'abbellimento del Polo scolastico omnicomprensivo di scuola elementare e di scuola media, e prendere atto che i vincitori del concorso sono i seguenti artisti: per la Sezione A: signor Beppe CORNA; per la Sezione B: signor Andrea SALVETTI; per la sezione C Matteo BOATO.

**Nella seduta del 28 dicembre 2012**, la Giunta ha approvato il progetto definitivo dd. Agosto 2010/febbraio 2011 redatto dall'arch. Vergot Giorgio per i "Lavori di realizzazione di una nuova scuola dell'infanzia sulle p.ed. 1499 e pp.ff. 1266/1, 1266/2 e 1639/1 in c.c. Levico", aggiornato secondo le indicazioni fornite dal-

l'Amministrazione comunale, evidenziante un costo complessivo di € 5.653.777,01 di cui € 4.222.455,37 per lavori, e € 1.431.321,64 per somme a disposizione dell'Amministrazione. La Giunta ha approvato la variante progettuale dd. Ottobre 2012, redatto dal Servizio Tecnico Comunale – Ufficio lavori pubblici e patrimonio (per. ind. Fox Roberto e geom. Cristiano Libardi), relativa a "Lavori di costruzione di un nuovo parcheggio di superficie nell'area "ex Ognibeni" – opere di completamento" per un importo complessivo di € 95.523,30 di cui € 249.704,20 per lavori comprensivi di 8.094,48 per oneri della sicurezza e € 145.819,10 per somme a disposizione dell'amministrazione. La Giunta ha approvato, con decorrenza dall'1.1.2013 le nuove tariffe per la fornitura di acqua potabile e del servizio pubblico di fognatura determinate in conformità alle indicazioni previste dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2437 del 9 novembre 2007 ed al piano dei costi e ricavi anno 2013 formulato dall'ente gestore STET spa. Inoltre la Giunta ha approvato in linea tecnica, il progetto preliminare, dd. dicembre 2012, redatto dal Servizio Tecnico Comunale – Ufficio lavori pubblici e patrimonio (per. ind. Fox Roberto e geom. Cristiano Libardi e Claudia Roccabruna), relativo ai "Lavori di costruzione di un nuovo tratto di fognatura bianca in loc. Zacconi Campi Longhi a valle della SS.47 a Levico Terme" per un importo complessivo di €50.000,00 di cui € 33.049,88 per lavori (inclusi € 821,68 per oneri della sicurezza) e €16.950,12 per somme a disposizione dell'Amministrazione. La Giunta ha approvato in linea tecnica il pro-

getto preliminare dd. dicembre 2012, redatto dal Servizio Tecnico Comunale – Ufficio lavori pubblici e patrimonio (per. ind. Fox Roberto e geom. Cristiano Libardi e Claudia Roccabruna), relativo ai "Lavori di costruzione nuovi servizi igienici a servizio del parco Segantini - spiaggia libera lago di Levico" per un importo complessivo di € 62.582,70 di cui € 51.437,94 per lavori (di cui € 1.500,00 per oneri della sicurezza) e € 11.144,76 per somme a disposizione dell'Amministrazione.

**Nella seduta del 16 gennaio 2013** la Giunta ha dato atto che, in attesa dell'approvazione del bilancio di previsione per il 2013, la gestione finanziaria a partire dall'1 gennaio 2013 si effettua in regime di esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 33 del D.P.G.R. 27 ottobre 1999 n. 8/L. Inoltre ha approvato il "Programma di attività della Biblioteca comunale per l'anno 2013", così come formulato ed approvato dal Consiglio di Biblioteca nelle sedute del 27.09.2012 e 11.10.2012.

**Nella seduta del 21 gennaio 2013** la Giunta ha approvato in linea tecnica il progetto esecutivo – perizia dd. gennaio 2013, redatto dal Servizio Tecnico comunale – Ufficio lavori pubblici e patrimonio (per. ind. Roberto Fox, geom. Cristiano Libardi e geom. Claudia Roccabruna), relativo ai "Lavori di manutenzione straordinaria alla p.ed. 1294 p.m. 1 in C.C. Levico – fraz. Selva" per un importo complessivo di € 38.428,31 di cui € 24.662,19 per lavori comprensivi di 852,00 per oneri della sicurezza e € 13.766,12 per somme a disposizione dell'Amministrazione.



**Nella seduta del 23 gennaio 2013** la Giunta ha approvato il piano finanziario d'ambito 2013 opportunamente personalizzato con i costi comunali relativi allo spazzamento stradale e della relazione programmatica accompagnatoria, come predisposto da AMNU S.p.A. e quindi ha approvato la tariffa sui rifiuti e sui servizi per il 2013. La Giunta ha stabilito il numero e l'ubicazione degli spazi destinati alla propaganda elettorale diretta per l'elezione della Camera dei Deputati e del Senato della Repubblica, alla propaganda elettorale indiretta da parte di chiunque non partecipi direttamente alla competizione elettorale (fiancheggiatori) per l'elezione della Camera dei Deputati e del Sen

**Nella seduta del 30 gennaio 2013** la giunta ha autorizzato, su proposta dell'Istituto di Istruzione "Marie Curie" di Pergine Val sugana e nell'ambito del progetto di alternanza scuola - lavoro promosso dall'Istituto medesimo, l'attivazione di un tirocinio di formazione ed orientamento presso il Servizio Amministrativo e Attività Sociali - "Biblioteca comunale" - del Comune di Levico Terme a favore di una studentessa frequentante il medesimo Istituto, presso la sede di Levico Terme, nel periodo dal 05/02/2013 al 14/05/2013 per ore 02.30 settimanali.

**Nella seduta del 7 febbraio 2013** la giunta ha dato atto che per l'anno 2012 i proventi delle sanzioni amministrative per violazione alle norme del Codice della Strada, vengono destinati nella misura di €28.285,46, pari al 50% del totale previsto per il Comune di Levico Terme, come di seguito riportato: a. in misura non inferiore ad un quarto, cioè pari ad € 7.071,36 agli interventi di sostituzione, di ammodernamento, di potenziamento, di messa a norma e di manutenzione della segnaletica delle strade di proprietà dell'ente; b. in misura non inferiore ad un quarto, cioè pari ad €7.071,36 al potenziamento delle

attività di controllo e di accertamento delle violazioni in materia di circolazione stradale, anche attraverso l'acquisto di automezzi, mezzi e attrezzature dei Corpi e dei servizi di polizia provinciale e di polizia municipale; c. la restante somma di € 14.142,74 per finalità connesse al miglioramento della sicurezza stradale, relative alla manutenzione delle strade di proprietà dell'ente, all'installazione, all'ammodernamento, al potenziamento, alla messa a norma e alla manutenzione delle barriere e alla sistemazione del manto stradale delle medesime strade.

**Nella seduta del 13 febbraio 2013** la Giunta ha deliberato di chiedere alla Provincia Autonoma di Trento - Servizio Foreste e fauna la progettazione e la realizzazione delle opere di



seguito descritte, con imputazione a carico del bilancio della Provincia Autonoma di Trento della spesa complessiva preventivata in €40.300,00 e di autorizzare la Provincia all'occupazione gratuita e temporanea dei terreni di proprietà comunale necessari per la realizzazione delle opere descritte in premessa: BRUSOLADA: miglioramento stabilità del bosco (Ha 3,00) con differenziazione strutturale dei soprassuoli; VAL de la LANZA - BIANCAOLO di sotto: interventi colturali antincendio (Ha 5,00) con conversione del ceduo e differenziazione dei soprassuoli; CALZANE di Levico: manutenzione ordinaria di opere antincendio (Km 5,00 di strade ad uso antincendio). La Giunta ha approvato la ricognizione ed il riparto con i Comuni in convenzione per le spese inerenti la gestione della Scuola Media di Levico Terme per

l'anno 2012 per un importo complessi pari ad € 195.993,23 suddivise tra i comuni in proporzione al numero degli studenti: Comune di Levico Terme (n. 211 studenti) €52.746,29; Comune di Caldonazzo (n. 108 studenti) € 26.998,10; Comune di Calceranica al Lago (n. 33 studenti) € 8.249,41; Comune di Tenna (n. 32 studenti) € 7.999,43.

**Nella seduta del 20 febbraio 2013** la Giunta deliberato di assegnare all'Istituto Comprensivo della scuola Primaria e Secondaria di Levico Terme il contributo di € 34.000,00 per l'appalto del servizio di pulizia presso la scuola elementare e palestra e per l'acquisto del materiale di consumo e prodotti diversi per le pulizie a saldo dell'anno scolastico 2012/2013. La Giunta ha deliberato di istituire il servizio pubblico di parcheggio a pagamento

senza custodia sulla seguente area pubblica: piazzale delle ex Scuole di Selva p.f. 1343/2 e quota parte della p.ed. 1574; di includere Viale Vittorio Emanuele tra le aree di sosta a pagamento di tipo A (per tutto l'anno) e di precisare pertanto che il servizio pubblico di parcheggio a pagamento

senza custodia è esteso alle seguenti aree di sosta a pagamento lungo le vie di seguito indicate, individuando aree di tipo A e di tipo B, come segue: aree di tipo A (Piazza Garollo, Via III novembre, Via Prati, Piazza Venezia, Via Claricini, Via Dante e Viale Vittorio Emanuele); aree di tipo B (ingresso Lido, spazio accanto a Via Lido - parte bassa, Via Lido, Via Segantini, spazio esterno al parco e zona Taverna); di estendere l'applicazione della tariffa annua - Abbonamento di Tipo A - ai residenti di Selva di Levico in Via Della Pontara, Piazza SS. Fabiano e Sebastiano, Via dei Boscaroi, Via Adolfo Cetto, Via della Bruta, Via della Croce e Via Bernardo Clesio, sprovvisti di garage o posto auto a qualsiasi titolo, ma con rilascio di un ticket valido esclusivamente sugli stalli di sosta a pagamento presso le ex Scuole di Selva.

## Urgente ed assoluto bisogno di radicali riforme

**C**are Famiglie, cari Cittadini recentemente un importante avvenimento ha direttamente coinvolto tutta la società italiana nel rinnovare l'attuale Parlamento attraverso nuove elezioni nazionali.

Credo sia speranza condivisa da tutti noi che gli eletti in quest'ultima competizione elettorale, riprendendo anche le parole dei nuovi Presidenti di Camera e Senato, si impegnino con passione per fare una "buona politica" e lavorino con forte senso di responsabilità per il mandato conferito loro dai cittadini.

Abbiamo urgente e assoluto bisogno di radicali riforme che diano risposte alle pressanti richieste che provengono quotidianamente sia dalla società civile che dal mondo economico e produttivo, al fine di rimettere in moto la nostra economia, dando certezze e nuove speranze ai giovani, alle famiglie ed alle imprese.

Il nuovo Parlamento italiano è stato fortemente rinnovato e molti giovani, tra cui numerose donne, siedono ora nella massima Istituzione democratica del nostro Paese. A loro rivolgiamo le nostre speranze affinché siano promotori di un nuovo modo di intendere la politica: sobrio, onesto, trasparente e portatore di comuni interessi volti al bene comune della società italiana.

E' stato questo un messaggio di grande significato e di discontinuità con il passato, pervenuto alla politica espressamente dal corpo elettorale, che si sostanzierà e troverà completa attuazione solo dopo una seria ed efficace riforma elettorale.

Solo così si consentirà ai cittadini di eleggere persone meritevoli della loro fiducia e non imposte da una vergognosa ed indegna legge elettorale che vede, nella maggior parte dei casi, candidati inseriti in liste elettorali predeterminate dai singoli partiti, togliendo all'elettore la sua fondamentale e democratica facoltà di scegliere le donne e gli uomini migliori a rappresentarli.

Nonostante i forti segnali di preoccupazione che caratterizzano l'attuale situazione politica ed economico-sociale del nostro Paese, con ripercussioni anche a livello locale, dobbiamo continuare ad avere fiducia nelle capacità di ripresa della Nazione italiana.

In essa sono vive, presenti e operanti imprese e risorse imprenditoriali che sanno essere innovative e competitive con gli altri partner europei per la qualità e l'eccellenza dei nostri prodotti, pur dovendosi confrontare con un sistema creditizio e fiscale italiano che certo non le agevola.

I primi provvedimenti che il nuovo governo sarà chiamato ad adottare, è indubbio, dovranno essere orientati a sostenere la ripresa produttiva, creando nuovi posti di lavoro, generando in tal modo nuova ricchezza e quindi consentire un nuovo impulso ai consumi da parte delle famiglie e dell'economia in generale.

Sarà, pertanto, responsabilità di tutte le forze politiche rappresentate in Parlamento sostenere tutte quelle azioni che si renderanno necessarie affinché si consolidi e si ricrei nel nostro Paese un nuovo patto e un diverso clima di fiducia tra la politica, i cittadini ed il tessuto imprenditoriale



Dott. Guido Orsinger

toriale le cui speranze sono state per troppo tempo disattese.

Sono convinto che l'Italia, proprio per le grandi risorse ed intelligenze che sono presenti in essa, saprà rispondere con impegno e dignità a queste aspettative, anche internazionali, dando risposte certe e rassicuranti ai nostri partner europei e alla stessa Comunità Europea di cui fa parte e alla cui costituzione ha contribuito attivamente sin dalle sue origini.

Guido Orsinger  
Presidente Consiglio comunale



## Regolamenti approvati dal Consiglio Comunale

### Regolamento per la disciplina delle agevolazioni finanziarie straordinarie per il risanamento delle facciate di immobili nei centri storici del Comune di Levico Terme.

Il Consiglio Comunale del 28 gennaio 2013 ha approvato il "Regolamento per la disciplina delle agevolazioni finanziarie straordinarie per il risanamento delle facciate di immobili nei centri storici del Comune di Levico Terme". Di seguito si riporta una sintesi del contenuto del regolamento; per una lettura completa si rinvia al testo del regolamento (punto n. 32 sul sito [www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali](http://www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali)).

Il regolamento si propone l'obiettivo di incentivare, mediante l'erogazione ai proprietari, di contributi a fondo perduto, gli interventi di riqualificazione e di recupero delle facciate esterne degli edifici del centro storico di Levico, allo scopo di favorire il recupero del patrimonio edilizio esistente e di valorizzare l'immagine e gli aspetti architettonici del centro storico così come individuato dal P.R.G. e P.G.T.I.S.. La Giunta Comunale è pertanto autorizzata a concedere i suddetti contributi, nei limiti di disponibilità dell'apposito stanziamento previsto in bilancio e con le modalità indicate nel regolamento:

Sono ammissibili ai benefici previsti dal presente regolamento le spese occorrenti per i seguenti interventi sulle facciate prospicienti gli spazi pubblici o da questi ben visibili: **a. rifacimento o consolidamento degli intonaci esterni; b. tinteggiatura delle facciate, gronde, ante oscuranti e parapetti dei poggiali.** Possono beneficiare dei contributi previsti dal

presente regolamento, i proprietari degli edifici situati nel centro storico, con la sola esclusione degli edifici pubblici, così come individuati dal Piano Regolatore Generale, prospicienti gli spazi pubblici o da questi ben visibili, purché l'intervento riguardi almeno una intera facciata, o che comunque interessi una porzione di edificio chiaramente individuabile come facciata intera (da terra a cielo). I contributi di cui al presente regolamento sono alternativi e comunque non cumulabili con le agevolazioni finanziarie previste da altri enti.

La graduatoria dei beneficiari è approvata con deliberazione della Giunta Comunale entro il 31 maggio di ogni anno e contiene le informazioni circa la posizione in graduatoria, il punteggio ottenuto e la spesa massima ammissibile a contributo. I benefici per le spese ammesse consistono in contributi in conto capita-

le. Il contributo a fondo perduto è pari al 40% della spesa ritenuta ammissibile, con un massimo di euro 4.000,00 per superficie di facciata fino a mq 200, euro 4.500,00 per superficie di facciata maggiore di mq. 200 e minore di mq 500, euro 5.000,00 per superficie di facciata superiore a mq. 500. La misura del contributo è determinata come segue: a) rifacimento e consolidamento intonaci esterni €15 mq (misura vuoto per pieno). b) tinteggiatura delle facciate, gronde, ante oscuranti e parapetti poggiali €10,00 mq (misura vuoto per pieno). Qualora l'intervento di cui si richiede il contributo preveda entrambe le tipologie previste alla lettera a e alla lettera b, la misura del contributo è ottenuta dalla somma dei singoli importi.

I lavori dovranno essere ultimati entro il 31 luglio dell'anno successivo a quella di concessione del contributo. Per i lavori oggetto di contributo a norma del seguente regolamento è previsto dove ne ricorrano le condizioni, l'esenzione dal pagamento della tassa di occupazione del suolo pubblico, per un periodo temporale massimo di 30 gg.

### Termini e modalità di presentazione delle domande

Le domande per l'accesso ai benefici previsti dal regolamento sono presentate al Comune di Levico entro il 31 marzo di ogni anno e comunque prima dell'inizio dei lavori. Le domande inoltrate dopo la scadenza sono inammissibili per l'anno in corso ma saranno ritenute valide per l'anno successivo. Le medesime sono prodotte con l'osservanza della vigente disciplina sull'imposta di bollo. La domanda dovrà essere presentata utilizzando il modello allegato al presente regolamento.



### Regolamento per l'applicazione della tariffa e del tributo sui rifiuti e sui servizi (T.A.R.E.S.).

Il Consiglio Comunale del 28 gennaio 2013 ha approvato il "Regolamento per l'applicazione della tariffa e del tributo sui rifiuti e sui servizi (T.A.R.E.S.)". Di seguito si riporta una sintesi del contenuto del regolamento; per una lettura completa si rinvia al testo del regolamento (punto n. 28 sul sito [www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali](http://www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali)). Il suddetto regolamento è stato adot-

tato nell'ambito delle disposizioni contemplate nel D.L. 6 dicembre 2011, n. 201 "Misure urgenti per la crescita, l'equità e il consolidamento dei conti pubblici" convertito in legge dall'art. 1 della L. 22 dicembre 2011, n. 214 e successivamente modificato dall'art. 25, comma 5, del D.L. 24 gennaio 2012, n. 1. Tale normativa ha istituito il Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (T.A.R.E.S.) ed il nuovo regolamento entra in vigore con il 1 gennaio 2013. Il regolamento in oggetto è pertanto articolato in due sezioni: la prima ha

ripreso, con i necessari adattamenti, i contenuti del Regolamento per la disciplina della tariffa per la gestione del ciclo dei rifiuti urbani attualmente in vigore; la seconda sezione ha disciplinato il nuovo tributo sui rifiuti e sui Servizi. Si tratta di un tributo che il contribuente deve versare al comune ma che spetta allo Stato, nella misura pari a 0,30 euro per metro quadrato. La gestione del nuovo tributo è stata affidata ad AMNU S.p.a., che già si occupa già della gestione della tariffa sui rifiuti e sui servizi.

### Regolamento per la disciplina dell'Imposta Municipale Propria (I.M.U.P.).

Il Consiglio Comunale del 28 gennaio 2013 ha approvato il "Regolamento per la disciplina dell'Imposta Municipale Propria (I.M.U.P.)". Di seguito si riporta una sintesi del contenuto del regolamento; per una lettura completa si rinvia al testo del regolamento (punto n. 31 sul sito [www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali](http://www.comune.levico-terme.tn.it/regolamenticomunali)).

Il nuovo regolamento ha introdotto alcune novità rispetto a quello vigente nel 2012 e più precisamente quanto segue:

a) assimilazione ad abitazione principale: si considera direttamente adibita ad abitazione principale l'unità immobiliare e le relative pertinenze posseduta dai cittadini italiani non residenti nel territorio dello Stato a titolo di proprietà o di usufrutto in Italia, a condizione che non risulti locata;

b) riduzioni: la base imponibile è ridotta del 50% per i fabbricati dichiarati inagibili o inabitabili e di fatto non utilizzati, limitatamente al periodo dell'anno durante il quale sussistono dette condizioni. L'inagibilità o l'inabitabilità è accertata dall'ufficio tecnico comunale con perizia a carico del proprietario, che allega idonea documentazione alla dichiarazione. In alternativa, il contribuente ha la facoltà di presentare una dichiarazione sostitutiva, ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, rispetto a quanto previsto dal periodo precedente. La riduzione della base imponibile nella misura

del 50% ha decorrenza dalla data in cui è accertato dall'ufficio tecnico comunale, o da altra autorità o ufficio abilitato, lo stato di inagibilità o di inabitabilità, ovvero dalla data di presentazione della dichiarazione sostitutiva, in ogni caso a condizione che il fabbricato non sia utilizzato nel medesimo periodo. La riduzione cessa con l'inizio dei lavori di risanamento edilizio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 5, comma 6, del Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 504. Ai fini dell'applicazione di tale riduzione l'inagibilità o inabitabilità deve consistere nel degrado fisico sopravvenuto (fabbricato diroccato, pericolante, fatiscente e simile), non superabile con interventi di manutenzione ordinaria o straordinaria. Inoltre deve essere accertata la concomitanza delle seguenti condizioni: a) gravi carenze statiche: ove si accerti la presenza di gravi lesioni statiche delle strutture verticali (pilastri o murature perimetrali) e/o orizzontali (solai) ovvero delle scale o del tetto, con pericolo potenziale di crollo dell'edificio o di parte di esso anche per cause esterne concomitanti; b) gravi carenze igienico sanitarie. Tale requisito non ricorre se per l'eliminazione delle carenze igienico sanitarie comunque rilevabili è sufficiente un intervento di manutenzione ordinaria o straordinaria così come definito dalla normativa provinciale vigente in materia urbanistica - edilizia. Lo stato di inagibilità o inabitabilità sussiste anche nel



caso di pericolo derivante da stati di calamità naturali (frana, alluvione, ecc.) che abbiano comportato l'emissione di un'ordinanza di evacuazione o sgombero da parte dell'autorità competente e fino alla revoca della stessa. Lo stato di inagibilità e la relativa agevolazione ai fini dell'I.M.U.P. decorrono dalla data di emissione dell'ordinanza e a condizione che il fabbricato effettivamente non sia utilizzato nel medesimo periodo. Ai fini di tale agevolazione, restano valide, se non sono variate le condizioni oggettive del fabbricato, le dichiarazioni già presentate ai fini I.C.I. per fruire della medesima riduzione.

# Il Bilancio di previsione 2013 pareggia nell'importo di € 14.284.915,00.

## ENTRATE

**Entrate tributarie** pari a complessivi € 1.803.950,00 e si riferiscono quasi esclusivamente alle imposte.

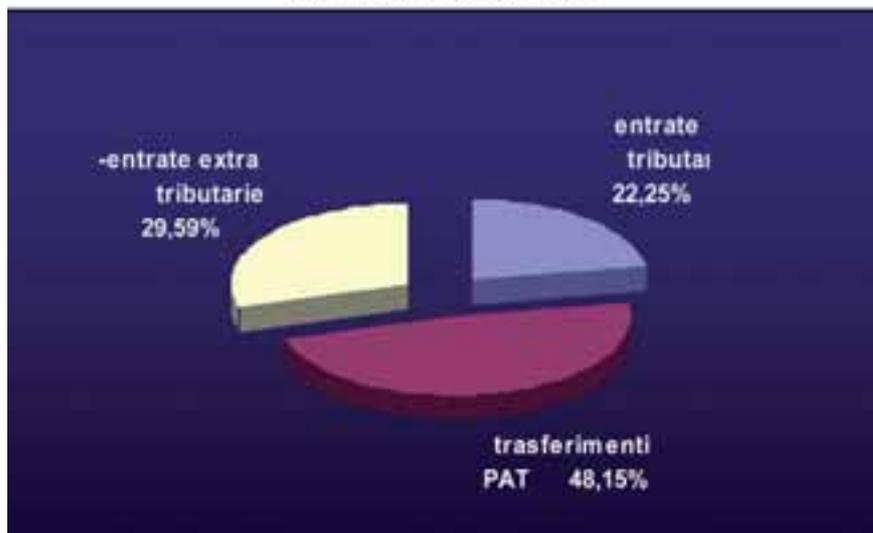
• **I.M.U. - Imposta Municipale Propria** per € 1.780.000,00

L'IMU, secondo il 1° comma del citato art. 8 del D.Lgs. n.23 del 2011, sostituisce l'imposta comunale sugli immobili (ICI). Tuttavia non sono più operative gran parte delle agevolazioni di legge o introdotte dai Comuni. Una particolarità: allo Stato viene riservata la metà del gettito, calcolato sulla base dell'aliquota standard (0,76 %).

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 8 del 29.3.2012 è stato approvato il nuovo regolamento IMU e determinato le seguenti nuove aliquote:

- aliquota ordinaria – 0,783 %
- aliquota per abitazione principale e relative pertinenze – 0,4% con applicazione della detrazione di euro 200,00 – fin alla concorrenza del suo ammontare, integrata di € 50,00 per ciascun figlio di età non superiore a ventisei anni. Viene comunque riconosciuta l'applicazione della detrazione per abitazione principale anche per l'unità immobiliare posseduta da anziani o disabili che hanno acquisito la residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente, a condizione che la stessa non risulti locata. Inoltre la legge continua ad equiparare all'abitazione principale l'unità immobiliare assegnata al coniuge a seguito di sentenza di separazione oltre alla

## La disponibilità finanziaria di parte corrente anno 2013



pertinenza delle stesse.

- fabbricati rurali ad uso strumentale all'attività agricola: la legge 44/2012 di conversione del D.L. 16/2012 ha modificato la preesistente normativa I.M.U.P. considerando esenti i fabbricati strumentali all'attività agricola nelle zone montane;

I cespiti imponibili sono rappresentati dai fabbricati e dalle aree fabbricabili e la base imponibile è costituita dal valore dell'immobile.

Per i fabbricati il valore è costituito da quello che risulta applicando all'ammontare delle rendite risultanti in catasto al primo gennaio dell'anno di imposizione rivalutate del 5%, i moltiplicatori fissati dal 4° comma del citato art.13:

- 160 per i fabbricati classificati nel gruppo catastale A e nelle categorie catastali C/2,C/6, C/7 con esclusione della categoria catastale A/10
- 140 per i fabbricati classificati nel gruppo catastale B e nelle categorie catastali C/3,C/4, C/5;
- 80 per i fabbricati classificati

nella categoria D/5

- 80 per i fabbricati classificati nella categoria A/10
- 60 per i fabbricati classificati nel gruppo catastale D, ad eccezione dei fabbricati D/5; tale moltiplicatore è elevato a 65 a decorrere dal 1 gennaio 2013;
- 55 per i fabbricati classificati nella categoria C1

Per le aree fabbricabili, il valore è costituito dal valore venale in comune commercio al 1 gennaio dell'anno di imposizione, avendo riguardo alla zona territoriale di ubicazione, all'indice di edificabilità, alla destinazione d'uso consentita, agli oneri per eventuali lavori di adattamento del terreno necessari per la costruzione, ai prezzi medi rilevati sul mercato dalla vendita di aree aventi analoghe caratteristiche.

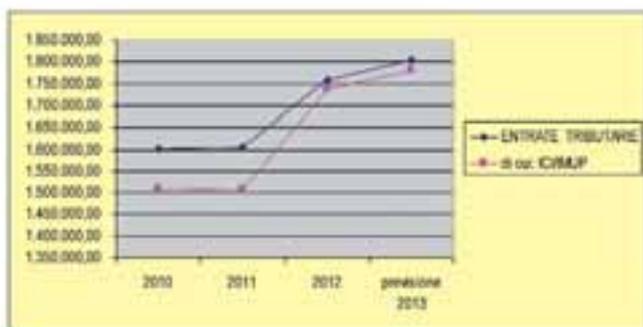
A partire dal 2012, in base al protocollo in materia di finanza locale ed in attuazione delle disposizioni di cui all'art. 13 –comma 17 – del D.L. n.201/2011 e s.m. il calcolo del "gettito standard IMUP " assume un valore centrale nella determinazione dei fondi per la finanza locale ed in particolare per la quantificazione del fondo perequativo.

• **imposta sulla pubblicità e diritti pubbliche affissioni** (per complessivi € 23.900,00)

Il servizio di accertamento e riscossione, ivi compresa la materiale

## Entrate tributarie

### andamento delle entrate tributarie dal 2010



affissione dei manifesti, è stato aggiudicato a seguito di gara alla Società I.C.A. € imposte comunali affini S.r.l. per il periodo 01.01.2012 - 31.12.2017. Le condizioni contrattuali prevedono;

- aggio nella misura del 34,48 % (quota di aggio a favore del Comune 65,52 %), da versare alla tesoreria comunale in 4 rate trimestrali entro il 20, aprile, 20 luglio, 20 ottobre e 20 gennaio di ogni anno,
- importo minimo garantito di €20.000,00;

**Per quanto riguarda il nuovo Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES)** nel bilancio non è stata prevista alcuna movimentazione, stante l'incertezza normativa, rinviando pertanto a successive puntuali successive variazioni.

L'art. 14 del D.L. n.201/2011, istituisce a decorrere dall'anno 2013, il nuovo tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TA-RES) che sarà a copertura dei costi relativi ai servizi indivisibili dei Comuni.

Sostanzialmente alla tariffa che copre il servizio rifiuti, si applica una maggiorazione pari allo 0,30 per metro quadrato - con possibilità per il Comune di modificare in aumento la misura della maggiorazione fino a 0,40 euro, anche graduandola in ragione della tipologia dell'immobile e della zona ove è ubicato.

La Provincia dovrà assicurare il recupero del maggior gettito al bilancio statale.

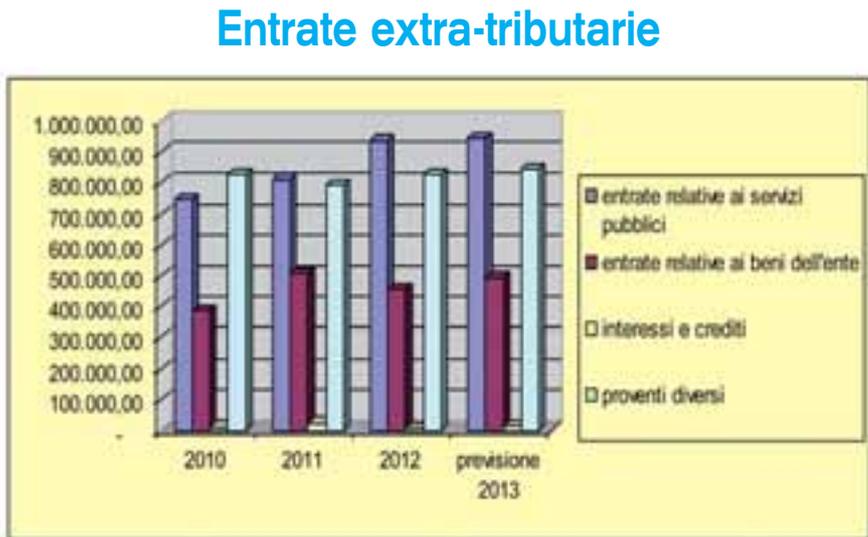
Il protocollo provinciale di intesa in materia di finanza locale rimanda a specifico provvedimento la disciplina delle modalità operative, che si tradurranno comunque in una ulteriore decurtazione del trasferimento sul fondo perequativo.

**Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti**

Il protocollo di intesa in materia di finanza locale per il 2013, siglato il 30 ottobre u.s. ha previsto in materia di trasferimenti, una riduzione complessiva delle risorse che nell'ambito del fondo perequativo viene stabilita nella misura del 2,1 % .

I trasferimenti previsti per un importo di complessivi € 3.903.399,00, e riguardano in particolare:

- fondo perequativo (che comprende le voci relative al fondo perequativo netto, il consolidamento delle quote relative alle indennità di vacanza contrattuale e progressioni orizzontali, il riconoscimento del



trasferimento compensativo del mancato gettito derivante dalla soppressione dell'addizionale comunale all'accisa sul consumo dell'energia elettrica, il servizio biblioteca, risorse compensative per il mancato gettito dell'ICI/IMU per le cooperative agricole); per tali fondi è stata prevista una riduzione come prevista dal protocollo d'intesa in materia di finanza locale, sottoscritto in data 30 ottobre u.s., al fine di dare attuazione alle azioni di contenimento delle spese previste dalla manovra finanziaria statale;

- fondo specifici servizi comunali - in particolare per il servizio di vigilanza boschiva e per il servizio Asilo Nido;

- Contribuzioni in annualità leggi settore:

- Utilizzo quota fondo per gli investimenti (ex investimenti minori): Viene previsto l'utilizzo di €60.000,00 per far fronte alle esigenze di parte corrente;

- Trasferimento per funzionamento scuola provincializzata dell'infanzia;

Vengono altresì previsti:

- un trasferimento per gli interventi sulle politiche giovanili

- un contributo dell'Agenzia Lavoro per le attività di manutenzione parchi e giardini nell'ambito dell'Azione 10 - offrendo opportunità lavorative a disoccupati e lavoratori marginali.

**Entrate extratributarie** pari a complessivi € 2.399.066,00 e riguardano in particolare :

le entrate relative ai servizi pubblici - per € 943.550,00 (sono relativi in

particolare a diritti di segreteria anagrafe e stato civile, canoni per il servizio parcheggi, sanzioni al codice della strada, il servizio depurazione, rette dell'Asilo Nido le quote pasti della Scuola Materna ).

Le entrate relative ai beni - per €494.090,00 - : affitto malghe comunali, vendita legname, occupazione spazi, affitti terreni e concessione beni immobili

Dividendi di società - per € 100.000,00 - uno stanziamento in linea con gli accertamenti assestatisi negli ultimi esercizi

Proventi diversi: - per € 848.426,00 -che riguardano in particolare il recupero delle spese per il personale assegnato al servizio di vigilanza urbana, il concorso nelle spese di gestione dell'Asilo Nido da parte dei Comuni convenzionati, il rimborso da STET delle spese di competenza comunale e computate a tariffa per il servizio acquedotto e fognatura, il rimborso da AMNU dei costi di spazzamento stradale, il recupero dell'IVA a credito risultante sulle varie attività comunali.

Le entrate correnti come sopra esposte, garantiscono la copertura della parte corrente di bilancio (titolo 1^ e tit. 3^ - rimborso quote capitale mutui passivi comprese le spese Una Tantum.

**Per la parte straordinaria** sono previsti per il 2013:

**Trasferimenti:** per

- a) l'utilizzazione di una quota del fondo per gli investimenti di cui all'art. 11 della L.P. n.36/93 e s.m. (BUDGET 2011-2015) per complessivi €708.042,00;

- b) Fondi BIM – viene previsto l'utilizzo di tre annualità (2013-2015) del canone aggiuntivo di cui alla lettera a) del comma 15 quater dell'art. 1 bis 1 della L.P. 6 marzo 1998 n. 4. per € 284.902,00;
- c) Il contributo di €1.337.850,00 a finanziamento dei lavori di costruzione e allargamento strada e nuovo marciapiede in Via Lungoparco; l'intervento risulta in fatti incluso nell'elenco degli interventi individuati dalla Comunità Alta Valsugana per l'ammissione a finanziamento a valere sul budget territoriale del FIT - fondo Unico Territoriale;
- d) Una quota del contributo provinciale in annualità pari ad € 70.000,00 - recuperato per investimenti;
- e) Un contributo della PAT Soprintendenza per i beni architettonici – a finanziamento dei lavori di recupero e conservazione del Forte Spiz Verle p.f. 3550/7 CC Levico, concesso per l'importo di €208.405,00 giusta determinazione n. 682 dd. 8.10.2012;
- f) Un contributo della PAT Soprintendenza per i beni architettonici – a finanziamento dei lavori di restauro e consolidamento del Castel Selva – progetto di completamento n. 3 – per l'importo di €95.639,00 concesso giusta determinazione n. 681 dd. 8.10.2012;
- g) Il contributo di €160.000,00 assegnato per la realizzazione di un pubblico esercizio con attività di "multiservizi" nella frazione di Barco

**Proventi ed oneri di urbanizzazione**

I contributi di concessione sono corrisposti dai privati per il rilascio di concessioni-autorizzazioni edilizie o presentazione DIA. Per l'anno 2013 viene previsto uno stanziamento di €425.862,00

**Accensione di prestiti:**

Nel 2013, come anche nel triennio 2013-2015, NON viene prevista l'assunzione di nuovi mutui.

Prosegue invece l'impegno dell'amministrazione comunale a ridurre il debito.

Anche per il 2013 infatti viene previsto di ridurre di circa €712.000,00 il debito residuo utilizzando le risorse derivanti dall'avanzo di amministrazione.

In due anni l'amministrazione comunale ha ridotto il suo debito di circa il 76%, ed a fine 2013 si arriverà a superare l'82%; queste operazioni vanno nella direzione di favorire il raggiungimento del patto di stabilità migliorando la situazione economica.

**USCITE**

La spesa prevista per il 2013 ammonta a complessivi €14.284.915,00 sono relative a :

- spese correnti – tit. 1^ - per complessivi € 7.873.415,00;
- spese di investimento previste al tit. 2^, per complessivi € 3.290.700,00;
- spese previste al titolo 3^ - per € 1.945.000,00 – relative al rimborso delle quote capitale di mutui e anti-

- cipazioni di cassa
- partite di giro per € 1.175.800,00

**In particolare gli interventi riguardano:**

Funzioni generali di amministrazione – viene prevista una spesa di complessivi €2.766.208,00 di cui €2.680.208,00 per la parte corrente (ti.1^) ed € 86.000,00 per investimento;

La parte corrente è relativa a tutte quelle spese necessarie al funzionamento degli organi istituzionali (Giunta, Consiglio), segreteria generale e servizi anagrafici, servizi tecnici e finanziari, gestione del patrimonio;

Per quanto riguarda gli investimenti sono previsti degli interventi di manutenzione straordinaria su stabili di proprietà comunale da eseguirsi qualora si rendono necessari per mantenere in efficienza il patrimonio comunale e l'acquisto di attrezzature informatiche; E' stata altresì programmata la sostituzione del manto di copertura del fabbricato ex scuole Campiello.

Polizia locale - viene prevista una spesa di complessivi €576.500,00 di cui €506.500,00 per la parte corrente (ti.1^) ed €70.000,00 per investimento;

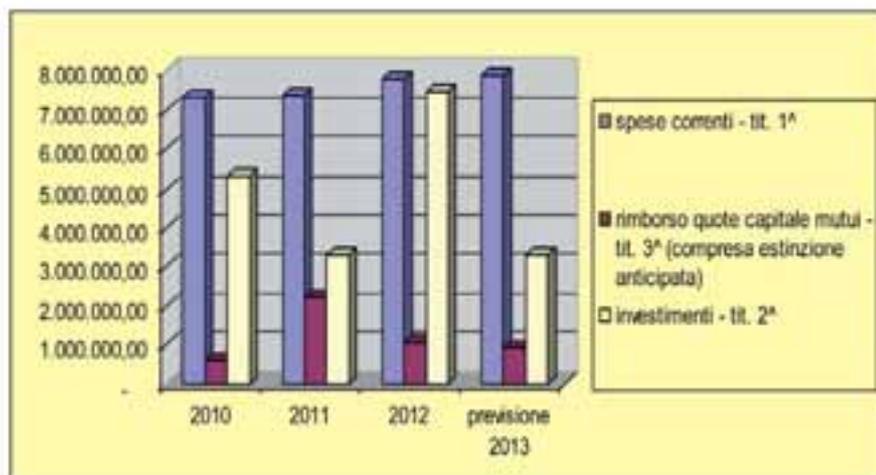
la parte corrente riguarda il trasferimento al servizio della gestione associata per le attività inerenti il servizio di vigilanza urbana; (le spese personale dei vigili che vengono però rimborsate dalla gestione associata) e altre spese minori per il servizio di vigilanza notturna e la sorveglianza davanti alle scuole (nonni vigili)

L'investimento riguarda l'adesione al progetto di video sorveglianza promosso congiuntamente dai Comuni di Pergine Valsugana, Levico Terme, Tenna, Vigolo Vattaro e Baselga di Pinè al fine di disporre localmente un impianto di video sorveglianza, quale strumento d'ausilio per il corpo intercomunale di polizia locale

Istruzione: viene prevista una spesa di complessivi €715.400,00 di cui €704.400,00 per la parte corrente ed €11.000,00 per investimenti.

La parte corrente riguarda in particolare il funzionamento della Scuola Materna (per €463.600,00), Polo scolastico – istruzione elementare, media e assistenza scolastica - per

**USCITE**  
**spese correnti (tit. 1° e tit 3° rimborso mutui)**  
**tit 2° investimenti dal 2010**



€240.600,00),

Per gli investimenti sono stati destinati €11.000,00 per alcuni interventi di manutenzione straordinaria, qualora necessari.

**Cultura:** viene prevista una spesa di complessivi €642.780,00 di cui €233.750,00 per la parte corrente ed €409.030,00 per investimenti.

La parte corrente riguarda in particolare il funzionamento della Biblioteca (per €126.550,00) e attività culturali, comprese le contribuzioni alle associazioni (per €107.200,00)

Per gli investimenti è previsto uno stanziamento di complessivi €409.030,00 in particolare per

a) i lavori di consolidamento del Castel Selva: Si tratta del 3° progetto di completamento ammessi a finanziamento da parte della Provincia sulla L.P. n.17/2003

b) i lavori di recupero e conservazione del forte Spiz Verle: è previsto il recupero e conservazione del forte Spitz Verle con la messa in sicurezza, la creazione di un percorso di visita e segnaletica didattica. I lavori sono stati ammessi a finanziamento da parte della Provincia sulla L.P. n.1/2003

**Settore sportivo e ricreativo:** viene prevista una spesa di complessivi €725.800,00 di cui €417.800,00 per la parte corrente ed €308.000,00 per investimenti.

Le spese correnti riguardano in particolare la gestione delle varie strutture sportive (Centro sportivo di p.zza Gen Dalla Chiesa, Campo sportivo e palestra di Viale Slucca de Matteoni ex scuole), oltre alle spese dirette per la promozione attività sportive ed i contributi alle associazioni sportive.

Per gli investimenti è previsto:

a) il concorso nella spesa di manutenzione straordinaria - già ammessa per un primo lotto a finanziamento provinciale - programmata dall'associazione Raridentes Valsugana, concessionario della conduzione del centro sportivo, che per l'anno 2013 viene previsto in €200.000,00;

b) un intervento presso la palestra di Viale Slucca de Matteoni (ex scolastica) volto al rifacimento del pavimento della palestra a piano terra

c) il rifacimento, con erba sintetica, del campo di calcio in fr. Barco -situato presso le ex scuole;

**Turismo:** viene previsto uno stanziamento di complessivi €112.700,00; riguarda in particolare il consueto intervento per il servizio "spiagge sicure", prestazioni diverse per gli addobbi natalizi ed il trasferimenti all'APT o altri soggetti per attività di promozione turistica (€80.000,00).

**Viabilità e illuminazione:** viene prevista una spesa di complessivi €2.259.764,00 di cui €626.500,00 per la parte corrente ed €1.633.264,00 per investimenti.

La parte corrente è relativa in particolare alle spese inerenti la gestione della viabilità - personale (per €111.700,00), appalto segnaletica orizzontale (€20.000,00), appalto manutenzione verde stradale (€40.000,00); appalto servizio neve (€30.000,00); consumo di energia elettrica sugli impianti di illuminazione pubblica e relativa manutenzione per complessivi €260.000,00; interessi passivi su mutui per €17.500,00 oltre d altri interventi di manutenzione, acquisto carburanti ecc.

Per gli investimenti si prevedono in particolare:

**ALLARGAMENTO VIA LUNGO-PARCO:** Viene previsto l'avvio del progetto di costruzione e allargamento strada via Lungoparco e realizzazione nuovo marciapiede. L'intervento è stato ammesso a finanziamento provinciale

**MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADE** - Gli interventi di manutenzione - sulla scorta ove necessarie di perizie a cura STC -

fanno riferimento a:

**LAVORI DI ASFALTATURA** - da eseguirsi mediante l'accordo quadro per lavori di manutenzione stradale, secondo un ordine di priorità stabilito dalla Giunta;

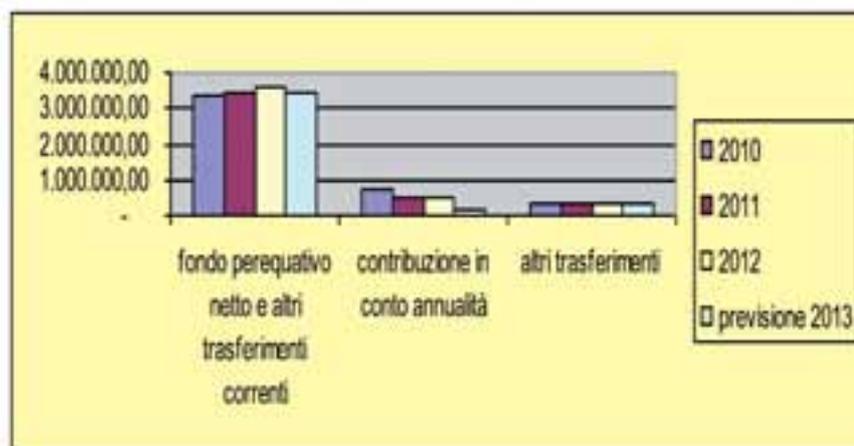
**OPERE EDILI SU STRADE** consistenti principalmente nella realizzazione/rifacimento di muri di sostegno, messa in quota di botole, da eseguirsi anche mediante trattative dirette e in economia a mezzo del cantiere comunale, seguendo l'indicazione di priorità fornito dalla Giunta comunale;

**Gestione territorio e ambiente:** viene prevista una spesa di complessivi €1.807.757,00 di cui €1.599.757,00 per la parte corrente ed €208.000,00 per investimenti.

La parte corrente è relativa in particolare alle spese inerenti il settore urbanistica, i servizi di protezione civile (in particolare il trasferimento ordinario al Corpo volontario dei Vigili del fuoco), il rimborso alla PAT della quota di depurazione che viene accreditata da TRENTO (di fatto si tratta di una semplice partita di giro), gli oneri relativi al servizio idrico integrato ed al servizio di spazzamento stradale - inseriti in tariffa e recuperati rispettivamente per €170.200,00 ed €287.484,00. Per gli investimenti si prevedono in particolare:

- l'acquisto di attrezzatura per il Corpo volontario dei vigili del fuoco, mediante trasferimento di fondi;
- alcuni interventi di manutenzione

## TRASFERIMENTI correnti della P.A.T. dal 2010



straordinaria o rinnovazione sulle reti e impianti del servizio idrico integrato, sulla scorta delle priorità concordate con STET – soggetto gestore delle reti, ed altri che si rendessero necessari.

Settore sociale sono previsti interventi per complessivi € 1.034.800,00 di cui € 976.800,00 per la parre corrente ed € 58.000,00 per investimenti

Tale funzione ricomprende:

- il servizio Asilo Nido per un impegno corrente di €666.000,00 oltre ad €48.000,00 per arredi e lavori volti ad una maggiore fruibilità degli spazi sia interni che esterni
- le attività inerenti il piano giovani ed il servizio di estate insieme per complessivi €104.300,00;
- il servizio di assistenza agli anziani in strutture (casa di riposo) per complessivi €118.000,00
- Il Servizio cimiteriale: per un impegno corrente di €88.500,00 oltre ad €10.000,00 per acquisti e interventi di manutenzione straordinaria, qualora si rendano necessari.

Servizi relativi al commercio è prevista la ristrutturazione dell'immobile ex caseificio di Barco al fine di realizzare un pubblico esercizio con attività di multi servizi. L'intervento è stato ammesso a finanziamento della L.P. n.17/2010

Agricoltura – vengono previsti alcuni interventi correnti sulla viabilità e la pulizia dei fossi a difesa delle coltivazioni. Per quanto riguarda le malghe, sono previsti nell'arco del triennio i lavori di manutenzione straordinaria che si rendano necessari alla conservazione degli immobili e relative dotazioni nonché il loro eventuale potenziamento.

## RISULTATI FINALI ELEZIONI POLITICHE 2013 Senato della Repubblica

Nome Lista e Nome candidato		voti
Movimento 5 Stelle	Perugini Andreas	826
MIR	Donati Bruno	66
SVP - PATT - UPT - PD	Tonini Giorgio	1672
Fare per fermare declino	Valle Stefano	89
Rivoluzione Civile	Casanova Luigi	119
PDL – LEGA NORD	Divina Sergio	992
<b>Totale voti validi</b>		<b>3764</b>
<b>Schede bianche</b>		<b>101</b>
<b>Voti e schede nulle</b>		<b>115</b>
<b>Totale votanti</b>		<b>3980 (*)</b>

(\*) n. 1991 maschi; n. 1989 femmine; totale votanti n. 3980

## RISULTATI FINALI ELEZIONI POLITICHE 2013 Camera dei Deputati

Nome Lista	voti	
SVP	158	
Partito Democratico	855	
Sinistra Ecologia Libertà	93	
Rivoluzione Civile	88	
Lega Nord	282	
La Destra	65	
MIR	41	
Il Popolo della Libertà	652	
Die Freiheitlichen	5	
Fare per fermare il declino	76	
Movimento 5 Stelle	887	
Scelta Civica con Monti	938	
Unione di Centro	30	
Casapound Italia	17	
<b>Totale voti validi</b>		<b>4187</b>
<b>Schede bianche</b>		<b>36</b>
<b>Voti e schede nulle</b>		<b>109</b>
<b>Totale votanti</b>		<b>4332 (*)</b>

(\*) n. maschi 2168; n. femmine 2164; totale votanti n. 4332

## Interventi finanziari per le attività delle associazioni - anno 2013

La Giunta comunale nella seduta del 13 marzo 2013, dopo l'istruttoria dell'Ufficio competente e su conforme parere favorevole della Commissione consultiva prevista dal regolamento, ha deliberato la concessione dei finanziamenti per le attività che le Associazioni locali andranno a svolgere nel corso del 2013.

Di seguito si riassumono i contributi assegnati nei diversi settori di intervento, per un impegno complessivo di € 72.252,00:

### SOLIDARIETA' INTERNAZIONALE (Ass. competente A. Benedetti):

Associazione Caminho Aberto	€	5.000,00
-----------------------------	---	----------

### ASSISTENZA E SICUREZZA SOCIALE (Ass. competente A. Benedetti):

Centro AUSER di Levico Terme	€	2.619,00
Gruppo Pensionati di Levico Terme	€	334,00
Gruppo Pensionati di Barco	€	658,00
Oratorio Mons. Caproni Levico Terme	€	2.450,00
Oratorio Barco	€	903,00
C.R.I. di Levico Terme	€	450,00
Associazione Nazionale Marinai d'Italia	€	181,00
Associazione Nazionale del Fante	€	645,00
Per complessivi	€	8.240,00

### ATTIVITA' BANDA CITTADINA DI LEVICO TERME: (Ass. competente T. Acler):

Banda cittadina di Levico Terme	€	20.000,00
---------------------------------	---	-----------

### ATTIVITA' CULTURALI (Ass. competente T. Acler):

Associazione Micologica	€	1.934,00
Coro Cima Vezzena	€	2.817,00
Coro Angeli Bianchi	€	2.358,00
Cenacolo Valsugana	€	1.599,00
Associazione Chiarentana	€	1.713,00
Coro Parrocchiale S. Taddeo Barco	€	435,00
Associazione Culturale Bicinia	€	740,00
Associazione Amici di Vetriolo e della Panarotta	€	366,00
Per complessivi	€	11.962,00

### ATTIVITA' SPORTIVE (Ass. competente T. Acler):

Dragon Club Levico Terme	€	600,00
U.S. Levico Terme	€	14.750,00
A.S. Pallavolo Levico	€	2.900,00
Associazione Stile Libero Valsugana	€	2.900,00
Sci Club Levico Terme	€	3.000,00
Associazione Tennis Levico	€	2.900,00
Per complessivi	€	27.050,00

## SCUOLA MATERNA ESTIVA A BARCO ESTATE 2013

Si ricorda che anche per l'estate 2013 il Comune di Levico Terme – Assessorato alle attività sociali – in collaborazione con la Scuola Materna di Barco, propone il servizio di scuola materna estiva a Barco.

La scuola materna estiva verrà attivata a partire da martedì 2 luglio fino a venerdì 2 agosto 2013.

Informazioni relative al servizio in oggetto possono essere richieste all'Ufficio Attività Economiche e Sociali del Comune di Levico Terme (sigg.ri Andreatta Clara o Trentin Roberto – numero di telefono 0461/710232-231).

Il modulo di iscrizione è disponibile presso l'Ufficio Attività Economiche e Sociali e va consegnato entro le ore 12.00 di giovedì 11 aprile 2013 presso il medesimo Ufficio.

## COLONIA DIURNA ESTIVA – ESTATE INSIEME 2013

Si ricorda che anche per l'estate 2013 il Comune di Levico Terme – Assessorato alle attività sociali – in collaborazione con l'Associazione per i Minori Onlus (APPM), propone il servizio di colonia diurna estiva – Estate Insieme per tutti i bambini/e dai sei anni (frequentanti la prima elementare) fino agli 11 anni.

La colonia diurna si svolgerà presso i locali, le palestre e la mensa delle ex Scuole Medie da lunedì 17 giugno fino a venerdì 6 settembre 2013.

Informazioni relative al servizio in oggetto possono essere richieste presso lo Spazio Giovani Zona Laghi – Vicolo Crocefisso, 11 – Levico Terme (0461/707466) oppure presso l'Ufficio Attività Economiche e Sociali del Comune di Levico (sigg.ri Andreatta Clara o Trentin Roberto – numero di telefono 0461/710232-231).

Il modulo di iscrizione è disponibile presso lo Spazio Giovani Zona Laghi e presso l'Ufficio Attività Economiche e Sociali e va consegnato entro sabato 20 aprile 2013 presso lo Spazio Giovani (da lunedì a venerdì dalle 10.00 alle 18.00 e sabato dalle 14.00 alle 18.00) oppure presso l'Ufficio Attività Economiche e Sociali (da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30).

## Alla stazione ferroviaria austroungarica il "KAFEE" compie 117 anni e merita il restauro.

Il "Kafee" costruito molti anni fa, gran parte in legno di sapore Jugendstil verso i binari, in muratura nella parte retrostante è in disuso da diversi anni. Le sovrastrutture lignee sono intersiate, il soffitto a cassettoni.

La recente pensilina in metallo per la sistemazione della stazione ferroviaria di Levico è stata costruita addossata al tetto del Kafee senza tener conto di un certo rispetto architettonico.

Comunque l'edificio abbisogna di un restauro conservativo che faccia dimenticare qualche insulto dovuto all'uso improprio dell'ambiente.

Potrebbe diventare un luogo per mostre ferromodellistiche, una sede d'agenzia viaggi, la sede di qualche Associazione storica culturale che ne mantenga il decoro.

La stazione ora si presenta, dopo gli interventi effettuati più razionale, meno abbandonata, più frequentata ed utilizzata da pendolari, studenti, operai, turisti, vacanzieri.

Dovrebbe sempre presentare il suo volto migliore come un tempo con giardini a posto come quando i capistazione di Levico vincevano spesso e volentieri premi per l'ordine e la bellezza dei giardini della stazione. Pur essendo trascorsi 117 anni dall'inaugurazione della Ferrovia della Valsugana, la stazione rimane sempre un biglietto da visita da presentare ad utenti e curiosi nel modo migliore.



Foto A. De Carli

18

### Consorzio BIM del Brenta. Una poiana gentile, fantastica, come amica di capitan Eco.

IL BIM del Brenta Consorzio intercomunale, ha lanciato alcuni mesi fa un concorso per la realizzazione di un logo/ mascotte per l'amico Capitan Eco.

Diversi i lavori spediti dalle Scuole primarie del bacino del

Brenta. L'hanno spuntata i ragazzi delle 3° e 4° classi della Scuola Elementare di Tenna.

I ragazzi hanno proposto delle caratteristiche: le ali dovevano riprendere montagne e ghiacciai che forniscono l'acqua. La coda dell'uccello rappresentare le valli che appartengono al bacino del fiume...ma la poiana porta un messaggio della natura, una pergamena fra gli artigli con indicati messaggi di risparmio energetico nel campo dei rifiuti, dell'acqua e dell'energia.



### Per l'ex Villa Immacolata altro contributo provinciale ad uso della nuova Scuola Materna.

Il servizio Autonomie locali della PAT ha concesso al Comune di Levico Terme un contributo integrativo al precedente finanziamento del 5 agosto 2011 di Eu. 1.501.721,35. A carico della PAT ci sarà il 95% per Eui 1.426.635,28 in conto capitale. Si riunificato i finanziamenti così l'opera potrà trovare il proprio compimento in tempi brevi.

### Nuove indicazioni per i nostri studenti professionali Valsugana Valle dell'idrogeno.

Già s'era parlato di idrogeno ed isole cogenerative alcuni anni fa al Centro provinciale Vivaio Forestale di San Giorgio, sulla strada di Sella Valsugana con una relazione del direttore Servizi Energetici del Primiero. Ora arriva, quasi inaspettata, la notizia della presentazione del progetto di una seconda e terza isola cogenerativa presso il Centro Sportivo Comunale di Borgo Valsugana, ma anche presso Centro di Formazione Professionale di Via Giammaol.

S'è raggiunto l'accordo con la Sofcpower di Mezzolombardo e l'Enaip, il Comune aprendo così delle opportunità didattiche e formative per tutti gli studenti della Valsugana che si indirizzeranno verso questa Scuola professionale. La Sofcpower ha già realizzato presso l'Istituto un corso di formazione per tre insegnanti del corso di termoidraulico: Paolo Boccher, Arturo Soraperra ed il "levicense" Giovanni Bazzoli.

Ancora il prossimo anno partirà anche a Borgo Valsugana un percorso di alta formazione per gli studenti del quarto anno. tutto ciò apre nuove strade ad una realtà prossima ed un mercato che richiederà sia progettisti capaci, che manutentori di particolare qualifica.

## Il film su “Levico Imperiale” alla sala consigliare.

La Biblioteca di Pubblica Lettura, l'Assessorato Comunale alla Cultura, il Centro Studi Chiarentana di Levico Terme, venerdì 22 febbraio 2013 presso la Sala Consigliare, hanno presentato e proiettano il film “LEVICO IMPERIALE”, documentario e rievocazione storica sui fasti e la presenza della Casa d'Asburgo nel Trentino, in Valsugana, a Levico Terme.

Il documentario, realizzato dal sig. Luigi Tonezzer e da alcuni amici documentaristi, presenta la nostra città termale durante alcuni festeggiamenti estivi, con parate di filodrammatici in costumi dei nobili del tempo, lungo le vie della cittadina ed i viali del parco asburgico. Molto significativi sono stati gli scorci fotografici di vie e piazze, i festeggiamenti in Piazza della Chiesa con i colpi a salve degli Schützen, la parata della corte lungo la coreografica gradinata, poi il passaggio nell'antica Via Imperiale, Via del Munistero, oggi Via Garibaldi, col ritorno per Via Dante Alighieri nelle sua nuova veste urbana, con il verde intenso dei Liriodendron tulipifera ed il percorso d'acqua con fontane e zampilli.

Il film, oltre alla “Corte imperiale (Gruppo di Arco e gruppo di danza)”, ha proposto immagini suggestive di diverse comparse locali ( Filodrammatici-F.Galler - C.Bernabè). In tal modo si è voluto ricordare la nascita della Società Balneare (1860) guidata dalle famiglie levegane e la successiva più fortunata gestione della Società Berlinese con il comm.ing.



*Ballo della Corte Imperiale*

Pollacesk, a capo di una cordata d'investitori e banchieri della Mittel-Europa... esauritasi con la Grande Guerra.

“Trentino imperiale” è stata una rievocazione tra storia e folclore, avvenuta nei mesi di luglio ed agosto 2012, con inizio a Levico Terme, poi a Trento, a Comano Terme, Spiazzo Rendena, Pinzolo, Madonna di Campiglio, Valvestino e Passo della Mendola.

Come hanno ricordato i due Assessori Tommaso Acler e Arturo Benedetti, nonché il Direttivo della Chiarentana, “ questa manifestazione, per Levico Terme, è un appuntamento con la storia passata, concreta del posto, appuntamento che va sicuramente implementato con altri spunti relativi alle storia delle cure termali, alla vita dei Knappen/canopi/minatori a Monte Fronte-Vetriolo-

Vignola, alla costruzione della linea ferroviaria per raggiungere Levico-Roncegno e la Valsugana, alle trasformazioni urbanistiche della cittadina di fine Ottocento/inizi Novecento, al ricordo di coltivazioni dei vigneti e di grosse cantine locali che fornivano il vino alla corte d'Austria. Si tratta di un filone storico-culturale da rendere duraturo, come manifestazione specifica dei luoghi, collegata con lo stile Liberty dei nostri palazzi termali -lo Jugendstil- col parco asburgico di 13 ettari, il Viale della Stazione, il Kafee alla stazione ferroviaria, i gemelli palazzi ex scolastici e con il ricordo di figure emergenti di quel tempo, in campo amministrativo sia termale, religioso.”

*Luciano De Carli*



## Nikolajewka: Settant'anni dopo. Ricerche locali.

**R**ecentemente la Biblioteca Comunale ha tenuto con Alfonso Masi una interessante serata sul sacrificio di tanti italiani nella sacca delle battaglie di Nikolajewka.

Anche l'alpino Ferruccio Galler, già ex comandante dei Vigili Urbani della città, ha effettuato una ricerca negli archivi e presso le famiglie dei caduti o dei rimpatriati dalla Russia per documentare quei sacrifici. - "Volevo capire quanti sono stati gli alpini di Levico caduti sul territorio russo in quel tragico evento. Come iscritto alla sezione ANA di Levico ha voluto in particolare fare delle ricerche sul capitano Enzo Grandi, capitano medico in Russia."

Il Galler è entrato prima in contatto epistolare con il figlio del capitano. Grandi Michele. Il signor Michele, un tempo giovane turista, è il nipote della defunta signora Pina Grandi, dama molto conosciuta nell'ambito delle Associazioni d'Arma e dei Combattenti e Reduci. Il nipote veniva a trovare la zia Pina durante l'estate. In seguito i due interessati studiosi si sono incontrati scambiandosi notizie, poche ancora perché i documenti dell'Armir, caduti in mano dei russi, rimasero segregati negli archivi dell'URSS per diversi decenni.

"-Da suo figlio Michele ho saputo che nel 1943, dopo un'esperienza in Africa ed Albania, il capitano Grandi venne spedito sul Don dove fu nominato direttore del 621, ospedale da campo nelle retrovie russe. Con la sua arte medica ha salvato decine di soldati feriti o ammalati, ma la sua esistenza s'è conclusa tragicamente. Egli venne stroncato, si crede, dal tifo, dagli stenti, a cui tutti indistintamente erano sottoposti o dal grande gelo della pianura russa."

"- A suo nome l'ANA di Levico ha intitolato, fin dal settembre 1963, la locale sezione, mentre l'alpino, pittore, Mario Lazzaretti ha eseguito un grande ritratto postumo, tela che viene usata nelle occasioni importanti e troverà un proprio spazio espositivo nella nuova sede di via mons. Caproni."

Ma la ricerca del Galler enumera pure i nomi di Elio Nicoletti, ritornato dalla Russia, come di Mario Moschen "Ficai"; Camillo Libardoni, zio di Lorenzo e Adolfo Libardoni;

Giulio Astegher, fratello di Carlina Astegher, coniugata Arese; Angelo Avancini "Parapaneti", un tempo guardia comunale; Giovanni Andreatta "Baiocco"; sottotenente Dario Agostini, contabile all'esattoria comunale e salvatosi perché, ferito e sanguinante, persa conoscenza, venne caricato su una slitta ed evitò la fatale emorragia per il forte gelo. Durante la ritirata era stato colpito da un proiettile e credeva d'aver ricevuto un calcio da un mulo.

Ma fra i soldati ritornati seguono nell'enumerazione del Galler, anche il tenente maestro Remo Ravelli, che aveva fatto la Scuola militare ad Aosta; quindi Luigi Giovannella di via Brolotondo. L'alpino Giuseppe Garollo "Paride" dell'8° Reggimento Julia, invece, inseguito dalle forze armate sovietiche, fu catturato e morì in Russia, prigioniero: fu sepolto a Rossoch.

Ma l'alpino Galler non si è limitato a reperire i nominativi dei combattenti alpini. Ha voluto ricordare anche i "Fanti" come il brigadiere dei Vigili Urbani Erardo Recchia, trafitto da un proiettile alla guancia, prigioniero poi a Tambow e ritornato solo nel 1945, a guerra finita.

Segue il nominativo di Gino Giacomelli "Titin" di Barco, morto in combattimento. E' tornato invece dalla Russia Dario Dellai, ex albergatore/ex albergo Trento in Via Dante. Era stato destinato nelle retrovie nel Genio trasmissioni. Anche l'ex tassista Aldo Bommassar, destinato all'autocentro ha potuto tornare in patria a fine guerra, come Guglielmo Goio, fratello della cuoca Valeria Goio in Vergot, parente di Cesarina Galler come di Attiliana



*Nikolajewka - Il capitano medico Enzo Grandi a cui è dedicata la sezione Ana di Levico Terme*

Goio Vettorazzi. Ritorna anche Cesare Pradi "Bati", pure lui membro di un autocentro, fatto prigioniero a Tambow, ma con Bommassar e Goio riuscì a portar a casa "la ghirba" e rivedere i suoi cari a Levico. Dalla Russia ritorna anche il giovane alpino Franco Duvia, nostro concittadino da molti anni e, fino a quando ha potuto, attivo animatore fra i Combattenti e Reduci. Galler ha una grande cognizione su ambedue i conflitti mondiali. Si dedica alle visite guidate di ragazzi ed adulti, ma pure all'individuazione dei luoghi di sepoltura dei caduti austro-ungarici o italiani che i nipoti magari ricercano. Recentemente gli sono arrivate alcune testimonianze da Praproty/Zagabria Slovenia: gli auguri per l'anno nuovo ed un volume "La grande Guerra in casa" dell'Associazione Hermada, edito dal Centro d'Arte e Cultura Skerk, dono riconoscente della Famiglia Lupiuc con la nota "Al caro Amico Ferruccio Galler in memoria al nostro caro nonno Anton Tercon, nato il 22 gennaio 1873 e deceduto in prima guerra mondiale il 1 ottobre 1916 presso Pergine (Trento) con tanta gratitudine Byonmila Lupiuc."

*Luciano De Carli*



*La ritirata*

## Marie Curie, sezione di Levico: 9 studenti in Senegal.

**P**ERGINE - Dalla conoscenza del «diverso» nasce un progetto di solidarietà: sono tornati i nove studenti del «Marie Curie», sezione di Levico, che nelle scorse settimane si sono recati in Senegal per avviare un gemellaggio con una scuola del luogo, il Collegio S. Marie de Hann a Dakar. Come doni materiali hanno ricevuto qualche ciotola di latte dagli abitanti dei villaggi. Ma tornano con la coscienza che la ricchezza, il benessere degli «uomini bianchi», deve essere condiviso. Soprattutto in tempi di crisi. Proprio per questo in futuro gli studenti meno fortunati dell'Africa potranno venire a Pergine per imparare come avviare delle attività turistiche nella loro regione. I ragazzi erano accompagnati dal presidente dell'associazione «L'incontro», Boubacar Camara, dalla diri-gente, Sandra Bocchere dalla vice Rosa Calisti. Boubacar, originario del Senegal, ci ha raccontato alcune delle tappe salienti del viaggio: «Di forte impatto emotivo e di sicuro valore educativo è stata la visita al villaggio Peul diMbour. Abbiamo distribuito vestiti, giocattoli, penne, quaderni e caramelle raccolti dai ragazzi stessi che hanno potuto constatare le precarie condi-

zioni di vita nel villaggio: presenzadi un solo pozzo per la distribuzione dell'acqua, modalità di cottura dei cibi fatta all'aperto, assenza di energia elettrica, ma grande dignità e desiderio di condivisione da parte dei membri del villaggio che hanno voluto donarci l'unico loro bene, una ciotola con latte di mucca». Altra visita significativa: l'isola di Goré e il Museo degli schiavi, patrimonio universale dell'Unesco: i ragazzi hanno avuto modo di approfondire una pagina di storia legata alla schiavitù e alla colonizzazione dell'Africa da parte di francesi, olandesi e portoghesi. Un aspetto della tragedia che il popolo africano ha subito per tre lunghi secoli, le cui conseguenze si avvertono ancora oggi in quei paesi dove l'economia è stata affossata dalla ingordigia europea. Boubacar è un «fortunato», nato in Senegal, ha avuto l'opportunità di studiare, è un artista. Ma ha scelto di emigrare e, con fatica, è riuscito ad arrivare in Italia. Venendo a vivere in Trentino ha trovato lavoro, una casa, l'amicizia e il rispetto di tanta gente. Il progetto è nato grazie all'intuizione di Rosa Calisti, vicepresidente nella sezione levicense del Curie, che chiamò Boubacar tra i ragazzi per

facilitare l'integrazione dei giovani stranieri e creare un clima di conoscenza. «L'idea del viaggio è nata all'interno del laboratorio teatrale "CreativaMente Insieme" - spiega Boubacar -, i ragazzi infatti hanno manifestato il desiderio di conoscere, confrontarsi e condividere con giovani senegalesi momenti di vita vera, di cui tanto avevano sentito parlare negli incontri del laboratorio teatrale». Per un aiuto sui costi è intervenuto l'assessorato alla solidarietà internazionale della Provincia (i ragazzi hanno pagato comunque 350 euro). La prossima tappa: creare le condizioni per accogliere i giovani senegalesi e dare loro un'opportunità di formazione: in fondo è solo un modo per «ristabilire la giustizia». Nei prossimi giorni i ragazzi del Curie si recheranno inoltre negli istituti scolastici della Valsugana e di Trento per raccontare ai loro coetanei quest'importante esperienza.

*Alberto Piccioni*

Testo pubblicato sull'Adige del 18 dicembre 2012



*I ragazzi, partiti per la missione umanitaria e culturale in Senegal*

## “Bulli? Noi no!!!!”

**“Il bullismo costituisce una violazione dei diritti fondamentali, come quello di essere rispettati, di crescere liberi e sicuri, ed è responsabilità morale degli adulti assicurare che questi diritti siano garantiti”. (Dichiarazione di Kandersteg, 2007).**

Partendo da questa dichiarazione ha preso le mosse nell'anno scolastico 2011-12 l'idea del progetto “Bulli? Noi no!!!!” pensato e realizzato per due classi prime (sez B ed E) della Scuola Secondaria di Primo Grado dell'IC di Levico Terme. L'idea è stata quella di coinvolgere attivamente gli alunni per riuscire a far crescere in loro la consapevolezza e la responsabilità rispetto a questo problema. La Dirigente Scolastica, promotrice del Progetto, le docenti di lettere, Prof.sse Brunialti Elisabetta e Piva Anita, il docente di arte e immagine Professor Lago, la Dott.ssa Deuscit, psicologa dello Sviluppo e dell'Educazione, che da anni collabora con il nostro Istituto gestendo lo Spazio Ascolto e la referente per i bisogni educativi speciali, Prof. Evangelista Donatella hanno lavorato con gli alunni per cercare di individuare alcune piccole azioni specifiche da intraprendere per affrontare e prevenire il fenomeno del bullismo. In particolare, gli obiettivi principali che si è inteso perseguire sono stati:

- contrastare tempestivamente i fenomeni di bullismo in tutti i luoghi in cui gli alunni e gli adulti vivono, studiano, giocano;
- promuovere relazioni positive tra i compagni con l'obiettivo di ridurre i fattori di rischio e potenziare i fattori di protezione;
- consentire agli alunni di acquisire competenze socio emotive utili per difendersi e per aiutare gli altri in situazioni di prepotenza;
- migliorare le relazioni tra compagni e tra studenti e insegnanti, favorendo la comunicazione efficace, il rispetto delle regole, la cooperazione;
- promuovere comportamenti pro - sociali;
- instaurare rapporti di collaborazione formalizzati (con le Forze dell'Ordine, con i Servizi Sociali, con le istituzioni locali, con le famiglie ecc.).
- formare gli adulti che sono a contatto con gli alunni e i genitori per

metterli in grado di promuovere relazioni sane e di prevenire il bullismo;

- effettuare azioni di monitoraggio e di valutazione in itinere dei percorsi di intervento per verificare i benefici dei diversi interventi e per tutelare i diritti degli alunni;

La scansione del lavoro da gennaio a maggio 2012, ha previsto diversi momenti:

- incontri con la Psicologa per l'approccio al problema e la valutazione finale,
- letture in classe di brani in cui vengono narrate situazioni di prevaricazione o episodi di bullismo e commento in piccolo gruppo,
- visione del film “Tarzan di gomma” con successivo dibattito e riflessioni,
- lavoro a piccoli gruppi per l'elaborazione grafica di un pieghevole contenente consigli utili per alunni e genitori, elaborazione grafica e creazione di un manifesto divulgativo.

Gli alunni, fin dall'inizio, si sono mostrati molto interessati al problema, raccontando anche esperienze legate al proprio vissuto personale: ci sono stati momenti di riflessione profonda e scambi di opinioni vivaci ma costruttive. All'interno del laboratorio di arte, dopo diverse prove grafiche, gli alunni hanno raggiunto un accordo per il pieghevole e il manifesto. E a fine anno gli stessi hanno presentato il loro prodotto ai compagni.

Il manifesto è esposto all'interno della sede dell'Istituto e nei Plessi di Tenna, Calceranica e Caldonazzo mentre i

pieghevoli sono stati distribuiti a tutti gli alunni della Scuola Secondaria, agli alunni delle classi quinte della primaria e a tutti i loro genitori. Il Progetto ha raggiunto con successo gli obiettivi che si era prefisso, tanto che questa esperienza è entrata a far parte in modo stabile del Progetto di Istituto, per tutti gli alunni delle classi prime della Scuola Secondaria di Primo Grado. Rimane ancora da raggiungere l'obiettivo di istituire un Tavolo stabile di Lavoro che operi attraverso un protocollo di Intesa tra Scuola, Servizi Sociali, Comuni, Consulta dei Genitori e Forze dell'Ordine per la prevenzione e il contrasto dei fenomeni di bullismo. Siamo convinti che l'azione sinergica di tutte le Istituzioni e la cultura del dialogo e dello scambio di esperienze sia quella che offre maggiori garanzie di successo in un'ottica di prevenzione e di contributo alla formazione di una cultura della legalità.

*La Referente per il Progetto  
Prof. Donatella Evangelista*



Vento a cura della rivista "L'Albero" - 119  
 collaborazione grafica con "L'Albero"

## bulli ??? noi no !!!

**ancora qualche consiglio per bulli vittime testimoni**

ricordati sempre che ogni persona ha il diritto di essere rispettata e di vivere libera e sicura

impara a distinguere un semplice scherzo da un vero e proprio atto di bullismo

mettiti sempre nei panni di chi subisce una prepotenza

non sentirli solo c'è sempre qualcuno che può aiutarti!!!

non sfogare la tua rabbia sui più deboli

se assisti a un atto di bullismo denunciato subito non essere complice!!!

bullismo?  
cancelliamolo!

www.scuolaviva.it 2011 - 2012

**Cos'è il bullismo?**

il bullismo è un atto di violenza fisica e psicologica esercitato da una persona o da un gruppo su chi è ritenuto più debole

le prepotenze non hanno uno scopo preciso e si ripetono nel tempo.

**Cosa faccio se subisco le prepotenze di un bullo?**

se vengo picchiato

- se parlo subito con una persona di fiducia (amico genitore insegnante psicologo)
- mantengo la calma
- cerco di non reagire
- mi allontano
- evito di rimanere da solo in una situazione di pericolo

se subisco insulti dispetti e prese in giro

- se parlo subito con qualcuno (amico genitore insegnante psicologo)
- cerco di ignorare faccio finta di niente

**Se vengo minacciato ricattato derubato**

- ne parlo subito con qualcuno
- evito di aggrarmi memorizzo i fatti denuncio l'accaduto
- cerco di evitare le situazioni di pericolo

**Le prepotenze del bullo**

- picchiare
- minacciare
- insultare prendere in giro
- escludere ignorare isolare
- ricattare
- rubare restituire le cose altrui
- diffondere e-mail con immagini offensive

**Se vengo isolato dal gruppo**

- se parlo con un adulto
- provo a riflettere sui miei comportamenti magari posso sbagliare anch'io!!!
- cerco di farmi nuove amicizie

## 7 progetti per il Piano Giovani Laghi Valsugana



**A**l Tavolo del Piano giovani Laghi Valsugana sono in discussione 7 progetti per l'edizione 2013 del Piano. Entro il 30 aprile il Tavolo di Levico, Caldonazzo, Calceranica, Tenna dovrà approvare le idee progettuali, prima che la Provincia dia il via libera definitivo.

«Uscimmo a veder le stelle» è stato presentato dalla nuova associazione «Eye in the Sky» di Caldonazzo, 8 incontri per aiutare i ragazzi nella lettura alla volta celeste e dare un'introduzione all'astronomia.

«Io tifo sport» dell'Us Levico, formazione per allenatori ed adulti per un giusto approccio allo sport.

«Missione lago pulito», progetto presentato da associazione H<sub>2</sub>O + insieme alla Cooperativa Archè in collaborazione con Piano giovani Pergine-Valle del Fersina: pulizia del Lago di Caldonazzo assieme a dei subacquei professionisti.

«Insieme a teatro» (Istituto comprensivo Levico): realizzazione di una rappresentazione teatrale assieme a Sincrona danza, a «Non solo teatro», alla Civica scuola musica-

le ed all'Opera Armida Barelli.

«Percorso tematico faunistico naturalistico» (Associazione cacciatori Caldonazzo): costruzione di nidi per uccelli, bacheche e di un'area di sosta in località Pineta.

«TraSportAmi nel cuore» (Mondo giovani): sei serate estive con personaggi noti dello sport.

«Una canzone con Goran» (Movin' Sounds): i ragazzi potranno costruire una canzone assieme al cantautore Goran Kuzminac.

Questi progetti dovranno essere vagliati dal Tavolo ed approvati ufficialmente dalla Provincia sia per i contenuti che per il finanziamento.

Durante la primavera proseguiranno due progetti avviati nel 2012. Per «Abbellisci il tuo paese» i ragazzi delle scuole medie di Levico stanno realizzando sei pannelli da appendere all'esterno della palestra delle ex scuole elementari, mentre a Caldonazzo, Calceranica e Tenna il progetto entrerà nel vivo dopo Pasqua.

«Famiglia e ragazzi, strada per un dialogo» (Osservatorio giovani di Calceranica) proporrà a genitori e ragazzi nuovi incontri con psicologi per parlare di giusto approccio al cibo.

Parlando di cibo, il 25 gennaio si è concluso il progetto «Il cibo che unisce» all'alberghiero di Levico, con la presentazione di un ricettario multietnico.

Infine al Festival della gioventù dell'Euregio ([www.europaregion.info](http://www.europaregion.info)) dal 20 al 23 marzo, che si svolgerà fra Rovereto e Hall im Tirol, parteciperanno anche tre giovani della zona Laghi Valsugana. Informazioni aggiornate sul Piano giovani su <http://laghivalsugana.blogspot.it>.

*Grazia Rastelli*



## Scuola alberghiera il ricettario: Il cibo che unisce

L'Istituto di Formazione Professionale di Via Georg Ziehl ha tenuto anche quest'anno il proprio "open-day" con notevole riscontro di studenti di terza media interessati e di genitori

E' seguita anche, e questa presso le ex Elementari di Via Slucca de Matteoni, la presentazione del ricettario interculturale "Il cibo unisce", un momento culturale ma anche pratico per l'assaggio di pane farcito nei diversi modi dei Paesi europei. Il dirigente scolastico Federico Samaden nei



primi giorni del febbraio 2013, nell'ambito di "Educazione alla legalità" ha voluto inoltre che si effettuino, a sorpresa, da parte delle forze dell'ordine "alcune visite con la squadra antidroga" di Laives. Nulla d'allarmante, controlli a zaini e valigie di tutti i ragazzi delle terze che poi partono "puliti" verso lo stage formativo di venti giorni in una serie di hotel e di locali della Val di Fassa.

La promessa del dirigente è per un altro appuntamento con la presentazione dei nomi, una lunga lista di quanti hanno studiato all'alberghiero (inizi hotel Fiaschetti / Europa, poi Quisisana/Cavanis) e che hanno lavorato, o lavorano ancora, negli alberghi più esclusivi d'Europa."

LDC

25

## Pensionamenti Uez e Palaoro



A fine 2012 sono stati collocati a riposo i dipendenti comunali Umberto Uez e Ivo Palaoro. Entrambi hanno ricoperto all'interno dell'Amministrazione comunale ruoli che richiedevano grande impegno e responsabilità: Umberto presso l'ufficio segreteria-protocollo e Ivo presso la biblioteca comunale.

Il Sindaco, gli amministratori ed i dipendenti desiderano ringraziarli per la professionalità, disponibilità e correttezza che hanno caratterizzato il loro prezioso operato nel corso degli anni, sia nei confronti dell'Istituzione comunale sia della cittadinanza.

Ad entrambi vanno i nostri migliori auguri!



## U.P.T.



Con apposita delibera, nella seduta del consiglio comunale di data 28/01/2013 è stato approvato il Programma generale delle opere pubbliche per il triennio 2013/2015. Vogliamo di seguito ricordare alcuni lavori che trovano finanziamento nell'anno in corso o che già finanziati nei bilanci degli anni passati, saranno realizzati presumibilmente nel 2013. Tra i primi troviamo il completamento del consolidamento del Castel Selva e il recupero e conservazione del forte Spiz Verle. Per quest'ultimo è prevista la realizzazione di un percorso di visita in sicurezza con segnaletica didattica. Con i lavori di recupero e restauro che stanno interessando anche il Forte San Biagio - Werk Col Delle Benne (lavori che dovrebbero concludersi entro l'estate), si concretizza la volontà dell'Amministrazione di tutelare e valorizzare il patrimonio storico/architettonico del passato e in particolare della Prima Guerra Mondiale. Il prossimo anno ricorrerà il centenario dell'inizio delle ostilità belliche che hanno segnato in modo indelebile le nostre genti e il nostro territorio. Un'ulteriore opportunità per Levico di entrare a far parte della rete culturale/turistica legata alla Grande Guerra. E' in corso di redazione il bando di gara per la realizzazione delle centraline idroelettriche sull'acquedotto comunale, con derivazione dalla sorgente Pizzo di Levico e del troppo pieno del Serbatoio di S. Giuliana. L'intervento consiste nella realizzazione di n° 2 centraline idroelettriche di potenza nominale media di 155,51 Kw e 32,99 Kw che sfrutteranno l'acqua confluyente nell'acquedotto comunale. L'energia prodotta porterà nelle casse comunali delle preziose risorse finanziarie per la durata di 15 anni, grazie al sistema degli incentivi riconosciuti dal GSE nazionale. I lavori dovrebbero presumibilmente terminare entro quest'anno.

Nel mese di novembre 2012 è stato inoltre definito l'acquisto da parte dall'Amministrazione di uno spazio all'interno di un'immobile sito nella Piazza di Selva, da destinare come sede delle varie associazioni presenti nella frazione ed inoltre, grazie ai lavori appena conclusi, servirà come seggio in concomitanza di consultazioni elettorali. Nelle scorse settimane i locali dell'immobile sono stati ristrutturati e già utilizzati per il seggio elettorale delle elezioni politiche del 25 e 26 febbraio. Entro l'estate verrà eseguito il collaudo delle nuove fognature a servizio della frazione di Campiello e si potrà così successivamente procedere all'allaccio di tutte le utenze. Per la frazione di Barco inoltre, nel programma delle opere pubbliche del 2013 trova copertura finanziaria, sia il rifacimento del campo da calcio situato presso l'edificio delle ex scuole con la stesura di un tappeto in erba sintetica che renderà più sicura l'attività sportiva praticata dai ragazzi della frazione e sia il tanto atteso intervento di realizzazione di un pubblico esercizio con la ristrutturazione dell'ex Caseificio turnario. Per quanto riguarda le frazioni di S.Giuliana e Quaere oltre ai lavori già eseguiti negli scorsi anni è in programma il rinnovamento di alcuni tratti di acquedotto. Queste citate sono solo alcune delle opere che saranno realizzate o avviate nel 2013. Volutamente abbiamo evidenziato parte dei progetti previsti o già realizzati nelle frazioni, per sottolineare come l'attuale Amministrazione pone la dovuta attenzione anche alle istanze provenienti dagli abitanti delle frazioni, in coerenza con quanto previsto dal programma di governo.

*Il capogruppo UPT del Consiglio Comunale  
Andrea Bertoldi - Paolo Andreatta*

## Partito Democratico del Trentino



Il coraggio di Giorgio Tonini è stato premiato. Ma non solo quello. È stata premiata la pervicace volontà del Partito Democratico del Trentino di tenere unita una coalizione di centrosinistra che governa la nostra Provincia, numerose Comunità di Valle e gran parte dei Comuni della Provincia Autonoma di Trento.

Numerose sono state le critiche della base per l'accordo raggiunto con gli alleati, Patt e Upt. Accordo che aveva di fatto sacrificato il senatore Tonini a concorrere nel collegio uninominale più difficile, quello della Valsugana, roccaforte della Lega e del centrodestra, lasciando agli alleati i collegi che di fatto risultavano più favorevoli al centrosinistra, ovvero il collegio di Trento e quello della Vallagarina. Critiche che non avevano risparmiato nemmeno il modo con il quale erano state costruite le liste del PD per la Camera dei Deputati, che avevano sovvertito, a detta di molti, il risultato delle primarie. In realtà non è così.

Il risultato delle primarie è stato garantito. Forse, l'errore è stato quello di fare primarie "di provincia", anziché "primarie di regione", visto che la lista era unica per la Regione Trentino Alto Adige. È chiaro che a valle del risultato delle due primarie si è dovuta costruire una lista che intercalasse un esponente della Provincia di Trento e uno di quella di Bolzano. Ai quali si è aggiunto, ma si sapeva, un capolista (Bressa) nominato dalla direzione di Roma. Alla fine il partito Democratico ha eletto nella nostra Regione il vincitore delle primarie di Trento (Nicoletti) e il vincitore delle primarie di Bolzano (Gnecchi), oltre al capolista. Questa è la sintesi.

La decisione del senatore Tonini a rinunciare ad un collegio "sicuro" e a cimentarsi in una competizione elettorale che aveva visto il centrosinistra sempre sconfitto nelle ultime elezioni politiche, è stata, all'inizio, davvero meravigliosa. Per il bene della coalizione ed in vista anche delle elezioni provinciali di ottobre, ha fatto non uno ma due passi indietro. Ex malo bonum ha detto. Proviamo a tirare fuori il bene dal male. E così è stato. La coalizione PD-PATT-UPT ha eletto il proprio rappresentante in tutti e tre i collegi della Provincia. Ancora una volta, qualora se ne sentisse il bisogno, si è dimostrato che questa coalizione ha i numeri, ma soprattutto le persone, in grado di rappresentare la maggioranza degli elettori. Lo si è visto nelle elezioni provinciali da quindici anni ad oggi, lo si è visto in tante Comunità di Valle, lo si è visto in numerosi Comuni del Trentino, o quanto meno nei più grandi.

Rimangono poche le realtà, baluardo di una vecchia politica miope che antepone il numero dei posti di comando al bene della coalizione. Salvo poi rappresentarle, per usare le parole del sindaco, come un "progetto politico che si pone come alternativa alla sinistra massimalista e, contemporaneamente, a una destra che al dialogo spesso preferisce slogan poco adatti ad amministrare una realtà complessa come quella di Levico."

Abbiamo il ragionevole sospetto che a Levico Terme la destra sia quella rappresentata dal vicepresidente del Consiglio Comunale, scelto dalla stessa maggioranza, e che la sinistra massimalista siamo noi, quel Partito Democratico del Trentino che rappresenta a Levico Terme circa il 20 per cento degli elettori e che ha contribuito, con grande spirito di squadra, ad eleggere il senatore Panizza e il senatore Fravezzi.

Sandra Avancini, Elio Franceschetti, Maurizio Lancerin

## Udienze

IL SINDACO E GLI ASSESSORI COMUNALI SONO A DISPOSIZIONE DEI CITTADINI CON IL SEGUENTE ORARIO

**PASSAMANI GIANPIERO - Sindaco**  
sindaco@comune.levico-terme.tn.it

Personale - Commercio - Lavori Pubblici - Organizzazione e Affari Generali - Rapporti con le istituzioni provinciali e locali - Compiti di Istituto - Rapporti con le società partecipate

**SU APPUNTAMENTO:**

**MARTEDI': ore 10.00 - ore 12.00**

**GIOVEDI': ore 10.00 - ore 12.00**

**CAMPESTRIN SILVANA**

Vicesindaco

campestrinsilvana@comune.levico-terme.tn.it

Vicesindaco e Assessore al Bilancio, Programmazione Economica, Servizi Demografici e Pari Opportunità

Sovrintendenza e indirizzo in materia di contabilità generale - Pianificazione delle risorse finanziarie - Bilancio preventivo annuale e pluriennale - Conto consuntivo - Servizi demografici - Pari opportunità.

**MERCOLEDI': ore 08.00 - ore 09.00**

**VENERDI': ore 11.00 - ore 12.00**

su appuntamento anche in orari diversi

**ACLER TOMMASO**

aclertommaso@comune.levico-terme.tn.it

Assessore al Turismo, Cultura, Politiche giovanili e Piano Giovani di zona, Sport.

Turismo - Rapporti con l'Azienda di Promozione Turistica - Cultura - Rapporti con l'associazionismo nel settore di competenza - Impianti sportivi - Interventi a sostegno di manifestazioni sportive - Affari Legali.

**GIOVEDI': ore 9.00 - ore 11.00**

**SABATO: ore 9.00 - ore 11.00**

su appuntamento anche in orari diversi

**ACLER WERNER**

aclerwerner@comune.levico-terme.tn.it

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, Territorio compreso il Piano Urbano del Traffico, Protezione Civile

Pianificazione urbana e territoriale - Gestione del PRG e dei Piani Urbanistici Attuativi - Piano Urbano del traffico - Protezione civile

**MERCOLEDI': ore 13.00 - ore 15.00**

su appuntamento anche in orari diversi

**BENEDETTI ARTURO**

benedettiarturo@comune.levico-terme.tn.it

Assessore all'Istruzione, Attività Sociali, Assistenza, Volontariato ed Associazioni, Gemellaggi, Iniziative per la Pace

Assistenza, ivi compreso politiche sociali, anziani ed emarginati - Rapporti con istituti di ricovero e con i servizi sanitari - Volontariato ed Associazioni - Iniziative per la pace - Istruzione, ivi compreso biblioteca, asilo nido, scuole infanzia, formazione professionale, colonie - Edilizia scolastica - Sanità ivi compresa la gestione del Comitato di distretto

**GIOVEDI': ore 14.30 - ore 16.00**

su appuntamento anche in orari diversi

**POSTAL LAMBERTO**

postallamberto@comune.levico-terme.tn.it

Assessore all'Industria, Artigianato, Patrimonio, Arredo urbano

Industria - Artigianato - Patrimonio - Arredo urbano centro e Frazioni - Parcheggi - Traffico - Viabilità - Segnaletica e Toponomastica

**LUNEDI': ore 10.30 - ore 11.30**

su appuntamento anche in orari diversi

**VETTORAZZI ROBERTO**

vettorazziroberto@comune.levico-terme.tn.it

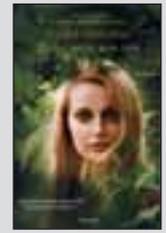
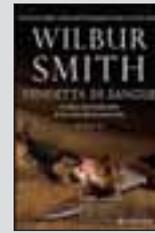
Assessore all'Agricoltura, Foreste, Ambiente e servizi ecologici, Polizia Municipale

Agricoltura - Foreste - Ambiente e servizi ecologici, Certificazione ambientale - Problematiche ecologiche - Parchi Urbani - Verde pubblico - Polizia Municipale

**LUNEDI': ore 11.00 - ore 12.00**

su appuntamento anche in orari diversi

# Ultime Novità in Biblioteca



Ecco gli ultimi arrivi in Biblioteca: per ragioni di spazio si elencano solo i più recenti.

Ne potete trovare molti altri in Biblioteca sugli appositi espositori o consultando il sito del Comune di Levico <http://www.comune.levico-terme.tn.it/> visitando la sezione "Vivere la città" e quindi "Biblioteca comunale / Novità librerie". Anche dei film e documentari potete consultare l'elenco aggiornato sullo stesso sito alla sezione "Biblioteca comunale / Film e documentari".

## NARRATIVA

### AMERICANA

**CHEVALIER, Tracy**  
L'ultima fuggitiva. Nell'America del 1850, divisa tra schiavismo e abolizionismo

**KERY, Beth**  
Quello che mi lega a te

**RENNER, James**  
L'uomo di Primrose Lane

**FRANCESE**  
**CARRERE, Emmanuel**  
Limonov

**MUSSO, Guillaume**  
Sette anni senza di te

**SIMENON, Georges**  
Le signorine di Concarneau

**INGLESE**  
**BANVILLE, John**  
Il buon informatore

**SMITH, Wilbur**  
Vendetta di sangue. E nulla è più impalpabile di un uomo che ha perso tutto

**ITALIANA**  
**AMURRI, Lorenzo**  
Apnea

**COMENCINI, Cristina**  
Lucy

**DE LUCA, Erri**  
La doppia vita dei numeri

**FOX, Riccardo**  
Il palazzo del diavolo

**FURNO, Giuseppe**  
Vetro

**MAGRELLI, Valerio**  
Geologia di un padre

**MASINI, Beatrice**  
Tentativi di botanica degli affetti

**PAOLI, Sergio**  
Al termine del servizio redigere dettagliata relazione

**TAMARO, Susanna**  
Ogni angelo è tremendo

**VITALI, Andrea**  
Le tre minestre

**SPAGNOLA**  
**MARIAS, Javier**  
I territori del lupo

**SANCHEZ, Clara**  
Entra nella mia vita

**VAZQUEZ MONTALBAN, Manuel**  
La bella di Buenos Aires

**NORDICHE**  
**LARSSON, Asa**  
Sacrificio a Moloch

**ALTRE**  
**HOTAKAINEN, Kari**  
Un pezzo di uomo

**LIMONOV, Eduard**

Il trionfo della metafisica. Memorie di uno scrittore in prigione

**SHALEV, Zeruya**  
Quel che resta della vita

**STANISLAW, Lem**  
Solaris

## SAGGISTICA

**ARTE**  
**EDWARDS, Betty**  
L'arte del colore. Guida pratica all'uso dei colori

Il nuovo disegnare con la parte destra del cervello. Il grande classico che ha permesso a tutti d'imparare a disegnare

**GOLFO**  
Precolombiano. Archeologia del Veracruz. Dagli olmechi al El Tajin

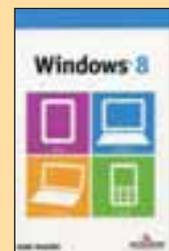
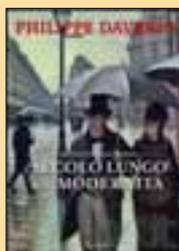
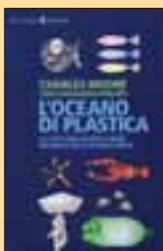
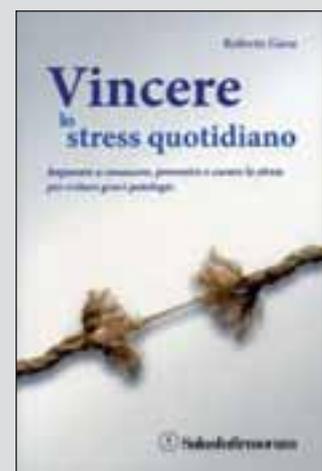
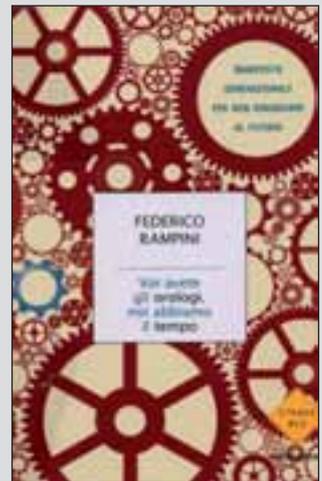
**BECKS-MALORNY, Ulrike**  
Kandinsky

**ATTUALITA'**  
**ANTINUCCI, Francesco**  
Cosa pensano gli Americani. (e perché sono così diversi da noi)

**BAUMAN, Zygmunt**  
Cose che abbiamo in comune. 44 lettere dal mondo liquido

**BERNABÈ, Franco**  
Libertà vigilata. Privacy, sicurezza e mercato nella rete

**CANGEMI, Luca**  
L'elefante e la metropoli. L'India tra storia e globalizzazione



**COLONNA D'ISTRIA, Robert**  
L'arte del lusso. Breve trattato seguito da un catalogo ragionato di luoghi, oggetti, atteggiamenti e pensieri

**OVADIA, Moni**  
Madre dignità

**POLITO, Antonio**  
Contro i papà. Come noi italiani abbiamo rovinato i nostri figli

**RAMPINI, Federico**  
Voi avete gli orologi, noi abbiamo il tempo

**SEVERGNINI, Beppe**  
Italiani di domani. Otto porte sul futuro

#### CUCINA

**SCAILDONE, Antonella**  
La pasta madre. 64 ricette illustrate di pane

#### FILOSOFIA

**FILOSOFIA**  
Contemporanea. Uno sguardo globale

**ZANATTA, Marcello**  
Storia della filosofia antica

**INFORMATICA**  
**MARCORI, Igor**  
Windows 8

#### LETTERATURA

**SZYMBORSKA, Wislawa**  
Basta così

#### MEDICINA

**PIAZZA, Dalia**  
Riflessologia. Curare disturbi e malattie con il massaggio zonale del piede e della mano

#### PSICOLOGIA

**SHILLER, V.M.**  
Ti meriti un premio! Strumenti positivi per l'educazione dei figli

#### SCIENZA

**GREENE, Brian**  
La realtà nascosta. Universi paralleli e leggi profonde del cosmo

**HUTIN, Serge**  
Gli alchimisti nel Medioevo

**ZEILINGER, Anton**  
La danza dei fotoni. Da Einstein al teletrasporto quantistico

#### RELIGIONE

**BROSIO, Paolo**  
Nella terra delle meraviglie

**FRUGONI, Chiara**  
Storia di Chiara e Francesco

**ZARRI, Adriana**  
Quasi una preghiera

#### SPORT

**AGASSI, Andre**  
Open. La mia storia

#### STORIA

**BARBAGALLO, Francesco**  
La questione italiana. Il Nord e il Sud dal 1860 a oggi

**BARBERO, Alessandro**  
I prigionieri dei Savoia. La vera storia della congiura di Fenestrelle

**BELL, P.M.H.**  
La guerra in 12 mosse. Momenti chiave della Seconda Guerra Mondiale

**BOCCA, Giorgio**  
Storia dell'Italia partigiana. Settembre 1943- maggio 1945

**DAL BELLO, Mario**  
La leggenda nera. I Borgia

**DUMAS, Alexandre**  
La camorra e altre storie di briganti

**HAMILTON, Hope**  
Sacrificio nella steppa. La tragedia degli alpini italiani in Russia

**LIVI BACCI, Massimo**  
Amazzonia. L'impero dell'acqua 1500-1800

**MAIDA, Bruno**  
La Shoah dei bambini. La persecuzione dell'infanzia ebraica in Italia. 1938-1945

**OLMI, Eramnno**  
L'apocalisse è un lieto un lieto fine. Storie della mia vita e del nostro futuro

**PRAKASH, Gyan**  
La città color zafferano. Bombay tra metropoli e mito

#### VIAGGI - ESCURSIONI-SMO

**BUFFA, Mauro**  
Sulla Transmongolica. Oltre 9000 km in treno da Mosca a Pechino sulle orme di Gengis Khan

**RETTNER, Rainer**  
Le grandi pareti Nord. Cervino, Grandes Jorasses, Eiger

### TRENTINO

#### ARTE

**BELLANTE, Gino**  
Pittore

#### ATTUALITA'

**GUIDA**  
casa 2013

#### RELIGIONE

**ANDREATTA, Giampaolo**  
La chiesa dei preti, la chiesa con il prete

#### ESCURSIONISMO - VIAGGI

**DEGASPERI, Fiorenzo**  
Trekking dello spirito in Trentino

**CIASPOLANDO**  
Nelle Dolomiti

**PESCOLLER, Hans**  
Steiles da mont. Stelle alpine

#### STORIA

**AL CONFINE**  
Sette luoghi di transito in Tirolo, Alto Adige e Trentino

## La biblioteca digitale quotidiana: E - Book e non solo!

Da gennaio la Biblioteca comunale ha aderito al servizio offerto dalla Provincia Autonoma di Trento, la quale ha sottoscritto un abbonamento con la MediaLibrary Online, che permette di prendere in prestito, scaricare o consultare, sul proprio Pc o su un Device mobile (tablet, e-reader, smartphone): ebook, giornali, musica, video, audiolibri, banche dati, collegandosi a [trentino.medialibrary.it](http://trentino.medialibrary.it) gratis, a casa o in qualsiasi luogo, 24 ore su 24, per 365 giorni all'anno.

Per accedere al portale occorre: essere iscritti alla biblioteca, fare richiesta in biblioteca di username e password personali, disporre di un computer o di un device mobile collegato alla rete.

Oltre alla musica, agli ebook, agli audiolibri e ai quotidiani italiani e stranieri leggibili ogni giorno nella loro versione cartacea digitalizzata, in [trentino.medialibrary.it](http://trentino.medialibrary.it) si possono trovare tante altre risorse come video e immagini, banche dati di varia natura, corsi di formazione on-line.

La Biblioteca di Levico ha inoltre attivato un nuovo servizio di prestito di lettori e - reader. Sono disponibili 5 lettori, che si possono prendere in prestito per un periodo 20 giorni, rinnovabile su richiesta, se non ci sono prenotazioni. Sul lettore vengono scaricati i libri in formato digitale, il cui elenco dei titoli è visionabile direttamente in biblioteca o sul sito del Comune di Levico Terme nella Sezione "Biblioteca comunale" e poi "Vivere la città/e-book".



## Elena Cetto, presidente dei Giovani Cooperatori

**A**lla prima riunione del nuovo direttivo dell'Associazione Giovani Cooperatori Trentini ELENA CETTO, già vicepresidente della Cooperativa sociale "La Strada" è stata eletta presidente dell'associazione provinciale. La sua cooperativa sociale opera in Valsugana, si occupa di servizi alla persona a livello di trasporti, d'accompagnamento ed assistenza domiciliare. Elena Cetto vi fa parte dal 2006. Già nel 2009 era apparso un suo scritto illuminante "Il mio cuore sulla strada" in cui esprimeva il suo entusiasmo scolastico e cooperativo fin dalle Scuole Elementari, su su fino alla laurea in sociologia, sprint condiviso con il fratello Ivan e con i genitori Luisa e Domenico.

LDC



30

## Giovedì Grasso per la gioia dei bambini



**H**a avuto ottimo successo anche quest'anno a Levico Terme, il "Carnevale dei bambini di ogni età" con la "maccheronata del zobia grasso", svoltosi di pomeriggio in piazza Venezia ed organizzato dal locale Comitato Tradizioni Locali presieduto da Sergio Moschen. Quasi duemila i piatti di maccheroni distribuiti fra la gente venuta anche dai paesi vicini, rallegrati dalla musica dei clown. Numerose le mascherine che hanno sfilato sul palco e che sono state tutte premiate per mano di uno dei dirigenti del Comitato Tradizioni, Franco Galler.

Mario Pacher

Mascherine vengono premiate.

# L'Epatta, grande sconosciuta.



ASSOCIAZIONE CULTURALE  
CHIARENTANA  
LEVICO TERME

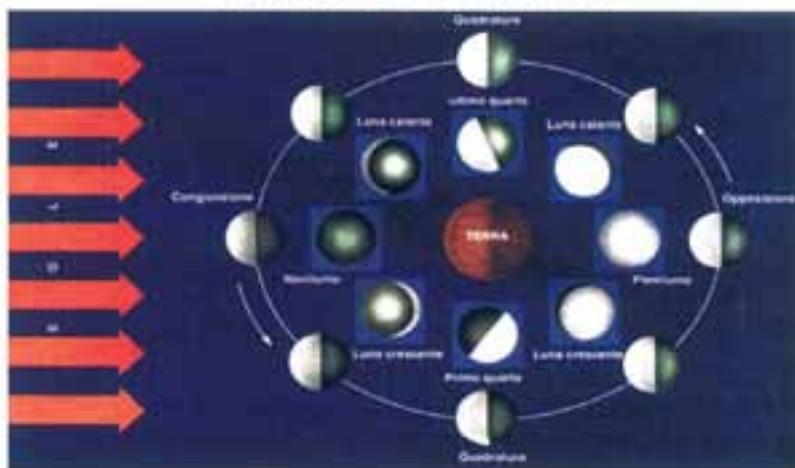


Mario Pacher  
Presenta

## EPATTA : l'antico sapere segreto

Il metodo di calcolo delle fasi lunari nella tradizione orale delle vallate Alpine

INCONTRO INFORMATIVO



Nei trascorsi decenni era molto diffusa, nelle vallate alpine, l'abitudine di calcolarsi da soli, applicando una regoletta che molti sapevano a memoria, l'età della Luna in un determinato giorno, ossia quanti giorni erano trascorsi dall'ultima luna nuova. Erano i contadini soprattutto i grandi specialisti e serviva loro per stabilire se certi lavori in campagna si potevano eseguire o se era meglio astenersi perché coincidevano con una determinata fase lunare. Il grande temuto era il "colmo di Luna" (plenilunio o Luna piena) perché in quel giorno erano sconsigliati alcuni lavori come la fienagione, il taglio della legna ed altri ancora.

**P**resso l'Hotel "America" di Trento il Centro Studi CHIARENTANA di Levico Terme ha riunito un folto gruppo di amici e d'interessati a conoscere i ritmi biologici della Natura, gli orientamenti biologici, nonché la coltivazione biodinamica. Infatti uno dei filoni di interesse e proposta del Centro Studi è proprio quello dell'ecologia, biodinamica, coltivazioni biologiche, dei ritmi naturali, del termalismo. Già in un recente passato il membro del Direttivo sig. Pasquale Brunetti ha portato a Levico, in sala consigliare, l'esperto termalista dott. Stefano Gasperi per una straordinaria serata sull'acqua termale forte, serata che poi ha dato finalmente l'avvio alla realizzazione del Museo del turismo e termalismo presso la Villa Paradiso da parte del Comune, Levicofin e della apposita Commissione di esperti. Oggi è in dirittura d'arrivo a Villa Paradiso! Ancora Brunetti ha contattato un altro esperto il cav. MARIO PACHER, conoscitore dei "misteri dell'EPATTA". La parola in greco significa "aggiunta", cioè aggiunta di 11 giorni che si "attaccano all'anno lunare" per aggugliarlo all'anno solare.

Il cav. Pacher, nel corso dell'incontro trentino, ha ricordato come un tempo tutti i contadini e mezzadri, gli

agricoltori fossero rispettosi dell'applicazione dell'EPATTA, proprio per sapere il tempo esatto delle semine, dei raccolti, del travaso del vino, del taglio della legna da ardere e da costruzione.

Ha portato numerosi esempi dell'uso dell'EPATTA destando ancor più interesse nei presenti accorsi da diverse Valli del trentino e dell'Alto Adige. Non è la prima volta che il Centro Studi "esporta" qualche relatore e qualche incontro a livello di Trento e Provincia. Molti i presenti ed i soci Chiarentana. Fra questi i coniugi Sommadossi Italo e Maria coltivatori biodinamici a Lochere, i cultori steineriani Herbert Tratter e Michael Wachter, nonché il produttore biologico "Fero" Valentini di Tuenno/Molveno. I membri di Direzione Chiarentana sig.a Elena Martinelli Fedrizzi e l'ins. Aurelio Micheloni col dott. Guglielmo Capaldo hanno invece presentato aforismi, proverbi, poesie, battute ironiche e qualche episodio legato al tempo, alle previsioni del tempo, ai lavori stagionali, ai raccolti insidiati spesso dai malanni stagionali quali pioggia, grandine, neve, esondazioni, vento, gelate, parassiti o concimazioni e coltivazioni sbagliate.

Luciano De Carli

## Centro Don Ziglio

Il Centro “don Ziglio”, già Piccola Opera, è situato nelle vicinanze di Selva di Levico, immerso nel verde; la struttura accoglie circa cento persone con varie disabilità psico-fisiche. L'integrazione di più figure professionali (servizio sanitario, fisioterapia, educatori professionali, operatori socio-sanitari, pedagoga) collaborano e lavorano in sinergia per il benessere di ogni ospite, per il miglioramento della qualità di vita, puntando ad una visione olistica della persona.

Il Centro propone ai propri residenti alcune attività interne ed altre che si possono svolgere all'esterno della struttura.

### ATTIVITA' INTERNE ALL'ENTE

Nel Centro sono attivi diversi laboratori di tipo occupazionale e laboratori dedicati invece ad attività di tipo multisensoriale; in questo senso nel 2012 è stata creata ed inaugurata la “Stanza Snoezelen”, un'aula speciale, dotata di particolari luci artificiali, colori, odori, musiche, letto ad acqua e vari oggetti tattili. Obiettivo principale delle attività che si offrono all'ospite all'interno di tale stanza, è quello di creare uno “stato di benessere” il più sereno possibile, limitare e possibilmente ridurre le situazioni di ansia in un setting che permette un lavoro controllato per la stimolazione dei sensi ed il rilassamento psico-fisico.

Inoltre all'interno della struttura vengono organizzate feste dei compleanni con la preziosa collaborazione dei volontari del Gruppo Gaia con il nostro Dj Signor Silvio ed ogni settimana la Santa Messa. Gli ospiti inoltre hanno la possibilità di utilizzare la palestra e la piscina, non solo per la riabilitazione fisioterapica, ma anche in forma ludico-ricreativa.

### ATTIVITA' ESTERNE ALL'ENTE

I residenti hanno la possibilità di fare passeggiate in giardino, uscite in paese o al centro commerciale (per piccoli acquisti autonomi), partecipare a feste organizzate dal Gruppo Gaia (Natale, Carnevale, Castagnata...).

Inoltre durante il periodo estivo la struttura organizza soggiorni al mare ed in montagna.

Alcuni ospiti partecipano all'attività di ippoterapia (attività per mezzo del cavallo) e onoterapia (attività con gli asini).

I laboratori occupazionali si dedicano con grande impegno nel periodo pre-natalizio ad alcuni progetti come per esempio l'abbellimento degli alberi natalizi lungo le strade del paese. Quest'anno tra l'altro si è avviato un progetto pluriennale in collaborazione con il Comune di Levico Terme per la **realizzazione di un “Presepe” con la costruzione di una stella di legno e una riproduzione di baite posizionate lungo il Rio Maggiore**, che ha riscosso apprezzamenti importanti, soprattutto per gli ospiti impegnati.

Gli operatori del Centro e l'amministrazione colgono l'occasione di salutare tutti i familiari degli ospiti e tutti coloro che sono vicini!



*Il Centro Don Ziglio*



*La straordinaria stella, capanna, maso e ponte coperto al Rio Maggiore.*

## APSP San Valentino

**N**ella “giornata della memoria” dello scorso 27 gennaio, una mostra dai ricordi di guerra è stata inaugurata presso l’APSP San Valentino di Levico Terme. Una esposizione intitolata “Gli armadi della memoria... mestieri con la valigia”, che ha coinvolto ospiti dell’Istituto e loro famigliari, volontari, operatori, gli oratori parrocchiali di Levico e Barco, la comunità ed altre associazioni, nonché due aderenti alla Pop Up, Evelin Tamanini e Francesco Magoni. Il tutto secondo il progetto delle educatrici professionali che operano all’interno dell’Istituto, Elisa Capra e Alessia Bonecher. Diverse centinaia

sono stati gli oggetti esposti sulle pareti e negli armadi: lettere, autobiografie, tantissime foto. Di valido supporto è stata anche la collaborazione con le insegnanti e gli scolari delle elementari di Novaledo per la raccolta di materiale sull’emigrazione dei propri residenti. Anche l’Unione Famiglie Trentine all’estero di Trento, attraverso il suo vicepresidente Giancarlo Filoso, ha dato un forte contributo alla rassegna mettendo a disposizione foto, quadri, filmati ed altro ancora. All’inaugurazione hanno presenziato pure numerosi famigliari degli ospiti, mentre la mostra è stata illustrata dal direttore

Fabrizio Uez e dall’educatrice Alessia Bonecher. Presenti anche il presidente dell’APSP Adolfo Pasquale, l’assessore comunale Lamberto Postal, Giancarlo Filoso per l’Unione Famiglie Trentine, che hanno espresso lode per questa iniziativa. E sempre all’interno di questa rassegna rimasta aperta per una quindicina di giorni, ci sono stati degli incontri con Renzo Tomasi sul tema “Prodromi dell’Emigrazione Trentina e l’integrazione dei levicensi nel mondo” e nei giorni successivi sono stati proiettati anche dei filmati sul tema dell’emigrazione.

*Mario Pacher*



*Una parte della mostra.*

33

## Post - scritto “I ricordi in mostra”

**O**gni anno l’Upipa “inventa” un tema accattivante ed appagante che coinvolge gli utenti delle più svariate Case di Riposo. Quest’anno il tema era Giornata della Memoria / “Gli armadi della Memoria” ed “I mestieri con la valigia”.

Non si può immaginare come ci sia stata subito un’adesione vistosa perché la cosa dava la stura ai ricordi, a far riapparire tante figure di persone, di artigiani come falegnami, ferraioli e moleti, stagnini e bandari, sdramazari e cardatori, cotonieri e tessadri, funadri e norcini, sartore in casa o pratiche lavoranti con

ferri da calza e da maglia, ricamatrici di parure di matrimonio, magliaie che preparavano dentro la loro stanza solette per “papuće”, sacchetti “copri scaldina”, bellissimi maglioni anche “de lana crua” o di lana leggera a diverse trecce sovrapposte...e così sbarcavano il lunario. Tempo andato, ma tempo delle nostre bisnonne che andavano emigranti oltreoceano sui piroscafi, tempo delle nostre nonne, zie, che andavano in gruppo a San Gallo a creare camicette stupende per le americane, le francesi, le inglesi e le signore abbienti.

Quelle emigranti erano le nostre mamme degli anni ’50...’60, anni del “miracolo economico” allora, ma ora utenti, più o meno delle APSP superattrezzate.

Così sono comparsi molti ricordi scritti cartoline, lettere dalle Americhe, dal Chaco, dal Brasile ed Uruguay, dalle miniere o dai campi del Venezuela, lettere che hanno fatto riapparire sogni, visetti giovani di ragazze costrette ad emigrare sempre pensando di tornare

*LDC*

## Per Levico 1° premio al “Torneo di briscola” fra 5 “case di riposo” ed il Centro don Ziglio.

L'idea di proporre un torneo di briscola fra le varie case di riposo ed istituti della Valsugana e del Tesino, era partita dal servizio sociale di animazione della APSP San Valentino di Levico Terme, in particolare dalle animatrici professionali Elisa Capra e Gisella Iseppi. A questa esperienza, del tutto nuova, hanno subito aderito le case di riposo di Pieve Tesino, Roncegno, Strigno, Borgo, il Centro diurno e l'APSP di Levico nonché il Centro don Ziglio di Levico Terme. Gli incontri si sono svolti in tre pomeriggi di gioco e il 14 febbraio, giornata di San Valentino a cui è intitolato l'Istituto levicense, sono stati premiati gli enti vincitori. Una quarantina sono stati i giocatori che si sono confrontati in questo simpatico ed antico gioco della briscola. Questi i primi classificati: 1^ il Centro diurno “L'Isola della Luna” di Levico Terme; 2^ APSP San Giuseppe di Roncegno; 3^ APSP San Valentino di Levico. La premiazione si è svolta alla presenza del presi-



*Il momento della premiazione.*

dente dell'APSP di Levico Adolfo Pasquale e del direttore Fabrizio Uez, accanto ad alcuni rappresentanti e dirigenti degli altri istituti che

hanno partecipato al torneo. La festa è proseguita poi con tante musiche proposte da Marco.

*Mario Pacher*

## 2012: gli otto novantenni premiati

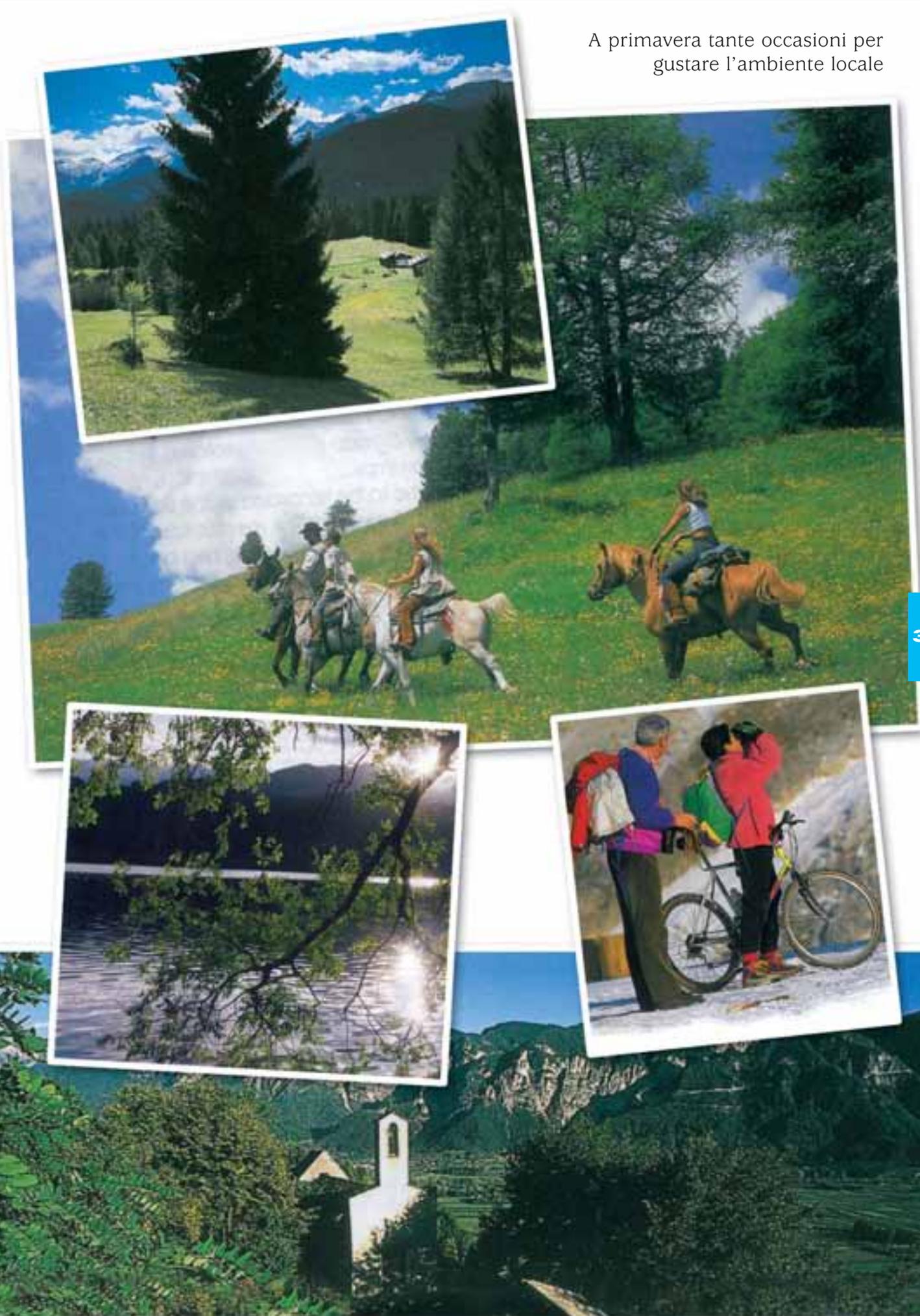


*I “nuovi” novantenni di Levico e, alle spalle, il presidente degli anziani e le autorità.*

In festa gli iscritti al Gruppo Pensionati e Anziani di Levico e per dare anche il benvenuto ai “nuovi” novantenni. Dopo il saluto del presidente Marco Francescatti ai più di 150 intervenuti, il primo cittadino Gianpiero Passamani, che era accompagnato dal presidente del consiglio Guido Orsingher e dall'assessore Arturo Benedetti, ha ringraziato i dirigenti di questa associazione per l'attività che svolge in favore delle persone non più giovani di tutta la comunità, promettendo pure il costante sostegno dell'amministrazione comunale. Presente alla festa anche l'arciprete di Levico don Ernesto Ferretti che pure lui ha usato parole di gratitudine verso il direttivo del Gruppo. Poi si è proceduto alla premiazione dei soci nati nel 1922 per il raggiungimento dei loro 90 anni che vediamo in questa foto. Davanti da sinistra: **Bruno Gabrielli, Vittoria Moschen, Margherita Conci e Bepi Polacco**. Un saluto particolare è stato rivolto anche ai soci novantenni che non hanno potuto essere presenti alla festa: **Maria Dalmaso, Elda Libardi Pallaoro, Ferdinando Tabacchini e Mirio Corgini**.

*Mario Pacher*

A primavera tante occasioni per gustare l'ambiente locale



## Mi voglio bene, vado alle Terme

**COME DA TRADIZIONE IL 26 APRILE 2013 RIAPRE A LEVICO TERME LA STAGIONE TERMALILE**

Da oltre 150 anni, le acque delle Terme di Levico e Vetriolo grazie alle loro qualità intrinseche vengono classificate, a livello terapeutico, uniche in Italia e rare in Europa. Dalle montagne sovrastanti Levico Terme, ad oltre 1500 d'altitudine, sgorgano due tipi di acque minerali: l'"Acqua Forte" e l'"Acqua Debole". Sono entrambi acque ferruginose, attualmente solo la prima viene utilizzata a scopo terapeutico. Trattandosi di acque meteoriche che penetrano a grandi altezze e lentamente nel sottosuolo, percorrendo vie misteriose e passando attraverso giacimenti metalliferi si caricano di preziosi elementi minerali – come ferro, solfati, rame ed arsenico – e stillano poi in gallerie che furono nel Medio Evo miniere per poi essere canalizzate fino agli stabilimenti di Levico Terme.

Da sempre presso le Terme si curano naturalmente varie affezioni, tra le quali, tradizionalmente, le problematiche legate allo stress e all'ansia, affezioni neurologiche, problematiche ginecologiche, artroreumatiche, malattie delle vie respiratorie e malattie dermatologiche (come eczemi e psoriasi).

### LE PRINCIPALI PATOLOGIE CURATE

Dalla tradizione centenaria, attraverso le più aggiornate ricerche scientifiche, si è passati ad un più sicuro inquadramento clinico/terapeutico. Oggi presso le Terme di Levico e Vetriolo vengono curate le seguenti patologie con riconoscimento da parte del Servizio sanitario nazionale (accesso con il solo ticket se muniti di prescrizione da parte del proprio medico di base): malattie artroreumatiche (balneoterapia e fangobalneoterapia); malattie delle basse vie respiratorie (cure inalatorie); malattie delle alte vie respiratorie di pertinenza otorinolaringoiatrica (cure inalatorie) e



malattie dermatologiche (balneoterapia).

Si praticano anche delle terapie a pagamento, utili per combattere delle affezioni assai diffuse e per raggiungere il migliore equilibrio psico-fisico: fisioterapia, massaggi, shiatsu e riabilitazione motoria.

### NOVITA'2013

Dopo l'inaugurazione nel 2012 del padiglione idromassaggi quest'anno le Terme presenteranno un nuovo reparto masso fisioterapico e nuove proposte termali e di benessere:

### I THERMAL DAYS

#### IL THERMAL & BEAUTY DAY

Si tratta di un'occasione per conoscere gli stabilimenti del compendio termale levicense attraverso un'immersione nell'Acqua solfato, arsenicale, ferruginosa abbinata a massaggi termali e a trattamenti estetici.

### OBIETTIVO PREVENZIONE 2013 CON L'ACQUA FORTE DI LEVICO

Continua anche quest'anno la campagna di prevenzione delle Terme di Levico e Vetriolo con l'obiettivo di prevenire le affezioni alle vie respiratorie e le affezioni all'apparato artromuscolare.

### Ecco le proposte per la stagione termale 2013:

#### BENESSERE ARTROMUSCOLARE

Per coloro che effettueranno un ciclo di 12 cure (12 fanghi e/o 12 bagni) entro il 15 giugno, è prevista

la possibilità di effettuare, a decorrere dall'1 ottobre, 6 bagni terapeutici e una visita medica, al costo complessivo di 90€ con una riduzione del 33% rispetto alle tariffe di listino.

#### BENESSERE RESPIRATORIO

Per coloro che effettueranno un ciclo di 12 terapie inalatorie entro il 15 giugno, è prevista la possibilità di effettuare, a decorrere dall'1 settembre, un ciclo di 6 terapie inalatorie e una visita medica, al costo di 45 € con una riduzione del 75% rispetto alle tariffe di listino.

#### AREA WELLNESS, PERCORSO KNEIPP E PALESTRA

Ricordiamo inoltre ai nostri cittadini che presso le terme è disponibile un reparto wellness a cui si accede a richiesta. E' dotato di una pale-



stra attrezzata, spogliatoi uomo/donna, nonché di un "Percorso Kneipp" e di una piccola piscina con idromassaggio. Il settore "bagnato" è dotato di propri servizi, docce e di una zona relax con angolo bevande.

Nel percorso Kneipp il paziente cammina immerso fino alla vita in due vasche parallele separate contenenti acqua calda e fredda per 20 minuti; il fondo delle vasche è ad acciottolato per favorire la spremitura della soletta venosa plantare. Il ritorno venoso del sangue è favorito dalla deambulazione, dalla pressione laterale idrostatica dell'acqua, maggiore alla caviglia rispetto alla coscia e dagli idromassaggi laterali. Tale metodica è indicata nelle insufficienze veno-linfatiche, per contrastare la cellulite e per chi soffre di gambe pesanti e gonfie. Inoltre viene proposta la ginnastica in acqua con possibilità di sedute sia individuali sia riservate a piccoli gruppi di 4 - 6 persone.

#### TRATTAMENTI TERMALI COMPLEMENTARI

Presso le terme di Levico è possibile inoltre usufruire dei seguenti trattamenti termali complementari:

#### KINESITERAPIA

Un'efficace terapia per patologie osteoarticolari croniche, esiti traumatici, postoperatori o da immobilità, consiste in una ginnastica attiva e passiva effettuata su lettino da massaggio o in palestra, importante per il recupero della funzionalità muscoloscheletrica.



#### MASSOFISIOTERAPIA:

Una terapia manuale che tende ad alleviare il dolore e a ripristinare il corretto tono muscolare migliorando l'apporto di sangue e di sostanze nutritive locali, valida terapia complementare nel trattamento dei più frequenti dolori artromuscolari: cervicalgie, dorsalgie, lombalgie, tendinopatie e altri disturbi funzionali dell'apparato locomotore.

#### MASSAGGIO TERMALE:

Completamento ideale della fangobalneoterapia questo massaggio aiuta a sciogliere tensioni fisiche e mentali contribuendo a donare una sensazione di rilassamento e profondo benessere e a migliorare la mobilità corporea.



#### LINFODRENAGGIO:

Trattamento che ha come obiettivo il riassorbimento dei liquidi presenti in eccesso nei tessuti periferici. E' una pratica efficace non solo in ambito terapeutico, ma anche estetico. Le manovre utilizzate si differenziano da quelle utilizzate nel massaggio tradizionale per la delicatezza e la ritmicità delle pressioni esercitate. E' indicato per gonfiori e pesantezza degli arti attribuibili a problematiche del sistema veno-linfatico, postumi linfatici e venosi da immobilità e sedentarietà, linfediemi post-operatori e adiposità cellulitiche.

#### MASSAGGIO ANTISTRESS

Dedicato a chi vuol integrare i trattamenti terapeutici termali a momenti di pieno relax che aiutano a ritrovare il proprio ritmo interiore e l'armonia dei sensi: è il piacere di

coccolarsi e di trattarsi in modo speciale.

#### SHIATSU:

Lo shiatsu è una tecnica manuale che si avvale di pressioni esercitate con le dita, i palmi delle mani, i gomiti, le ginocchia o i piedi. La pratica dello Shiatsu favorisce il rilascio delle tensioni muscolari e il raggiungimento di un benessere globale: psichico, emotivo e fisico.

#### IL BENESSERE PARTE DAI PIEDI:

Un insieme di pratiche che si prendono cura del piede attraverso il trattamento di calli, duroni, lo screening del piede diabetico e il trattamento di riflessologia plantare

#### LA NUOVA LINEA COSMETICA

Le proprietà dell'Acqua Forte sono inoltre alla base della linea cosmetica "Acqua Amica" ! Una serie di prodotti dall'alta efficacia e tollerabilità pensati per essere ogni giorno vicini al benessere della persona. Verde e blu, due colori che identificano le varianti della linea cosmetica Acqua Amica. All'attenzione per il benessere della pelle (verde), si unisce la volontà di ritrovare a casa ogni giorno i benefici effetti dei trattamenti termali (blu). I prodotti cosmetici si possono acquistare presso il Thermal shop al palazzo delle terme di Levico oppure ordinati telefonicamente.

Per maggiori informazioni:  
tel. 0461 706077  
info@termedilevico.it  
www.termedilevico.it

## Accadde 67 anni fa "longo via Pigio".



La zona dei Strozi

38

In ogni tempo non s'era scelto quasi mai d'andare all'estero per un'estemporanea evasione turistica, per visitare e conoscere altri luoghi, ma per sfuggire alla morsa dell'inerzia, della reale mancanza di lavoro che permeava sempre gli anni del primo e secondo dopoguerra.

Anche negli anni '50 l'agricoltura era di solo autoconsumo, salvo qualche eccezione da elencare sulle dita. L'artigianato era di solo servizio locale. Il turismo era ancora al palo.

I vigneti sulle rampe di Canzana e Sassoni, a Gocciadoro o ai Novalli di Barco andavano sempre più rarefacendosi: i rovi prendevano campo tra i filari, le acacie insidiavano i bordi dei vignali. Le loro sementi, di anno in anno, si facevano strada fra le zolle e fruttificavano con polloni via via più vigorosi.

I giorni, le settimane, le stagioni s'alternavano senza indicare una prospettiva per i giovani d'allora.

Solo dall'ufficio di collocamento arrivavano flash un po' allettanti: Australia e Brasile, Venezuela e Inghilterra, Germania e Svizzera...

Quei ragazzi con i paltò rivoltati varie volte, col bavero alzato come una protezione agli sguardi del prossimo, quei ragazzi che sbirciavano e leggevano di straforo qualche rivista, che leggevano per massima eva-

sione romanzi di Steinbeck... Hemingway...Kerouac o Urania, quei ragazzi che chiedevano a prestito due /tre sigarette in tutta la lunga oziosa giornata, non avevano reali prospettive di lavoro o qualche via d'uscita concreta per la loro vita futura.

Gli anni '50, almeno per la prima metà, furono anni disperati per tanti giovani!

Ne parlavano forse fra loro anche se l'accidia, il non fare, pareva smorzare, uccidere ogni loro speranza. Poi qualcuno aveva, trovava il suo momento di coraggio improvviso, inaudito e "Doman vago en Svizzera!" o "Fra na stimana marcio per l'Australia!...\_" "Mi enzeze vao via nave en Venezuela!" Ed era vero partivano realmente, forse per non tornare più. Per molti era la via mare, con giorni di alti e bassi per il mal di mare ed il periodo di quarantena.

Chi si recava in Europa come mezzo più conveniente e sicuro usava il treno, quello "col cifolo del vapore", con le panche di legno, con gli spifferi d'aria, con l'acre odore di creolina nei gabinetti, quelli con la rastrelliera di rete per metterci la valigia di cartone o di fibra rigata marrone.

Però dopo alcuni anni, dopo essersi sistemati, alla meno peggio in qual-

che baracca per Italiani, o dopo aver trovato occupazione in sostituzione di Svizzeri Francesi o Tedeschi che rifiutavano certi lavori... tornava pungente, ogni notte, ogni fine settimana, il ricordo di quei loro giorni adolescenti, degli amici e coetanei lasciati al paese, della famiglia, fratelli e sorelle, mamme e papà, nonni...

E' quanto è capitato a Giorgio Galler che è diventato anche per nostalgia scultore ed ha costellato municipio e bar di Levico con stemmi, riproduzione di cartoline antiche con ottimi altorilievi scolpiti nel legno.

Pure Renato Magnano di Via Bion classe 1931 in Svizzera dal 1957, sposato con Pia, ha una figlia Daniela manda le sue lettere in cui descrive con minuzia un fatto accaduto una domenica, il 30 dicembre 1945 cioè 67 anni fa.

"\_ È da tempo che voglio scrivere questo problema che ho nel cuore da sempre. Quando è accaduto tu Luciano avevi 5 anni. Era domenica, una bella giornata di sole, ma sempre invernale. Alla Messa delle ore 11 e 30 un gruppo di giovani in fondo alla chiesa, vicino alle acquasantiere si mostravano l'un l'altro una "patrona" ritardata di fucile, con la punta perforante ben visibile.

In mano l'aveva Vettorazzi Alfredo"



Proclamazione di Levico città 1894:  
Stemma scolpito dal sig. Giorgio Galler, ed  
esposto nella sede consigliare di Levico

el Xicco”che ha invitato tutti per il pomeriggio al lago, sulla via verso”la Taverna “di Arturo ed Albina Pedrotti.

Dopopranzo son venuti a chiamarmi verso l’una e mezza i miei amici Roberto Vettorazzi “Lema” e Pallaro Attilio classe 1930, di Via Garibaldi /Munistiero.

Siamo andati verso il lago, dal Ponte sul Rio Maggiore per Via Pigio (oggi Via don Mario Bebbler). Camminando piano piano sono arrivati tutti e si sono sistemati attorno ad una grossa pietra affiorante,” giocando con “quela patrona”.

- “Eravamo proprio alla fine di dicembre ed alle 15.30 cominciava a far buio.”Io - racconta e scrive Renato Magnano - dissi al mio amico e vicino di casa Roberto Vettorazzi “Lema” classe 1929 - vado a casa.Vieni anche tu che i nostri di casa si mettono in apprensione... quando comincia a far scuro”

“- Lui mi rispose: -“Aspetta un po’, dopo vengo anch’io, “ma non lo aspettai e mi avviai verso casa. Fatti venti metri, ero vicino al cancelletto di un orto, quando ho sentito un botto, l’esplosione di una bomba. Mi sono girato ed ho visto una colonna di fumo alta venti metri -. Ho sentito subito le grida dei miei amici. Ho avuto subito paura e sono scappato verso casa, ma per la via dei prati Ho visto per primi, da lontano,i due fratelli Pallaro di via Garibaldi.con

le mani insanguinate. M’è venuto in mente il mio amico Roberto. Gli sarà capitato qualcosa?”

- “Allora sono tornato indietro ed ho visto che stava lì per terra. L’ho chiamato per nome due volte e ho visto che “Si alza, mi guarda, mi sorride e poi casca per terra “. Non sapevo quali erano le sue condizioni effettive e sono passato a casa sua dai suoi genitori a dire che “Roberto s’era fatto male”. Il rumore dello scoppio aveva allarmato tutta la gente di via Bion e via Caserme ed anche mio padre Giulio. Dalla finestra mi ha visto tutto agitato e m’è venuto incontro per sapere da me qualcosa e rincuorarmi. Ho cercato di spiegare, ma non capivo cosa fosse capitato”

- “Poi lui ed altre persone sono andate a prenderlo. Io ero in preda uno shock, durato per alcuni giorni. M’era nascosto dietro un muretto e non volevo più tornare a casa.

Un grande spavento che affiora ancora in qualche notte, come ricordo ossessionante.

La fine di quell’anno 1945 è stata una tragedia.

Ci furono due morti per quello scoppio: Roberto Vettorazzi “Lema” (si vedevano solo due piccole ferite mortali) e Renato Galler “Grosta” classe 1931, con il ventre squarciato. Ci furono anche dei feriti gravi: Giancarlo Galler “Beo” classe 1930 ferito alle gambe e per un anno ricoverato all’ospedale di Levico con il pericolo di vedersi amputare la gamba, se non guariva.

Pacher Fiore del 1930, marito poi di Angelina Vettorazzi ferito, al basso ventre e con quattro dita amputate di una mano perché era stato lui a svitare la bomba.

Vettorazzi Alfredo “Xicco” del 1930 anch’egli ferito in modo lieve.

Libardi Angelo “Zenchene” ferito alla bocca, con il labbro inferiore spaccato in due e con qualche ferita alla testa. C’erano poi i due fratelli Pallaro di via del Munistiero, Attilio Pallaro classe 1930 ferito alle mani e Carlo Pallaro ferito alle mani e ad una gamba.

Altri ragazzi quindicenni o sedicenni li riuniti quel pomeriggio erano Antonio Antonioli detto “Tonj Bigolaro”, Bruno Galler “Beo”, Mario

Pacher “Tonci”.

Doveva partecipare a quell’incontro anche Bruno Goio, fratello di Alice Goio sposa di Celestino Fruet, ma tutti quei Goio, la domenica pomeriggio, dovevano andare a catechismo in chiesa dove predicava ed istruiva don Giuseppe “Bèpi” Armanini che quel giorno sospese il catechismo per precipitarsi sul luogo della disgrazia. Mario Grisenti può proprio testimoniare che quel giorno venne smesso il catechismo e tutti erano in allarme per l’accaduto. la notizia fece subito il giro del paese. A casa di Vettorazzi Giovanni si presenta un ufficiale della “Folgore” di stanza alle caserme Battisti di Levico per proporre il funerale di Roberto a spese dello stato. I genitori ed famigliari però si preoccupano invece perché siano bonificati i giardinetti Salus, la zona delle ex Hotel Terme Regina, quella al Belvedere (oggi ristorante Prime Rose) dove sparsi qua e là si trovavano residuati di guerra che facilmente potevano “cadere nelle mani” dei ragazzi.

“- Ho voluto far presente al Notizario del Comune questa storia che ogni tanto riaffiora nella mia memoria di “Levegan di oltre 80 anni”. E’ stata una tragedia che ha segnato tutti noi ragazzi del 1929/30/31 allora quindicenni o giù di lì, inesperti e temerari, che credevamo di potere fare gli artificieri senza conoscere quanto ci sarebbe costata quella tragica esperienza.”

*Renato Magnano Frisimann Str. 47  
8004 Zurigo”-Suisse*



Renato Magnano

## Auguri da oltre Atlantico

Ce li mandano Toyita Maria Victoria Vettorazzi e Manolo Garcias

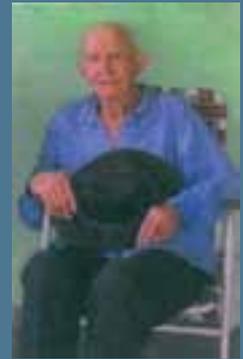
*Con todo nuestro cariño compartimos nuestra fe y nuestra esperanza que los cambios de tiempo que se anuncian y las celebraciones del fin de año que celebramos nos seran positivos.  
Muchid abrazos*

*Toyita Maria y Manolo Garcias*

## Nereo Tomasi dal Chaco

Raccogliamo le notizie dalla rivista "Trentini nel mondo" per la visita di Roberto Paolazzi sett.2011

"Nereo Tomasi emigrò con la sua famiglia da Levico, quando aveva quattro anni. Adesso ha 89 anni e vive a Colonia Uruburu, ad una quarantina di km da Quitilipi (Chaco-Argentina). Abita con la figlia, il genero, i nipoti. Nereo gode di buona salute ed è in splendida forma, ospitale, grande conversatore. Nereo ha dato prova di avere un'ottima memoria, ricordando le precedenti visite avute da rappresentanti della Trentini del Mondo dalla cui rivista omonima traiamo queste note. Egli ha espresso gratitudine per gli aiuti ricevuti nel corso degli anni,"



## Voci Levegane dall'Argentina

Non s'immagina nemmeno che nel Chaco, la terra di Delfino J. Pallaoro, ci sia qualcuno che ancora parli, possa discutere ed addirittura scrivere, poetare nel dialetto levegano trasmesso dagli avi.

Ma Rodolfo Julio "Nino" Libardi (Corain) quest'estate ha presentato proprio le sue opere poetiche e di narrativa, con grande interesse di pubblico e dei turisti.

C'erano l'ass. comunale Arturo Benedetti, l'allora presidente del Consiglio Luciano Lucchi, Maria Carla Failo, vicepresidente della "Trentini nel Mondo" ed alcuni consiglieri comunali.

La serata era in ricordo di Rino Zandonai, direttore della stessa organizzazione, come degli altri periti nel disastro dell'airbus del 13 maggio u. sc.

Dalla rivista "Trentini nel Mondo"

VIVE A LA PLATA (ARGENTINA) ED È DISCENDENTE DI EMIGRATI TARENTINI PARTITI DA LEVICO CON DESTINAZIONE IL CHACO

## Amore, natura e condizione umana nelle poesie di José María Pallaoro

«Italiani d'altrove» è il nuovo lavoro di Milton Fernández (vedi in proposito anche l'articolo a pagina 15), nel quale, in veste di traduttore, lo scrittore uruguayano presenta - come recita il sottotitolo - «un'antologia di poeti che scrivono in altre lingue ma continuano a sentire in italiano».

Fra i poeti ce n'è uno che ha suscitato il nostro interesse per le sue origini trentine: José María Pallaoro. I suoi nonni, Luigi Pallaoro e Amalia



Passamani, originari di Pizzo e Panaretta, due frazioni di Levico Terme, emigrarono in Argentina rispettivamente nel 1896 e nel 1911. Ebbero otto figli. Il settimo, Nerino, era il padre di José María.

Attualmente Pallaoro vive a La Plata, dove, oltre che di poesia, si occupa di promozione culturale e inoltre cura diversi blog come «Los ojos», «Poesía City Bell» o «Aromito». Lo abbiamo contattato via Internet per fargli un'intervista.

La scelta delle sue poesie per «Italiani d'Altrove» è stata lasciata al caso o si è tentato di seguire un filo conduttore? Dal mio punto di vista il tema della natura è molto presente. Lei che ne pensa?

«Il chiarore», «Lune», «Acque» e «Altra luna» sono le mie poesie incluse nella raccolta edita da Rayuela Edizioni. La scelta non è stata casuale, mi è sembrato che i testi toccassero in qualche modo il tema dell'immigrazione, della perdita, dell'acqua che ci separa e della luna, che tutti possiamo vedere da qualsiasi angolo del pianeta. Sì, la natura molte volte è presente nel mio lavoro.

Come nasce l'idea della tra-

duzione delle poesie?

Questa è una buona domanda da fare a Milton Fernández. Non lo conosco personalmente

e il nostro rapporto è avvenuto solo via Internet. L'invito a partecipare all'antologia mi arrivò dalla poetessa Paola Cescon,

che mi aveva rintracciato nei social network e, sapendo che sono poeta, editore, promotore culturale e discendente d'italiani, m'invitò a partecipare ed io accettai con riconoscenza.

Per ragioni di distanza, non ho copie del libro ma ne possiedo una borza, dalla quale mi sono potuto render conto che si tratta di un'antologia importante e che, di sicuro, ha comportato uno sforzo notevole.

Visitandole sue pagine su Internet mi sembra di capire che lei non ha mai visto il Trentino. È comunque presente questo tema nelle sue poesie? Se sì, in che modo?

È vero, non sono mai stato in Trentino.

### Aguas

*La quietud del agua es rota por la hoja caída un cuerpo apenas sumergido ondas que llevan a la otra orilla la soledad del mundo*

### Acque

*La quiete dell'acqua è spezzata dalla foglia caduta un corpo appena sommerso onde che portano nell'altra riva la solitudine del mondo*

## E in Svizzera c'era anche una FILODRAMMATICA per i Trentini e gli Italiani.

**S**on passati 55 anni ma i ricordi affiorano.

Ci è stata fornita questa cartolina con i componenti del gruppo teatrale di Küsmach del 1958.

Si riconoscono Franco Pohl regista e Livio Agostini, a centro foto, poi amici tutti emigranti che desideravano ritrovarsi ed interpretare personaggi, ambienti, situazioni con relazione alla terra trentina. Nell sua zona c'erano anche i fratelli Piero e Guglielmo Gabrielli di vicolo Rocche.

Franco Pohl, era emigrato a 26 anni "per salvare la casa" che aveva comperato in Vicolo delle Rocche alla morte di suo padre Francesco, ai tempi della "Berlinese" capotecnico macchinista ed elettrotecnico della azienda termale. Franco Pohl come emigrante ha fatto diversi mestieri: il macellaio, il garzone ed infine l'idraulico, imparando molto bene la professione e le nuove tecniche dei moderni impianti idraulici centralizzati. In Svizzera era responsabile dell'Associazione "Trentini nel Mondo" per la zona di Zurigo.

Nel giornalino "Voci Amiche", stampato appositamente per gli emigranti, scriveva poesie, storie di vita degli emigranti, teneva corrispondenza con molte persone. Per fare tutte queste cose occupava il suo tempo libero ed anche la domenica. Tutta quella gente, operai, tecnici, sartine camiciaie, infermiere, frequentavano la Missione Cattolica, dove il missionario don Carlo Holler, trentino disponeva di un locale in cui gli emigranti s'incontravano per organizzare momenti culturali e d'amicizia. E' stato a lavorare a Winthertur, Erlenbach e Rapperrswill. Dopo l'anno 1959 è tornato definitivamente a Levico, dove ha avviato un'officina idraulica con il cognato Giancarlo ed altri valenti operai... fino alla Hollander idrotermica srl.



*Levico Terme: casa Biasia, un tempo casa della "Regola e Regolano"*

*Luciano De Carli*



*In alto, al centro della foto, Livio Agostini e Franco Pohl*

## Come eravamo



**U**n gran salto indietro nel tempo! Siamo negli anni 1946/50 quando l'A.C. Levico giocava e vinceva nel campionato di 1ª Divisione. Sono da sinistra in piedi: Alberto Recchia, Paolo Meggio di Borgo, Bruno Sartorelli, Bruno Segnana di Borgo, Riccardo Montibeller di Roncegno, Dario Volpi di Pergine, Adolfo Valentini detto < Valencia >, Bruno Vitti di Pergine, Bruno Slompo (alla cortesia del quale dobbiamo questa foto); poi, accosciati; un giocatore di Pergine, Dario Frisanco, Giorgio Gianeselli, Mario Galler detto < Angela >, Marco Baldessari detto < Raisa >.

42

## “La fabbrica dei preti” di Giuliana Musso al Teatro Caproni.

**I**l Gruppo “Aria Teatro” con “Fuori stagione” ha portato in scena al Teatro Caproni “La fabbrica dei preti” per far conoscere il lato umano dei sacerdoti, le difficoltà che hanno incontrato ed incontrano, come interpretarono e compresero il loro ruolo al tempo del Concilio Vaticano II. I protagonisti sono giovani seminaristi, avviati sulla strada del sacerdozio in un momento in cui la chiesa sta soffrendo. Il libro di don Pierantonio Bellina ha ispirato lo spettacolo che la regista Giuliana Musso fa transitare nei vari dialetti emiliani, veneti e toscani. I temi sono scottanti e vari, il mondo in cui il prete deve operare ed evangelizzare è cambiato e si frantuma.

Si trova “l’uscita di sicurezza” di una ritrovata credibilità partendo dall’umanità del contatto continuo con il mondo degli umili, dei poveri, dei diseredati, degli ultimi, quelli che altrimenti non avrebbero voce.





## La Maestra Valeria Colpi

Non si sapeva molto del curriculum professionale della Maestra Valeria Colpi, persona riservata, da ultimo docente a Bolzano, poi ritiratasi in Valle delle Giudicarie, all'hotel dei signori Serafini, fino alla sua dipartita. Dalle ricerche, effettuate fino a queste ultime settimane dal prof Antonello Cesareo, è emersa una notevole figura di docente acculturata in Francia presso la Scuola Normale di Grenoble, a Firenze, a Napoli. Si sapeva della sua notevole preparazione esercitata anche presso le Scuole postelementari di Levico dove insegnava francese ed italiano, mentre la prof. Angelini insegnava lingua e letteratura tedesca; il prof. Giuseppe Bertoldi di Villa Speranza a Levico cultura alberghiera e d'alta cucina; il prof Cesare Dalleno stenografia e computisteria; la prof. Antonioli dattilografia ecc. Molti sono i documenti che il Cesareo ha avuto da lei in dono (lettere, poesie, racconti, appun-

ti storici) ma ha pure saputo reperire a Levico, Trento, Bolzano, altri reperti e documentazione. Oltre alla conoscenza personale della docente fin dall'infanzia il prof. Antonello Cesareo ha potuto attingere notizie dalla madre signora Antonioli Cesareo, alunna della stessa Maestra Colpi e dalla parente nipote Maestra Laetitia Romanese Ognibeni.

Il prof. Antonello Cesareo, recentemente scomparso, ha dedicato tempo notevole a queste ricerche per farne un volume celebrativo, documentario della Scuola di un tempo e proporre questa figura di docente per una possibile intitolazione dell'Istituto Comprensivo locale: docente di notevole preparazione, di spessore culturale, donna d'indipendenza notevole e di profonda umanità.

## Premiati i presepisti della 18° edizione “Presepio vizin a cà”

**S**i è conclusa presso la sala del Consiglio Comunale di Levico Terme, con una partecipata premiazione, la 18° edizione del “Presepio vizin a cà” che il Centro Studi CHIARENTANA organizza fin dal 2005 per le strade della Città e delle Frazioni.

Ci sono le collaborazioni delle Parrocchie, delle Associazioni di molti privati, dei ragazzi.

In genere si riescono ad allestire un centinaio di Presepi che vengono poi visitati, fotografati, giudicati da un'apposita Giuria lungo 4/5 percorsi.

Gli allestimenti sono stati molto vari, di anno in anno, e realizzati con i materiali più vari: legno e radici, latta, funghi, creta, cirmolo, polistirolo, cortecce, ecc.

Ciò che affascina è l'ambientamento che ricalca paesaggi palestinesi, ambienti montani, tende palestinesi, grotte, ecc. il tutto all'aperto, perchè possano fruirne anche i passanti ed i turisti.

Molto interesse c'è sempre stata anche per la Rassegna annuale regionale presso Casa Toson a cura di Maurizio Menei di “Consorzio Levico in Centro”, consorzio con il quale la Chiarentana collabora da anni.

Ci saranno novità per il Natale 2013 proprio per intensificare la visita ai presepi realizzati qua e là “en fondo e zima al Paese” e nelle Frazioni.

Ecco l'elenco dei premiati i della 18° edizione del PRESEPIO VIZIN A CA'-

Premio PRESIDENZA della PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

e dell'Ass. provinciale all'Istruzione allo ISTITUTO “don ZIGLIO” di Levico Terme per la Stella realizzata nell'alveo del Rio Maggiore, opera di ragguardevole interesse sia dal punto di vista del recupero psicologico- funzionale- culturale degli ospiti che per l'impegno degli animatori ed operatori

Coppa ASSOCIAZIONE ALBERGATORI di Levico Terme alla famiglia FRAIZINGHER BRUNO-MARTA- MATTIA e YURI via Tonelli e via Marconi

alla famiglia di FOX GIORGIO di Barco a SPAZIO GIOVANI ZONA LAGO (già Centro Aperto) COPPA AOPT VALSUGANA \_LAGORAI LEVICO TERME alla Famiglia FIK FAK MICHELE di Barco alla Famiglia MOSER WALTER /ANDREATTA MARIA negozio arte del legno al GRUPPO

MICOLOGICO Bresadola ing. Bruno Cetto Targa artistica del CENTRO STUDI CHIARENTANA di Levico Terme al CONSORZIO di LEVICO in CENTRO ed alla Rassegna Presepi in Casa Toson a Levico Terme realizzata dal sig. Maurizio Menei.

### Quindi 8 TARGHE del COMUNE di Levico Terme a

- Gruppo ragazzi Bettucchi Alberto - Vittoria - Giacomo piazza san Francesco
  - famiglia Pinamonti Enrico piazza mons. Libardoni
  - famiglie Tosi Aldo -Gonzo Michele via per Caldonazzo
  - Casa della Luna/APSP san Valentino via Casotte
  - famiglie Negriolli Carlin alla Casa della Torre
  - sig. Barelli Corinna via Cesare Battisti
  - sig. Dina Valenti Santa Giuliana
  - famiglia Franzinelli via Silva Domini.
- Con zainetti della Presidenza Giunta PAT di Trento sono stati premiati i ragazzi-presepisti:  
Matteo Poli, Alberto Brunetti, Fabio Slompo.

Seguono altri 25 segnalati che hanno ricevuto DVD,CD, libri,calendari artistici, offerti da L'ADIGE, TRENTINO,VITA TRENTINA, dalla Casa editrice CURCU & GENOVESE, oggetti da Coop Alta Valsugana, BIM Brenta, Cassa Rurale.



## 8° edizione del Concorso di Disegno sul Presepe, personaggi, ambienti



La dirigente scolastica dr.ssa Daniela Fruet e l'ass. comunale Arturo Benedetti nel corso della premiazione all'Istituto Comprensivo di Levico

Quarantatre premi assegnati dalla Giuria alle varie classi della Scuola Elementare di Levico Terme.

Recentemente presso il nuovo edificio scolastico di Levico Terme s'è svolta la premiazione dei 300 giovani disegnatori partecipanti alla 8° edizione del Concorso di Disegno su "Il Presepe, la Natività, personaggi

ed artigiani, ambienti della Palestina ai tempi di Gesù bambino."

I dirigenti del Centro Studi Chiarenzana, organizzatore del Concorso, sono stati accolti dalla Dirigente Scolastica dr. Daniela Fruet e dall'Ass. Comunale all'Istruzione sig. Arturo Benedetti.

Presso l'atrio del palazzo scolastico era stata in precedenza allestita per giorni la mostra dei disegni con l'in-

dicazione delle relative classifiche. Si riportano i 13 primi premi sui 43 vincitori e segnalati dall'apposita Giuria:

### classi 2°

Sarzi Isabella - Degianpietro Mattia - Francescatti Nicola-

### classi 3°

Girardi Erica-Cetto Anthea-

### classi 4°

Libardoni Nicolas - Galimberti Mara- Alessandra Andreatta

### classi 5°

Ivan Montibeller - Giacinto D'Agostino - Taulant Aradi - Gabriele Zon - Beatrice Barra.

La Giuria ha potuto constatare il buon livello dei disegni presentati, l'accuratezza dei particolari, lo studio d'ambiente che i concorrenti hanno saputo fare come preparazione al concorso in classe.

La Dirigente Scolastica Fruet e l'Ass. Benedetti si sono vivamente complimentati con ragazzi e docenti per i risultati ottenuti in questo concorso che si riallaccia alle tradizioni, usi e costumi locali sul Presepe, auspicando che, in seguito, ci possano essere altre proposte come fiabe, racconti, poesie, canzoni o sceneggiature sul Natale.



Alcuni dei 350 alunni partecipanti al concorso

## I Micologici impegnatissimi con mostre di funghi e fiori alpini.

Nutrita partecipazione di soci e simpatizzanti in occasione dell'assemblea generale ordinaria dell'Associazione Micologica Bresadola "Bruno Cetto" di Levico Terme. Dopo la nomina a presidente dei lavori del primo cittadino Gianpiero Passamani, il presidente dell'Associazione Marco Pasquini, che guida questo attivo ente dal giorno della sua fondazione avvenuta nell'ormai lontano 1976, hanno fatto osservare un minuto di silenzio in memoria dei soci che nel 2012 hanno lasciato questa vita terrena. In particolare hanno ricordato Livio Vettorazzi, Elio Fraizingher e Livio Bosco, per anni membri del direttivo, nonché il tenente Pietro Moriconi grande benefattore per la città di Levico. Poi, dopo l'approvazione di alcune modifiche allo Statuto, ha elencato le principali iniziative del 2012 come la manutenzione della baita in Vezzena, le uscite micologiche in alcuni territori anche fuori comune, le varie mostre con centinaia di specie nonostante la carenza di funghi nell'annata scorsa,



Le autorità e la relazione del cassiere Amos Cetto.

di libri sulla flora alpina in collaborazione con la biblioteca comunale e l'associazione Cacciatori, lo scultore del legno Silvano Garollo, Fabio Pedrotti con le sue foto. Il segretario Roberto Coli ha tenuto la relazione di sua competenza dove è emerso che il numero dei soci a fine 2012 erano 275, una ventina in meno rispetto all'anno precedente, mentre il cassiere Amos Cetto ha fatto quella finanzia-

ria. Presenti ai lavori diversi assessori comunali con il presidente del consiglio Guido Orsingher. Il sindaco Passamani ha elogiato questa associazione per l'attività che svolge, in particolare per le esposizioni che sono tanto apprezzate anche dai turisti che frequentano Levico nella stagione estiva.

Mario Pacher

46

## I "Fanti" in assemblea

Si sono svolti presso la sede a Barco, i lavori dell'assemblea degli iscritti alla sezione del Fante di Levico Terme. Il presidente cav. Enzo Libardi, che ricopre pure la carica di presidente provinciale dei Fanti, dopo il saluto di benvenuto alle autorità e ai numerosi iscritti intervenuti, ha fatto osservare un minuto di silenzio in memoria dei soci che nel corso del 2012 hanno concluso la loro vita terrena: Alfeo Libardoni, Giovanni Marcellis e il tenente Pietro Moriconi, presidente onorario dei Fanti di Levico. Quindi il suo vice Alberto Paoli ha relazionato sull'attività svolta nel corso del 2012 elencando la quindicina di manifestazioni ed incontri organizzati dalla sezione levicense, ed ha poi presentato la nuova serie di cerimonie e celebrazioni in programma per il 2013. Poi il cassiere Claudio Libardoni ha tenuto la relazione finanziaria. Ai lavori hanno presenziato anche il consigliere nazionale dei Fanti e presidente del consiglio comunale Guido



Un momento dei lavori.

Orsingher, il vicesindaco Silvana Campestrin, l'assessore Arturo Benedetti, l'assessore della comunità di valle dell'alta Valsugana Fabio Recchia e il decorato medaglia d'argento al valore militare Paolo Perina. Nel corso dei loro interventi le autorità hanno elogiato l'operosità di questa sezione,

una fra le più numerose ed attive della nostra provincia, per l'attività che svolge in collaborazione anche con altre associazioni combattentistiche e d'arma presenti sul territorio.

Mario Pacher

## Dopo 25 anni "Pensionati ed Anziani" a quota 351 iscritti

**P**resso una sala dell'Oratorio Parrocchiale di Levico si è svolta domenica 27 gennaio scorso, l'annuale assemblea generale ordinaria ed elettiva degli iscritti al locale Gruppo Pensionati. Dopo la nomina a presidente dell'assemblea dell'assessore Arturo Benedetti e di due scrutatori, il presidente Marco Francescatti ha dato il benvenuto alle autorità e ai numerosi intervenuti, quindi ha presentato un resoconto dell'attività svolta nel corso del 2012, rammentando in particolare le varie gite, le feste, le escursioni estive sull'altopiano delle Vezzene, i momenti conviviali, il soggiorno al mare, i corsi della terza età in collaborazione con il comune, e tanto altro. Ha poi ricordato come nei mesi estivi i Soci hanno potuto godere, e lo potranno anche per il futuro, della disponibilità della Malga Sassi in Vezzena data la presenza domenicale di un componente il direttivo. A tutte queste, ha continuato, va aggiunto anche il servizio, durante l'estate, di apertura della Chiesetta di S. Biagio. Ha presentato poi il programma per il 2013 che sostanzialmente si rifà a quello dell'anno precedente. Ha sottolineato poi che il problema principale rimane sempre la necessità di una sede più adeguata, tenendo conto anche che attualmente il Gruppo vanta di ben 351 iscritti.

Presenti ai lavori anche il sindaco Gianpiero Passamani, l'assessore Arturo Benedetti, il Presidente del Consiglio dott. Guido Orsingher e l'arciprete di Levico don Ernesto Ferretti. Tutti, hanno usato parole di vivo apprezzamento verso i dirigenti di questa associazione per l'attività che

svolge in favore di tante persone della collettività. Nel suo intervento il primo cittadino ha assicurato che prossimamente il Gruppo potrà disporre di una nuova sede che sarà ricavata al piano terra dell'edificio ex scuole medie. Sono seguite poi le relazioni, per quanto di loro competenza, del cassiere Fiorello Dalmolin che ha illustrato il bilancio chiuso in passivo di 261 euro, e della segretaria Rosanna Vettorazzi. Si è quindi proceduto al rinnovo del direttivo scaduto per compiuto mandato. Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano, è stata riconfermata tutta la direzione che rimane quindi ancora così composta anche **per il prossimo triennio: Marco Francescatti Presidente, Rosellina Dalmaso Vicepresidente, Fiorello Dalmolin cassiere, Rosanna Vettorazzi segretaria, Maria Antonietta Angeli consigliere assieme a Aurelio Dalmaso, Paolo Gaigher, Bruno Passamani e Luisa Vettorazzi.** Con l'incontro di domenica il Gruppo Pensionati di Levico ha inteso festeggiare anche i raggiunti 25 anni di fondazione avvenuta nel 1987, quando si riunirono presso l'Albergo Nazionale su iniziativa di un comitato capeggiato dal maestro Livio Bosco, che fu il primo presidente, un gruppo di 76 pensionati del Comune di Levico. E come riconoscenza verso i fondatori, sono state assegnate tre targhe: alla Signora Marta moglie di Livio Bosco venuto a mancare recentemente e ai primi consiglieri Fabiola Magnago e Bruno Slompo. Un signorile rinfresco ha concluso i lavori dell'assemblea.

*Mario Pacher*



Consegna della targa ricordo del 25° di fondazione alla Signora Fabiola Magnago, consigliere nel primo Direttivo del Gruppo.

## Programma Attività per i mesi del 2013

- Da mercoledì 9 gennaio a mercoledì 20 febbraio - corso di ballo di gruppo con le ragazze dell'Oratorio di Barco
- Martedì 29 gennaio - incontro con l'ing. Fabrizio Costanzo per parlare delle novità in campo Informatico
- Da martedì 5 febbraio fino a martedì 5 marzo - corso di informatica di base presso il laboratorio dell'Istituto comprensivo di Levico Terme - due ore al martedì e al venerdì per un totale di 20 lezioni.
- Domenica 10 marzo - Pranzo di Primavera e Festa della Donna
- Mercoledì 13 marzo - incontro per l'organizzazione del soggiorno marino a Cattolica.
- Sabato 23 marzo - Gita ai Borghi Medievali di Montagnana ed Este.
- Martedì 16 aprile - incontro per definire i soggiorni in "Malga Sassi".
- Sabato 25 maggio - gita/pellegrinaggio a S.Lenardo/Pedaces in Val Badia e lago di Braies visita alla casa del Santo Giuseppe Freinademetz
- Da sabato 8 a sabato 22 giugno - soggiorno marino a Cattolica.
- Da lunedì 3 giugno e fino a domenica 15 settembre - disponibilità della "Malga Sassi"
- Sabato 3 agosto (indicativamente) - Festa d'Estate con pranzo Sociale in Vezzena presso la "Malga Sassi".
- Al primo mercoledì del mese, con scadenza bimensile, Festa dei Compleanni
- **IMPORTANTE:** nei prossimi mesi si procederà alla sistemazione della NUOVA SEDE SOCIALE.

*Mario Pacher*

## Filo Levico 15 volte in scena!



L'anno passato, il 2012, è stato per la Filolevico un anno pieno di soddisfazioni.

Abbiamo iniziato in gennaio a presentare il nostro spettacolo "Franzelstein", che si può dire sia il nostro "cavallo di battaglia". Nonostante sia una commedia preparata quattro anni fa, è stata apprezzata e richiesta in molti teatri di tutto il Trentino, dove per ben venticinque volte è stata portata in scena. In questo lavoro hanno fatto il loro debutto Sophie Pellegrini e Chiara Gretter che hanno sostituito egregiamente Elena Magnago, diventata mamma di Marta, e Monica Montibeller, fresca sposa.

L'avventura è poi continuata a febbraio con "El belo, el brutto, el cativo", commedia scritta per la prima volta dalla compagnia stessa e portata nell'arco dell'anno per nove volte in scena.

Lo spettacolo è ambientato nel Far West e nonostante gli attori in scena siano in tre, lo staff, fra tecnici scenografi e addetti al trucco, ha coinvolto altre 12 persone con grande soddisfazione di tutti.

"La fadiga de capirse" è la nostra terza "fatica". Spettacolo che ha visto molti debutti, a partire dalla regia di Efrem Filippi, Nicole Pellegrini, alla sua prima prova di attrice, Alberto Girardi nella sua prima parte importante, e al ritorno sul palco di "Nando" Tavernini" e dietro alle quinte Franca Lazzaretti, tutto questo coadiuvato dalla "veterana"

Maria Rosa Bernabè che con la sua esperienza ha saputo consigliare e aiutare tutti.

Alla rassegna ormai consolidata, alla X edizione, abbiamo proposto due nostri spettacoli: "El belo, el brutto, el cativo" e "La fadiga de capirse". Inoltre hanno partecipato due compagnie: Preore con "La valis de carton" e "Quatro ciacere 'n tel spiaz" della filo di Nave San Rocco.

Per chiudere in bellezza con Andrea Castelli con "Trentini trentoni", il suo nuovo spettacolo che per l'occasione è stato registrato in DVD per destinarlo alla vendita.

La rassegna ha avuto un grande successo, l'affluenza a teatro è stata ottima in tutti gli spettacoli e per i nostri lavori è stato necessario replicare, riuscendo a ripetere il tutto esaurito.

Prima del meritato riposo, abbiamo ospitato lo spettacolo "Titanic" con attori giovani e molto ben preparati da Lorena Guerzoni, che curava anche la regia.

L'estate solitamente la Filolevico va in ferie, ma quest'anno ad agosto abbiamo riproposto "El belo, el brutto, el cativo" a Vetriolo all'aperto. Nonostante la serata fredda e un attore, Francesco Filippi, con un braccio fuori uso, abbiamo avuto un pubblico di duecentocinquanta persone.

Dopo le vacanze ad ottobre "El belo, el brutto, el cativo" a Telve, per arrivare al clou, con "la Filo in tour" a Novaledo, dove si è svolta una rassegna interamente con i nostri spettacoli. Nell'ordine: il 27 ottobre "La fadiga de capirse", a seguire, il 3 novembre "Franzelstein", e il 10 novembre "El belo, el brutto, el cativo". Il pubblico di Novaledo è stato molto partecipe e caloroso, e sicuramente sarà un'esperienza da ripetere.

Nell'anno si è andati in scena per ben 15 volte, cercando di riportare la nostra voglia di fare e di stare insieme nei vari teatri del Trentino, facendo conoscere la nostra associazione e il nostro paese.

Ringraziamo tutti, ma veramente tutti, per l'aiuto e la disponibilità, non sarebbe stato possibile senza l'unione che ci ha contraddistinto in quest'ultimo anno.

E per il 2013 ci sarà da lavorare per preparare un nuovo spettacolo, e chissà...ci saranno anche delle sorprese??



## Mondo Giovani: un 2012 di grandi eventi e un 2013 con molte novità e sorprese

C'eravamo lasciati lo scorso numero con la nostra associazione impegnata la scorsa primavera ad accogliere a Levico i nostri amici bosniaci di Cuore Puro, e coronare così una bellissima amicizia nata nel 2010 durante il nostro viaggio a Prijedor e Sarajevo in un ancor più meraviglioso gemellaggio. Sicuramente rivedremo i nostri amici anche nel 2013 consapevoli del fatto che abbiamo molte attività e progetti da portare avanti assieme. Mi preme ricordare inoltre che l'Associazione Mondo Giovani con il suo socio **Kristian Pinamonti ha partecipato lo scorso fine giugno a Prijedor invitato al locale FilmFestival con un video sull'attività sportiva giovanile in atto a Levico Terme** e sul nostro modo di vivere sano con una corretta alimentazione, riscuotendo successo in terra bosniaca.

Nello stesso periodo a Levico Terme eravamo impegnati nella **sesta edizione della Lake Parade**, tornata quest'anno sulle rive del lago di Levico, con la musica dei migliori djs house, electro e hard style locali e del Triveneto, riscuotendo come sempre grande successo di folla e di giovani che si sono divertiti e hanno ballato fino a notte fonda.

Per l'occasione ringrazio la nostra pazzesca macchina organizzativa che tra direttivo, soci, amici, simpaticizzanti nonché il comune di Levico

Terme e tutti gli sponsor che hanno permesso e contribuito alla realizzazione di tale manifestazione.

Ma il vero impegno e la nostra più grande soddisfazione è avvenuta alcuni mesi più tardi grazie alla realizzazione di **"Idee d'Autore", una rassegna di otto incontri con giornalisti, politici, imprenditori, avvocati, scrittori, conduttori radiofonici per parlare ai giovani di tematiche di stretta attualità.**

Abbiamo avuto l'onore di ospitare Toni Capuozzo, giornalista e inviato di guerra del Tg5; Devis Bonanni, scrittore e giovane che vive con 200€ al mese; il deputato Francesco Barbatto; il presidente della Regione Calabria Scopelliti e Mimmo Nasone di Libera Antimafia, il presidente di Diatec Group e della Trentino Volley, Diego Mosna; il presidente degli avvocati matrimonialisti italiani Gian Ettore Gassani; il conduttore radiofonico e vj Carlo Pastore e gli scrittori Alessandro Sbarbada e Enrico Baraldi.

Tanti i temi affrontati: dalla guerra all'imprenditorialismo, dalla musica alla mafia, dal vivere low cost alla famiglia, dalla politica alla salute. Un progetto che ha riscontrato successo di pubblico e opinioni. Per questo ringrazio il Piano Giovani della Zona Laghi Valsugana per aver permesso e creduto nel nostro progetto nonché i comuni di Levico, Caldonazzo, Calceranica e Tenna.



Lasciato un grande 2012 il 2013 si è aperto il 21 febbraio con la consueta assemblea dei soci e le elezioni **del nostro direttivo che in prima persona ha visto la mia candidatura di presidente nuovamente in carica per il prossimo triennio, così come gran parte della mia squadra: Graziano Vincenzo, Kristian Pinamonti, Tommaso Acler e Francesco Avancini. Mentre entrano per la prima volta in Mondo Giovani: Patrizia Puecher, Luca Rinaldi e Tommaso Avancini.**

Il 2013 sarà anche un anno nel quale Mondo Giovani si impegnerà concretamente in grandi progetti. I principali saranno: la nuova e rinnovata edizione in estate della Lake Parade con novità che sveleremo nei prossimi mesi e "traSPORTami nel cuore", ovvero 6 serate a Levico tra luglio e agosto con grandissimi nomi dello sport italiano con il tema centrale del valore dello sport tra i giovani.

Mondo Giovani si impegnerà inoltre nell'aggregazione di quanti più soci e amici possibili per continuare a crescere ed essere sempre più punto di riferimento per i giovani non solo a Levico Terme ma anche in Valsugana e in Trentino.

per Mondo Giovani  
Massimiliano Osler



## Rugby a Levico



**C**ari lettori, stiamo vivendo già la nostra seconda stagione e, anche se con calma e buon senso, il Circolo RUGBY dei Laghi cresce sempre più !!!

È veramente fantastico, vedere che finalmente nella zona dei laghi di Caldonazzo e Levico si può praticare questo bellissimo sport di squadra basato, fra le altre cose, sul sostegno ai compagni, sul rispetto delle regole, dell'avversario e dell'arbitro.

Stiamo iniziando a farci conoscere, riunendo un numero sempre maggiore di bambini e ragazzi che ad oggi costituiscono i nostri 3 gruppi principali: gli Under 12, gli Under

14 e gli Under 16. Come "mamma" e "Presidente", posso dirvi come "i miei giocatori" siano davvero molto motivati! si vede che in campo giocano con piacere, si divertono e "combattono" con valore, ancora di più di fronte ai nostri mezzi piccoli; non abbiamo, infatti, ancora alcuno sponsor, ma non ci lamentiamo perchè abbiamo ciò che più conta, ovvero la voglia ed il piacere di giocare a rugby.

Il Circolo Rugby dei Laghi va avanti lo stesso... superando ogni ostacolo mano a mano che si incontrano... e ottiene già delle grandi soddisfazioni. Siamo iscritti al campionato Inter Regionale dove i nostri U14 insieme ai coetanei di Bolzano (Sudtirolo Rugby) si stanno comportando molto bene in partite, avendo finora vinto tutte le loro partite tranne una, con una grande squadra del Veneto. Questa serie di belle vittorie, fra le quali anche quelle "con" le squadre di Trento, Rovereto e Bassano - per nominare solo le squadre più vicine a noi - ci ha dato anche il grande piacere di essere invitati al Trofeo TOPOLINO Rugby 2013 che si svolgerà il week end del 11-12 maggio presso i campi dalla famosa Benetton a Treviso. Tutti i nostri ragazzi e le loro famiglie, ed io con loro, siamo completamente euforici e felici all'idea di poter giocare su veri campi da rugby - ad oggi ancora

non esistenti all'interno della comunità di valle "Alta Valsugana e Bersntol" - e di vivere l'atmosfera della realtà rugbistica più importante d'Italia, ed ormai conosciuta ed apprezzata anche in ambito internazionale: non vediamo l'ora !!!

Approfitto di questo articolo, per ringraziare la dirigente ed i professori di educazione fisica della Scuola Primaria e Media di Levico Terme, per sostenere il Progetto Rugby a Scuola, proposto dalla FIR (Federazione Italiana Rugby) con il supporto tecnico di Davide, il nostro bravissimo allenatore e di Diego Scaglia e Francesco Grosso, 2 ex-giocatori della nazionale italiana riconvertiti nell'insegnamento. Questa scuola ha semplicemente capito per prima quanto sia bello il Rugby e quanto si poteva dare e insegnare agli alunni a livello educativo e non solo, permettendo che il Progetto Rugby a Scuola diventasse una grande opportunità per tutti, ed ottenendo già ottimi risultati.

Venite a provare !!!  
Vi aspettiamo !!!

*Karine,  
Mamma di un giocatore U 12  
& Presidente del Circolo  
Rugby Dei laghi.*



## Attività ASD stile libero Valsugana



La stagione sportiva si trova ad avvio inoltrato ricca di impegni ed appuntamenti che rendono intensa l'attività delle varie formazioni. La PALLANUOTO vede le compagini giovanili dell'under 17 femminile e maschile impegnate nella partecipazione ai Campionati del Triveneto. La maschile si è voluta cimentare nel Precampionato per affrontare un percorso più completo con formazioni dall'alto tasso tecnico ed inaspettatamente si è al momento guadagnata un terzo posto con due vittorie ed due sconfitte, passando così al girone successivo che la vedrà sfidarsi fino a giugno in incontri molto impegnativi con i capisaldi Mestrina Nuoto, Plebiscito Padova, Libertas Vicenza e Verona Bentegodi. Le atlete della femminile invece, dopo la brillante trascorsa stagione che le ha viste guadagnarsi un terzo posto nel Campionato Triveneto, sono con il passaggio di categoria all'avvio di un nuovo percorso partito in gennaio e che si prospetta tutto in salita, ma sicuramente utile a potenziare ulteriormente le proprie capacità. Negli ultimi tempi la pallanuoto trentina sta finalmente riscuotendo maggiori consensi in tutte le categorie e si stanno ampliando e raffor-

zando le collaborazioni con scambi utili a consentire la strutturazione di formazioni più solide in grado di aumentare le possibilità di crescita, di recente è stato infatti attivato il prestito dell'atleta levicense Bruzzi Loris alla Promozione della Bolzano Pallanuoto e di Ianeselli Caterina e Pastore Ilaria per la formazione di Serie B di Riva del Garda.

La Stile Libero è ormai da anni impegnata in una intensa attività di promozione della pallanuoto a livello giovanile e oltre a vedere i frutti di questi obiettivi, con l'affacciarsi al panorama provinciale di altre realtà sportive che si sono fatte coinvolgere in questo appassionante gioco, è riuscita finalmente ad organizzare in casa, con la collaborazione della Folgaria Pallanuoto, della Buonconsiglio di Trento e della Bolzano nuoto il 1° Torneo regionale di pallanuoto, che ha visto la partecipazione della formazione mista dell'under 15, e che si auspica possa dare avvio, con la prossima stagione, ad un vero e proprio Campionato locale.



Continua ad essere poi coltivato il settore dei giovani atleti dell'acquagol, che da tre anni partecipa alle Finali nazionali federali di Propaganda ed è lo strumento indispensabile a stimolare l'interesse verso questa disciplina.

Per quanto riguarda il NUOTO prosegue l'attività di perfezionamento per il gruppo dei giovani atleti che si allenano nella piscina comunale di Levico, ed in contemporanea viene portata avanti l'attività didattica con i più piccoli presso la piscina del Centro Don Ziglio, ambiente che si è rivelato ottimale per i primi approcci ed il primo insegnamento poiché condotto in un ambiente raccolto e confortevole data la temperatura dell'acqua riscaldata a 32/33 gradi. La collaborazione con il Centro Don Ziglio vede anche offrire la nostra esperienza didattica acquatica agli ospiti della struttura durante le loro attività, a rafforzamento di un sodalizio professionale che giova al clima di fiducia tra gli utenti e i nostri operatori. In un recente incontro con l'amministrazione, ci è stata assegnata in condivisione con altre associazioni sportive la nuova sede di P.zza Medici che verrà utilizzata per riunioni ed eventuali incontri. L'attività corsistica proseguirà fino ai primi di giugno, dopodiché si passerà alle iniziative estive di cui contiamo di dare opportune informazioni non appena si avrà ben definito il programma. Vi aspettiamo per prepararvi al meglio all'estate! Un saluto a tutti. Per info potete contattare il 348/4443557.



Il Direttivo  
ASD STILE LIBERO VALSUGANA

## I regionali Qwan ki do a Levico



**S**abato 2 e domenica 3 marzo 2013 si è tenuta, al palazzetto della piscina di Levico Terme, la gara Nazionale di combattimento e la gara regionale di tecnica alle quali hanno partecipato numerosi praticanti di tutte le età.

Grande soddisfazione per il Maestro Daniel Zurlo responsabile del Club Qwan ki do di Levico che ha visto salire sul podio parecchi allievi tra cui:

- 1° classificato Rahar Zampiero - gara tecnica ragazzi
  - 3° classificata Elena Geat - gara tecnica bambini
  - 1° classificata Caterina Demattè - categoria cintura bianca/1°cap
  - 2° classificata Valeria Trevisan - categoria gradi adulti
  - 3° classificato Ivan Marino - gara combattimento speranze
  - 1° posto Sammartano Marica - categoria Cinture Nere (responsabile del corso bambini di Levico)
- La gara nel Qwan ki do è un confronto con se stessi per riuscire a superare paure, ansie, insicurezze e un

confronto con altri praticanti, per conoscersi, per migliorarsi, per rispettarci e per vivere dei momenti insieme, oltre che per essere sereni e felici dopo aver superato la prova in attesa che il compagno, ancora in tensione, superi anche lui la sua.

Le competizioni devono servire agli insegnanti per verificarsi, per capire dove i propri allievi sbagliano e per conoscere meglio il carattere dei propri praticanti. Si ringrazia l'assessore allo sport Tommaso Acler e il Comune di Levico per la collaborazione.

Per essere sempre aggiornati sui nostri molteplici appuntamenti, per curiosare le nostre foto scattate nelle varie occasioni e per conoscerci meglio visitate il nostro sito [www.qkdlevicohephai.com](http://www.qkdlevicohephai.com) e richiedeteci la vostra amicizia su facebook (Qkd Levico He Phai e Qwan ki do Levico - pagina.)!



*L'Assessore Tommaso Acler premia "una giovane promessa"*

# Attività ASD stile libero Valsugana



## Comunicato Stampa

Continua la stagione sportiva 2012-2013, con il settore Esordienti in forte ascesa, gli atleti Zecchini Sofia, Balaita Tiberio, Fabbro Tommaso, Anna Giacompo si confermano tra i migliori cinque a livello provinciale nei rispettivi stili, nel campionato provinciale in essere, dopo i primi quattro appuntamenti.

Il settore Assoluti, mette in risalto le qualità di Veronica Acler, ranista, che si sta confermando una promessa nella categoria Cadetti.

Il settore Propaganda con quasi ottanta iscritti di varie età, ha avuto già quattro appuntamenti due dei quali a Levico Terme, nelle gare che hanno visto la partecipazione di duecento atleti iscritti. In evidenza i piccoli atleti della categoria Esordienti C.

Venerdì 8 marzo 2013, venti atleti partecipano alla consueta trasferta dell'Head Trophy di Monaco di Baviera confrontandosi con i pari età provenienti da tutta Europa.

Il settore Master inizia le prime competizioni, con obiettivo i Campionati Italiani di Trieste di Luglio 2013.

Presso il Centro Sportivo Comunale, Piscina e Palestra si segnalano le nuove attività sportive e didattiche per tutti. La piscina con i 29 gradi è il centro balneare pubblico, con l'acqua più calda del Trentino.

L'attività didattica è coordinata dall'Insegnante di Educazione Fisica Prof.ssa Anna Fontana e gli Istruttori sono diplomati presso la Federazione Italiana Nuoto. Rari Nantes Valsugana è Centro di Avviamento allo Sport del Coni.

### Si segnalano

Inizio dei nuovi Corsi di Nuoto per bambini e fitness per Mamma, attività monosettimanali del Sabato dalle 10, 11, 16.30. Tutta la famiglia in acqua allo stesso orario e scontistiche per famiglie numerose. A partire da Sabato 9 marzo 2013.

Continua l'apertura all'alba con il Martedì e Giovedì con apertura ore 6.

### Novità 2013:

Zumba al Centro Sportivo. Inizio in Aprile, il Martedì e Giovedì dalle 10 alle 11, e la Domenica dalle 17 alle 18 con l'Istruttrice Francese Carol

Il mercoledì sera alle ore 20.15, acquagym con il ritmo di salsa e merenghe

Nuovo Corso Professionale per Assistente Bagnanti il Martedì e il Giovedì dalle 19.30 alle 23.

Da Maggio Corso per l'Estensione MIP per il Brevetto di Assistente Bagnante di Acque libere lago e mare.

Le lezioni teoriche si terranno presso la sala gentilmente concessa dalla Cassa Rurale di Levico Terme.

Si ricorda che tutte le attività sportive e didattiche sono convenzionate con l'iniziativa della Comunità Europea denominata Buoni Servizio che consentono alle famiglie un risparmio in base alla ICEF fino al 90 per cento del costo.

Per le famiglie numerose, il terzo bambino ha le attività gratuite.

Si ricorda l'apertura del Centro: Dal lunedì al Venerdì dalle 8 alle 23, Sabato e Domenica dalle 8 alle 20.

Il martedì e Giovedì apertura alle 6.

La palestra è disponibile anche a gruppi o famiglie che vogliono usarla per scopi sportivi.

Iscrizioni allo 0461/700373

## U.S. Levico in festa

**A**nche quest'anno in occasione del periodo natalizio l'U.S. Levico Terme ha replicato l'iniziativa ben riuscita lo scorso inverno di radunare tutti i suoi tesserati, familiari, sponsor, autorità e sostenitori all'interno del PalaLevico per onorare al meglio le festività.

La festa è stata veramente un successo, le 450 persone che hanno voluto non mancare a questo appuntamento hanno sposato appieno quello che era ed è lo spirito alla base dell'iniziativa, stare assieme in semplicità per brindare tutti uniti al termine di un anno pieno di impegni ma anche di soddisfazioni.

La Società gialloblù ha voluto offrire la cena a tutti gli intervenuti, preparata dai suoi volontari con a capo l'ormai immancabile **Capochef Mario Giovanella**, attenti ed impegnati nel cercare di non far mancare nulla a tutti coloro che hanno voluto gratificarli intervenendo alla serata. Una vera e propria Festa nella quale, come ormai abitudine quando si parla di calcio Levico, non sono mancati musica e balli.

A metà serata poi è stato il momento dell'attesa estrazione dei biglietti vincenti della Lotteria di Natale dell'U.S. Levico Terme, che vedeva quest'anno assegnare come primo premio una Crociera per due persone ai Caraibi. Premio vinto da una coppia di Volano, i signori Maule. La lotteria è andata molto bene, vista la qualità dei premi messi in



palio e l'intraprendenza dei ragazzi del Levico scatenati nella vendita dei biglietti. Grazie a questa iniziativa del direttivo societario, si è riusciti ad acquistare un nuovo, anche se usato, pulmino 9 posti per poter così scorazzare per tutti i campi della Regione ed oltre, con il nostro esercito di ragazzi formato da 14 squadre e 230 tesserati.

**Il presidente Sandro Beretta con la piacevole presenza di Nicoletta Conci hanno fatto intervenire sul palco le autorità presenti, per tutti il Sindaco Gian-**

**piero Passamani, il cappellano don Vincenzo, e alcuni tra i nostri ragazzi più piccoli, Simone e Nicola, unitamente al capitano della prima squadra Moreno Peruzzi, per condividere simbolicamente tutti assieme il momento degli auguri. In realtà si è parlato poco, si è voluto soprattutto festeggiare, uniti nel ringraziare tutti coloro che nel corso del 2012 hanno dato una mano, anche piccola, a portare avanti questa storica società calcistica levicense.**

Un ringraziamento sentito anche alla direzione del PalaLevico, attenta nel supportare le esigenze della Società, ed un arrivederci alla Festa di Natale 2013 dove non mancheremo di introdurre delle novità per rendere questo evento sempre più bello ed importante.





## Dragonboat: tante pagaie in un'unica barca

**A**bbiamo aperto la stagione 2012 con un nuovo direttivo composto da persone giovani che hanno saputo gettare le basi per la formazione di una nuova squadra. Si è creato un bel gruppo di amici che vive lo sport come un mezzo per condividere esperienze, come momento di confronto e soprattutto di crescita. Tutti i nostri soci si sono dimostrati persone volenterose a raggiungere un obiettivo comune ovvero quello di divertirsi e di stare insieme. La nostra associazione ha contato nell'anno che si è appena concluso 56 iscritti tra atleti e simpatizzanti di ogni età. La squadra ufficiale è stata composta da 25 atleti che hanno saputo affrontare a testa alta tutte le competizioni del campionato regionale conclusosi in autunno. Ci siamo impegnati a fondo per mantenere vivo il gruppo anche durante la stagione invernale

con dei momenti di incontro presso la sede sociale a Barco.

Per il 2013 è previsto un calendario ricco di attività che ci terrà impegnati fino a settembre. Dal mese di gennaio proponiamo degli allenamenti in piscina che si svolgono tutti i sabati pomeriggio: l'attività si suddivide in una parte dedicata al potenziamento delle braccia attraverso il nuoto e una parte mirata al miglioramento della pagaia, seduti a bordo vasca.

Nel mese di marzo organizzeremo una giornata sulla neve per trascorrere alcune ore in compagnia e divertirci tutti insieme. Ad aprile ci troverete lungo le vie del paese in occasione della giornata delle associazioni dove potremmo illustrarvi del materiale sull'attività portata avanti lo scorso anno e coglieremo l'occasione per offrirvi delle leccornie di nostra produzione.

Nel corso dell'estate continueremo a collaborare con il comune nel progetto della colonia diurna per far divertire i bambini tra i 6 e i 14 anni con il nostro equipaggio.

Dato il successo riscontrato abbiamo intenzione inoltre di ripetere la gita in montagna in Vezzena già proposta lo scorso autunno.

Vorremmo organizzare una manifestazione che possa valorizzare il nostro territorio e che coinvolga tutte le squadre del Trentino sul nostro lago. Per questo il nostro gruppo intende collaborare con altre associazioni così da poter creare nuove sinergie.

Chi fosse interessato ad unirsi a noi non esiti a farsi avanti

*Il presidente  
Susanna Benedetti*

## La scuola Tennis Levico raccoglie i suoi frutti

L'ASD Tennis Levico Terme "STANDARD SCHOOL" è ormai consolidata nel panorama NAZIONALE per l'attività tennistica e relativi risultati. I dati che seguiranno, vanno letti attentamente e scoprirete come, il tennis Levico, è una realtà provinciale, regionale e nazionale. In Italia ci sono circa 3000 circoli affiliati alla federazione nazionale bene, nella graduatoria generale, Levico è passato dal 211° posto al 148°; in quella maschile assoluta al 154° e la ciliegina sulla torta arriva dal settore femminile, Levico, su circa 3000 circoli è al 68esimo posto in Italia, mentre per il settore giovanile è tra i primi cento. Queste classifiche vengono attribuite in base ai risultati, attività e organizzazione. Qui di seguito, elenco gli ottimi risultati raggiunti, per dar merito anche ai protagonisti e ripagarli, citandoli, dei sacrifici e costanza negli allenamenti:

### VINCITORI CAMPIONATO A SQUADRE

#### SERIE C FEMMINILE

Radeva Polina Plamenova; Pola Martina; Pola Michela; Teverini Jennifer; Casarotto Annalisa; Zotta Francesca;

### MASTER FINALE 29° GRAND PRIX 2012

#### VINCITRICE 3^ CATEGORIA

Pola Martina

#### VINCITORI 4^ CAT. DOPPIO MASCHILE

Stefenelli Andrea - Stefenelli Claudio;

#### VINCITRICE CAT. UNDER 16 FEMMINILE

Pola Martina

#### 2^ CLASSIFICATA UNDER 12 FEMMINILE

Pola Michela

Stefenelli Andrea, Stefenelli Claudio, Pola Michela e Pola Martina hanno vinto nelle stesse categorie, anche i titoli individuali.

Come ho detto prima, i risultati

sono frutto di allenamenti e impegno, tutto questo supportato da una struttura sportiva in loc. Belvedere di tutto rispetto ed elogiata da altri circoli e dai numerosissimi atleti che la frequentano. Purtroppo, come già citato in altre occasioni, la stampa locale, tranne qualche eccezione, non ci segue come dovrebbe, a differenza della stampa di settore che invece ci elogia in ogni articolo. Vi invito tutti a visitare il nostro sito

[www.tennislevico.it](http://www.tennislevico.it) per approfondire e conoscere la nostra realtà. Il direttivo dell'ASD Tennis Levico, è sempre disponibile a fornire qualsiasi informazione sulle attività e i corsi per ragazzi che si svolgono 365 giorni l'anno.

mailto: [info@tennislevico.it](mailto:info@tennislevico.it)

IL PRESIDENTE  
Ezio Del Grosso



## S. Giuliana di Levico

La frazione di Santa Giuliana di Levico ha festeggiato, domenica 17 febbraio scorso, la sua Santa Patrona. Una sagra questa organizzata dal locale Gruppo Parrocchiale, che sempre inizia con una Messa solennizzata dai canti del coro parrocchiale, concelebrata quest'anno dall'arciprete di Levico don Ernesto Ferretti e dal parroco don Silvio Pradel. Al termine, secondo tradizione, tutti i presenti hanno raggiunto il seminterrato della canonica dove era allestito un banchetto per la distribuzione di patate lesse e sardelle. E questa tradizione è nata tanti anni fa e portata avanti di generazione in generazione, che ha così dato il nome alla ricorrenza di "Festa della sardella". E nel piano superiore della canonica anche quest'anno ha funzionato un ricco vaso della fortuna. Il ricavato della ricorrenza viene sempre destinato alle necessità della parrocchia.



Mario Pacher La distribuzione di patate e sardelle.

## Selva: 5° Palio del Castello

È molto ben riuscita anche quest'anno la festa patronale di "San Bastian" a Selva di Levico, organizzata dal Gruppo Castel Selva in collaborazione con gli Alpini, la Parrocchia e il Gruppo Missionario. Gli alpini del posto hanno preparato anche quest'anno, come ormai da tradizione, le "Fritole" per le centinaia di persone che affollavano la piazza. Nel frattempo iniziava la manife-

stazione più attesa, quella della tradizionale gara delle slitte coordinata in primis dal suo vicepresidente Michele Dalmaso, nonché alla disputa del "V^ palio del Castello per quartieri Trofeo Rivetta". I gruppi in competizione quest'anno sono stati una dozzina e provenivano da Vigolo Vattaro, Caldonazzo, Levico, Pergine, Telve e Selva di Levico. Ogni equipaggio era composto da due

uomini che dal sovrastante Castello trascinavano la vecchia slitta della legna sul selciato medioevale del sentiero dei "Boscaroi" lungo quasi un chilometro, fino alla piazza centrale del paese. Su ogni slitta prendeva posto una damigella che durante il tragitto doveva sottoporsi a delle prove di abilità, così come i maschi, all'arrivo, dovevano tagliare un tronco d'abete con la sega nel minor tempo possibile. In base ai loro punteggi veniva fatta la graduatoria per l'assegnazione dei premi messi a disposizione dall'organizzazione e anche da enti ed operatori economici locali. Questi i primi tre classificati: 1° il gruppo di Selva1 formato da Matteo Osler, Cristian Lancerin, con damigella Katia Aloisi. 2° il Gruppo "Caven ancor" composto da Fabrizio Curzel, Fabrizio Paoli e Susan Curzel. 3° il gruppo di Levico con Maurizio Bernardi, Gabriele Prighel e Patrizia Simoni. Il Palio del Castello per il trofeo rivetta", è stato vinto dal quartiere Selva.



Mario Pacher

ORGANIZZAZIONE MONDIALE  
DEL TERMALISMO  
ORGANISATION MONDIALE  
DU THERMALISME  
WELT ORGANISATION  
DES THERMALISMUS  
ORGANISACION MUNDIAL  
DEL TERMALISMO



WORLD HYDROTHERMAL  
ORGANIZATION  
ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
ТЕРМАЛИЗМА  
المنظمة العالمية  
لمتجات المياه المعدنية  
世界温泉療法機関

In occasione della prima giornata di studio ed approfondimento sul tema del termalismo nel territorio dell'Euregio Tirolo – Alto Adige – Trentino, svoltasi ieri 28 febbraio 2012 a Comano Terme Italia, è avvenuta la firma del Protocollo d'intesa riguardante la cooperazione e la valorizzazione delle risorse termali nell'Euroregione – Prov. Autonoma di Trento, Prov. Autonoma di Bolzano – Alto Adige, Land Tirolo nelle persone dei rispettivi assessori alla sanità Ugo Rossi, Richard Theiner, Bernard Tilg. In particolare, elemento essenziale e qualificante, il Protocollo d'intesa consentirà in Euregio prima ed unica regione transfrontaliera in Europa, ai propri cittadini di usufruire liberamente delle prestazioni termali erogate negli stabilimenti insediati nell'Euregio, anche in attuazione di quanto previsto dalla Direttiva UE 2011/24 che entrerà in vigore nell'ottobre prossimo. OMTh si è fortemente impegnata per centrare questo essenziale obiettivo. Il problema venne posto in occasione del Convegno di Levico Terme del 24 settembre 2011, il 30 marzo 2012 su richiesta OMTh venne convocata dall'Assessore alla salute della Prov. Autonoma di Trento Ugo Rossi una riunione e furono decise le necessarie iniziative sul piano tecnico per la soluzione del

problema che successivamente venne spostato in sede EURAC – Euregio – Tirolo – Alto Adige - Trentino. Infatti in data 30 Marzo 2011 il "Dreierlantag" (seduta congiunta delle Assemblee legislative della Provincia Autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia Autonoma di Trento, con il Voralberg in veste di osservatore) aveva deliberato una mozione riguardante la tutela e la valorizzazione delle risorse termali e curative. Per dare attuazione a questa delibera il Consigliere Renzo Anderle della PAT aveva elaborato una bozza di progetto riguardante lo sviluppo ed il coordinamento dell'offerta termale nel territorio dell'Euregio. In questo contesto veniva ad inserirsi l'iniziativa OMTh che se concretizzata avrebbe

dai rappresentanti degli Assessorati alla Sanità delle tre Province: Trentino-Alto Adige-Tirolo, OMTh, rappresentata dal Presidente Gori e dal Dott. Carlo Stefanelli, Consigliere OMTh e dal Consigliere PAT Renzo Anderle. Il Gruppo si è riunito nella sede EURAC di Bolzano nei giorni 19 Giugno 2012 – 6 Settembre 2012 – 15 Ottobre 2012 - 6 Dicembre 2012, ed il 10/12/2013. Dopo ampia ed approfondita discussione, caratterizzata da scambi di memorie fra i diversi componenti, è stato definitivamente approvato, in linea tecnica, il "Protocollo di intesa riguardante la cooperazione e la valorizzazione delle risorse termali in Euroregione" da proporre per la definitiva approvazione alle rispettive Giunte provinciali. L'ing. Gori Presidente OMTh ha espresso la più profonda soddisfazione per il risultato raggiunto. Ha voluto ripetere che si tratta della prima regione transfrontaliera in Europa in cui viene consentito ai propri cittadini di usufruire liberamente delle prestazioni erogate negli stabilimenti termali insediati nell'Euregio. Questo risultato consentirà di proporre i contenuti nelle diverse aree geografiche, come esempio di politica termale innovativa ed anche come "nuovo modello di termalismo" elaborato da OMTh nei suoi congressi.



La firma del Protocollo d'intesa riguardante la cooperazione e la valorizzazione delle risorse termali nell'Euroregione – Prov. Autonoma di Trento, Prov. Autonoma di Bolzano – Alto Adige, Land Tirolo nelle persone dei rispettivi assessori alla sanità Ugo Rossi, Richard Theiner, Bernard Tilg.

avuto una particolare rilevanza. **Venne costituito un Gruppo di lavoro coordinato dalla Dott. Elena Alberti di GECT/EURAC composto**

## Barco: 45° Anniversario



Hanno festeggiato recentemente il 45° anniversario del loro matrimonio, i coniugi Fulvio Pallaoro e Maria Germana Franceschini di Barco di Levico. Dopo aver assistito ad una S. Messa nella parrocchiale, gli sposi, accompagnati dai figli, nipoti ed altri parenti, hanno raggiunto un noto ristorante della zona per l'immancabile momento conviviale. Il traguardo dei loro nove lustri di vita assieme, è stato festeggiato anche dal locale Gruppo Pensionati e Anziani con un omaggio floreale per mano della presidente Elda Gina Moser, che ha pure ricordato come Fulvio, prima di lei, fu per ben nove anni alla guida del Gruppo.

*Nella foto: I coniugi Fulvio e Maria Germana.*

## Barco di Levico

**S**i sono svolti presso la sede all'interno del Centro Sociale, i lavori dell'assemblea ordinaria degli iscritti al locale Gruppo Pensionati e Anziani, l'associazione più attiva e numerosa della frazione con i suoi 173 iscritti. Dopo la nomina a presidente dell'assemblea di Guido Orsingher, la presidente del Gruppo Elda Gina Moser ha fatto osservare un minuto di silenzio in memoria di quei soci che nel 2012 hanno concluso la loro vita terrena. Quindi ha illustrato l'attività svolta nel 2012 ricordando anche che "il nostro è un gruppo che lavora ed è sempre attivo perché s'impegna non solo nei confronti dei soci ma anche dell'intera comunità". Ha rammentato i vari incontri avuti in sede, le gite, le feste per i compleanni e tanto altro. Nel programma per il 2013 spicca, oltre a nuovi momenti conviviali, gite,

pellegrinaggi ed altro, anche la festa per i 25 anni di fondazione del Gruppo già fissata per il prossimo 7 aprile, in concomitanza con la festa dell'Anziano. La segretaria Esther Thomas ha poi tenuto la sua relazione illustrando il bilancio chiuso al 31 dicembre 2012. Quindi ha preso la parola il primo cittadino di Levico Gianpiero Passamani assicurando che l'amministrazione comunale sosterrà sempre, nonostante la crisi economica, l'impegno e l'operosità di questi gruppi che operano nel volontariato perchè sono una vera ricchezza per l'attività che svolgono in favore delle persone anziane delle comunità. Sulla stessa linea anche il presidente del consiglio Guido Orsingher che pure lui ha elogiato l'attività di questo attivo gruppo.

*Mario Pacher*



*Un momento dei lavori dell'assemblea.*



## La me valada

Da la zima su del Pizo  
co' 'na bèla caminada  
lì sentà su 'n de'n crozeto  
varda zo la me valada.

Par de veder en bèl presepio  
tuto quanto enluminà  
da quel sole che za scalda  
e da n'ora lè levà.

Zo sul fondo vè el trenin  
co' el fumo che ven sù  
e se tira l'aria bona  
par sentir ciu-ciu- ciu-ciu-.

E po' l'acqua zo del Brenta  
che la vè pian-pian nel mar  
par la vòga star en vale  
e la zerche de frenar.

Le campagne coltivade  
sora al lago bèi vignai  
file drite de pomari  
che par tuto bèi soldai.

Le montagne tute en'torno  
na cornise tanto bèla  
el Bondon, la Panaròta  
e pù 'n là la Paganèla.

Pù en via le bianche zime  
de la Tosa e l'Adamèlo  
zima d'Asta e Vigolana  
el Fravort sempre pu bèlo.

E de soto Val de Sèla  
coi so boschi, coi so prai  
i paesòti tuti entorno  
lì 'ntel verde cocolai.

E rivardo la me vale  
co' 'ntel còr quel'emozion  
e ringrazio quel de sora  
d'averme dato l'ocasion

Nino Dallagiacomà

Questa poesia è nata sul Pizzo  
di Levico il 18 settembre 1988  
Poeta, già presidente S.A.T.

## Levico, splendida città

Piccola, splendida città  
Levico mia,  
tu servi l'eco  
d'un mondo antico  
precipitato a valle  
e poi rinato,  
vivo fior, sel seme.  
I figli tuoi,  
come giganti mossero  
a frangere  
le zolle amare;  
dure,  
a volte di granito;  
possenti sorsero  
a fecondare,  
con l'umor di pianto,  
la terra ch'era patria  
e genitrice.  
E poi,  
dal fermentare  
di pietre e cuori generosi,  
uscisti tu: primavera  
di gioia, Levico bella.  
Gloriosa  
plaga di morti  
su cui sperano i vivi,  
dolce culla,  
di nuovi figli, chi sa?  
bardi od eroi, tutti  
forgiati  
nel dolor acre - spento,  
non vano! dei padri loro.

Maria Raffaelli Passamani

Scrittrice - Vicolo del Crocefisso

## Sonetto

Quanto mi piaci Levico mia  
Dal sole avvolta nel suo baglior  
Sembri un brillante incastonato  
Tra i verdi monti, vali un tesor!

In primavera le sparse ville  
Tutte adornate di vaghi fior,  
Sembran gran mazzi di ciclamini  
Sono una festa di bei color!

Quando in estate la messe bionda  
Invita a mieter l'agricoltor,  
Sembri un mar d'oro mosso dal vento,  
Sembri un incanto, uno splendor!

Quando in autunno la buona vite  
Ricca, straccarica del Tesor,  
Quant'essa abbelli campi e giardini  
Levico bella mi piaci ancor.

Quando d'inverno lento s'avanza  
Tutto avvolgendo del suo candor,  
M'esce spontaneo dall'alma il grido:  
Levico bella ti dono il cor!...

Tanto mi piaci Levico mia,  
Sempre t'ho fissa qui dentro al cor  
Non saprei vivere da te lontano  
Perchè sei bella, vali un Tesor!...

Stella Alpina

Maestra Anna Passamani  
Nata nel 1900 via dei Molini